

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 36 (1550)

7

wrzesnia 2021 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

PASTWIŁA SIĘ NAD SENIORAMI



71-letnią matkę właściciela domu opieki dla seniorów w Górnikach prokuratura oskarżyła o fizyczne i psychiczne znęcanie się nad podopiecznymi. Oskarżona znęcała się nad 26 seniorami (większość z pokrzywdzonych już nie żyje). Używała wobec nich przemocy, utrudniała korzystanie ze sprzętów i pomieszczeń ośrodka, a także wyzywała pokrzywdzonych, używając wulgaryzmów. Grozi jej od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności. **str. 7**

NIE SPOCZYWAM NA LAURACH

ZAMOŚĆ O wyborczych obietnicach, inwestycjach na kredyt, łacie pisowca i planach na najbliższe dwa lata rozmawiamy z prezydentem Zamościa Andrzejem Wnukiem.

str. 3



CZAS WRĘCZYĆ PERŁY BIZNESU!

ZAMOŚĆ Odliczamy już ostatnie godziny do prestiżowej gali Perły Biznesu. W piątek 10 września, w Hotelu Koronnym, ogłosimy zwycięzców czwartej edycji naszego plebiscytu. Gwiazdą wieczoru będzie Stefano Terrazzino!

str. 5

NIE CHCĄ ODDAĆ DROGI POWIATOWI

SZCZEBRZESZYN Gmina Szczepieszyn nie chce, żeby odcinek drogi wojewódzkiej Tarnawa Mała – Szczepieszyn przejął powiat zamojski. – Samorząd powiatu nie udźwignie jej utrzymania – mówi wiceburmistrz Zbigniew Paprocha. Starosta Stanisław Grzeško uważa, że powiat nie zawiedzie kierowców.

str. 4

KOBIETY GOSPODARNE I WYJĄTKOWE

REGION Za przepiękne serwety inspirowane tradycją, kulinarne arcydzieła z dodatkiem ziół uprawianych w naszym regionie i ciasta jak dawniej uczestniczki trzeciej edycji konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa” zostały docenione i hojnie obdarowane przez Urząd Marszałkowski w Lublinie.

str. 19

PIJ MLEKO, DOŻYJESZ SETKI

JUBILEUSZ Setne urodziny obchodziła pani Karolina Torba ze Smólska Małego (gm. Biłgoraj). Receptą na długie życie jest według niej świeże mleko od krowy, pogoda ducha i życzliwość.

str. 20

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl

Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426

Kryszyn – tel. 725 008 000, Łykoszyn – tel. 782 071 417
Posadów – tel. 696 226 660, Ułhówek – tel. 694 894 234

- Skup fasoli prosto z pola
- Sprzedaż maszyn do zbioru fasoli
- Szybkie terminy płatności za fasolę

REKLAMA

**SORTOWANIE OPTYCZNE
FASOLI**

Adam Szponar
JARCZÓW
501 404 821

REKLAMA

**SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**

ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

REKUPERACJA POMPY CIEPŁA FOTOWOLTAIKA

**INSTALACJE
FOTOWOLTAICZNE**
W ABONAMENCIE MIESIĘCZNYM

GOLDSUN
czysta energia

RZĄDOWE
DOFINANSOWANIE
3000 ZŁ
DLA KAŻDEGO

© ul. Namysłowskiego 8, Zamość ☎ 84 888 01 87 ✉ info@goldsun.com.pl 🌐 goldsun.com.pl

REKLAMA

**PIEROGI
DOMOWE** od Agi

22-400 Zamość
ul. Zamojskiego 6
502 043 310

znajdź nas pierogiagi

Minister edukacji w Bukowinie, mistrzyni olimpijska w Biłgoraju

Witaj szkoło (stacjonarnie)!

RAPORT

W trybie stacjonarnym i reżimie sanitarnym rozpoczęło 1 września naukę na Zamojszczyźnie blisko 52 tys. uczniów szkół różnego typu. W leżącej w powiecie biłgorajskim Bukowinie w inauguracji roku szkolnego wziął udział minister edukacji i nauki, a szkole nadano uroczystie imię Hetmana Jana Zamoyskiego.

Każdy rok szkolny jest wyjątkowy i niesie za sobą trudności i wyzwania – mówi **Monika Żur**, dyrektor zamojskiej delegatury Lubelskiego Kuratorium Oświaty. – Nasze doświadczenia pokazują, że dyrektorzy potrafią sprostać tym wyzwaniom, a naszym zadaniem jest wspieranie ich w rozwiązywaniu problemów.

Dodała, że 1 września wszystkie szkoły na Zamojszczyźnie rozpoczęły naukę w trybie stacjonarnym. Nowy rok



Minister Przemysław Czarnek przyjechał na inaugurację roku szkolnego do Bukowiny.

szkolny powitało blisko 52 tys. uczniów, w tym ponad 3 tys. pierwszoklasistów, dla których nie tylko rok szkolny jest pojęciem nowym. Uczniowie powinni stosować się do rekomendacji sanitarnych. Na liście jest m.in. noszenie maseczek na korytarzach, wietrzenie pomieszczeń oraz zajęcia na świeżym powietrzu.

Minister w Bukowinie

Szkoła Podstawowa w Bukowinie (gm. Biszczka) działa od 1959 r. Obecnie naukę pobiera

tam 96 uczniów, dodatkowo funkcjonuje tu oddział przedszkolny. Uchwałę w sprawie nadania placówce imienia Hetmana Jana Zamoyskiego podjęła Rada Gminy Biszczka na wspólny wniosek Rady Pedagogicznej, Rady Rodziców i Samorządu Uczniowskiego. W połączonym z inauguracją roku szkolnego wydarzeniu wziął udział minister edukacji i nauki **Przemysław Czarnek**.

Uroczystość rozpoczęła się od mszy świętej w intencji dzieci i nauczycieli w zabytkowym ko-

ściele w Bukowinie. Eucharystii przewodniczył ks. **Stanisław Bełz**, proboszcz parafii pw. Najświętszego Serca Jezusa w Biszczce. Po nabożeństwie uczestnicy uroczystości złożyli kwiaty i zapalili znicze przy pomniku poświęconym ofiarom niemieckich pacyfikacji wsi. Dalsza część uroczystości odbyła się na placu przed budynkiem SP w Bukowinie, który w ub. roku został gruntownie wyremontowany. Rozpoczął ją polonez w wykonaniu uczniów i absolwentów na czele z wójtem gm. Biszczka **Zbigniewem Pyczko**. – Bukowina związana jest z Zamoyskimi i z Akademią Zamojską, a dziś znajdującej się w tej miejscowości szkole nadajemy imię wielkiego hetmana, Polaka i patrioty – powiedział minister Przemysław Czarnek.

Dodał, że gmina Biszczka słynie z gospodarności. – Nie ma jednak lepszej inwestycji, jak inwestycja w warunki rozwoju, zdobywania wiedzy i wychowania przyszłych pokoleń – powiedział szef resortu edukacji i nauki.

Zapewnił też, że pomoże w poszukiwaniu kolejnych środ-

ków, za które miałyby powstać hala sportowa dla uczniów tej szkoły.

Przy wejściu głównym do budynku odsłonięto tablicę pamiątkową z podziękowaniami dla mieszkańców Bukowiny, rodziców, dyrekcji i nauczycieli szkoły za zaangażowanie i wkład w remont oraz codzienne życie szkoły. Widnieją na niej słowa: „Spotkać się to początek, zgodzić się to postęp, pracować razem to sukces”.

W uroczystościach – obok ministra edukacji i nauki – uczestniczyli posłowie **Beata Strzałka** i **Sławomir Zawisław** oraz starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**.

Atrakcje w szkole

W Bukowinie minister Przemysław Czarnek wspominał o projekcie „Poznaj Polskę”, który polega na dofinansowaniu szkolnych wycieczek. Warunkiem jest pojechanie do miejsc wskazanych na ministerialnej liście. Znajdują się na niej muzea, skanseny, miejsca pamięci. Jeżeli klasa uda się w wyznaczoną lokalizację, może liczyć na pokrycie części kosztów wyjazd-

dów. Wnioski resort miał zacząć przyjmować już 6 września. – W tym roku szkolnym chcemy także na lepsze zmienić warunki pracy nauczycieli – powiedział minister Czarnek. – W życie wchodzi rozporządzenie, w którym mówimy „stop” biurokracji – nauczyciel dla uczniów, nie dla biurokracji.

Olimpijski początek

2 września społeczność SP nr 1 w Biłgoraju gościła lekkoatletkę **AZS Lublin Małgorzatę Hołub-Kowalik**, dwukrotną medalistkę z Tokio, która do Biłgoraja przybyła razem z trenerem **Zbigniewem Maksymiukiem**. – Sądzę, że jest to jedno z największych wydarzeń sportowych w historii szkoły – powiedział **Marian Kurzyński**, dyrektor SP nr 1 w Biłgoraju.

Małgorzata Hołub-Kowalik to mistrzyni olimpijska w sztafecie mieszanej 4x400 m oraz wicemistrzyni w żeńskiej sztafecie 4x400 m. – Przekazuję młodzieży, że nie tylko osoby mieszkające w większych miastach mogą osiągać sukcesy – powiedziała utytułowana biegaczka.

Leszek Wójtowicz

Nowa sala w ZDK, widzowie będą zachwyceni

ZAMOŚĆ

W ubiegłym tygodniu uroczystie oddano do użytku przebudowaną i zmodernizowaną salę widowiskową w Zamojskim Domu Kultury. Obecnie jest ona bardziej przestronna, ma nieporównywalnie lepszą akustykę, a widownia z trybuną pomieści kilkudziesięciu widzów więcej.

W miniony piątek, 3 września muzycznie otwarto



W koncercie inauguracyjnym działalność sali wystąpił m.in. Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”.

wyremontowaną salę widowiskową w Zamojskim Domu Kultury. W koncercie inauguracyjnym działalność tej sali po zakończonych

niedawno remontach wystąpili m.in. Inny Kwartet i Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”. Przebudowana i doposażona sala

widowiskowa ZDK robi wrażenie pod każdym względem. W lipcu jej walory mogli poznać widzowie Zamojskiego Lata

Teatralnego, a w ubiegły piątek uczestnicy uroczystej, muzycznej inauguracji.

Inicjatywa przebudowy sali widowiskowej w ZDK-u sięga 2016 r. Wówczas jednak starania o pozyskanie dofinansowania nie przyniosły oczekiwanych efektów. Prezydent Zamościa, **Andrzej Wnuk** przyznaje, że w 2017 r. miasto było bardzo blisko przyznania unijnej dotacji, ale decyzja środowiskowa dotycząca planowanej rozbudowy (wydano ją kilka lat wcześniej) naznaczona była błędem prawnym.

– Trzeba było całą procedurę przygotować do inwestycji przeprowadzić od

początku. Dlatego dopiero po 6 latach udało się doprowadzić do końca to przedsięwzięcie – tłumaczy prezydent Zamościa **Andrzej Wnuk**.

Od kwietnia 2020 r. do czerwca tego roku wykonano pełny zakres robót budowlanych i wykończeniowych. Obecnie na widowni i obszernym balkonie jest łącznie 413 foteli dla publiczności (poprzednio było 376 miejsc siedzących). Inwestycja kosztowała łącznie prawie 12,7 mln zł. Prawie 9,5 mln zł kosztów pokryło dofinansowanie z Rządowego Programu Inwestycji Lokalnych.

par

PODZIĘKOWANIA

Księżom Jarosławowi Fereszowi, Czesławowi Galkowi, Marianowi Wyrwie, Jackowi Kani, Prezydentowi Miasta Zamość Andrzejowi Wnukowi, Zastępcom Prezydenta, Radnym Rady Miasta Zamość, Przewodniczącym Zarządów Osiedli, Pracownikom UM Zamość, Pani Doktor Teresie Sosnowskiej, Pani Doktor Beacie Skwaryło-Jamrozik, Administracji i Personelowi Medycznemu Szpitala Jana Pawła II z Oddziałów Onkologii Klinicznej i Nefrologii, Poradni Onkologicznej i Chemioterapii, Kwartetowi smyczkowemu za oprawę muzyczną podczas Mszy świętej, Przyjaciołom, Znajomym, Sąsiadom

serdeczne podziękowania

za okazane wsparcie i udział w pogrzebie
mojej żony

ŚP. Grażyny Matwiejczuk

składa Jan Wojciech Matwiejczuk z rodziną

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Ciągło Jacek, lat 48, zm. 31.08,
Dzida Jan, lat 86, zm. 31.08,
Iskrzak Roman, lat 81, zm. 30.08,
Kołodziej Regina, lat 87, zm. 03.09,

Kopcza Anieli, lat 87, zm. 30.08,
Liput Teresa, lat 87, zm. 01.09,
Majdanik Edward, lat 66, zm. 31.08,
Malec Krystyna, lat 90, zm. 30.08,

Mendyk Stefania, lat 88, zm. 03.09,
Sereda Władysław, lat 91, zm. 02.09,
Stanibula Ryszard, lat 56, zm. 02.09,
Wszola Aleksander, lat 87, zm. 30.08.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe – Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Miszczyszyn
ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

TAXI 191-91
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiohrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI !!! 24h

Prezydenta Zamościa pytamy czy zamierza kandydować na jeszcze jedną, ostatnią kadencję

Nie spoczywam na laurach

WYWIAD KRONIKI

O wyborczych obietnicach, inwestycjach na kredyt, łacie pi-sowca i planach na najbliższe dwa lata, z prezydentem Zamościa Andrzejem Wnukiem rozmawia redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia” Piotr Pyrkosz.

■ Jesteśmy już po połowie kadencji samorządów. Jak Pan ocenia to w kontekście Zamościa, realizacji obietnic wyborczych?

– Przede wszystkim warto podkreślić, że zazwyczaj pierwszą część kadencji to przygotowanie planów, projektów budowlanych, pozyskiwanie pieniędzy, a druga to realizacja inwestycji. Tak było w pierwszej mojej kadencji i dzięki temu, że wygrałem kolejne wybory, byliśmy już wcześniej przygotowani w urzędzie na sprawne działanie w tej kadencji. Dlatego zaplanowane inwestycje były prowadzone od początku, a kumulacja nastąpiła nie na koniec kadencji, a właśnie teraz, w połowie. Nikt nie będzie mógł powiedzieć, że Wnuk wziął się do roboty przed wyborami (uśmiech). Jednocześnie mamy świadomość, że tak duże nagromadzenie inwestycji w ciągu dwóch – trzech lat może powodować problemy komunikacyjne dla mieszkańców. Niestety, wieloletnie zaniedbania nie pozwalają nam zmniejszyć tempa. Trzeba iść szybko do przodu.

■ Pańscy krytycy z opozycji uważają, że w poprzedniej kadencji nic się nie działo.

– To oczywiście nieprawda. Faktem jest, że w 2015 roku, gdy przyszedłem do urzędu, to praktycznie nie było dokumentacji technicznej. Zabraliśmy się



– Nie zamierzam odcinać kuponów czy spocząć na laurach. Chcę najlepsze lata mojej pracy zawodowej poświęcić dla mojego ukochanego miasta – mówi Andrzej Wnuk, zapowiadając swój start w kolejnych wyborach samorządowych.

do ciężkiej pracy – przygotowaliśmy koncepcje, strategie, projekty budowlane. Bez tego niemożliwa jest żadna inwestycja, a tym bardziej pozyskanie środków zewnętrznych. Mimo to, już w pierwszej kadencji wykonaliśmy ponad 60 ulic, w tym tak ważnych jak Hrubieszowska, Łanowa, Błonie, Olchowa i Szwedzka, Krasnobrodzka, Sadowa, Okrzei. Zrealizowaliśmy 64 inwestycje na osiedlach w ramach budżetów obywatelskich, rozpoczęliśmy też termomodernizację obiektów publicznych – przedszkoli, wszystkich szkół podstawowych i prawie wszystkich ponadpodstawowych. Dla mnie szczególnie ważne było przygotowanie dokumentacji na obecną kadencję. Dzięki poprzedniej radzie miasta udało się uchwalić ambitny program budowy i przebudowy dróg lokalnych. Z sukcesem zaabsorbowaliśmy ponad 230 mln zł z funduszy unijnych i dalej je wykorzystujemy.

■ Wróćmy do obecnej kadencji. Na mieście widać to przyspieszenie inwestycyjne, ale większość inwestycji robiona jest na kredyt.

– To też nieprawdziwy stereotyp. Zarówno w poprzedniej kadencji, jak i w obecnej, zdecydowana większość pieniędzy na inwestycje to środki zewnętrzne – dotacje z UE, z Funduszu Dróg Samorządowych, z Rządowego Programu Inwestycji Lokalnych. Były lata, gdy wkład własny wynosił kilka, kilkanaście procent wartości inwestycji. Przykładowo – na remont Nadszarfca VI (Ekonomik) otrzymaliśmy 85 proc. dofinansowania z UE oraz 10 proc. z rządowego kontraktu dla województwa lubelskiego. Tylko 5 proc. z tego zadania wartego ponad 20 mln zł zapłacimy z miejskiej kasy, czyli niecały milion złotych.

Musimy sobie zdać sprawę z tego, że bez kredytowania tak wielki zakres prac, jak prowadzimy obecnie, nie byłby możliwy. Te wieloletnie zaniedbania

w infrastrukturze drogowej czy oświatowej nie byłyby możliwe do nadgonienia, gdybyśmy wydawali tylko to, co mamy w budżecie. Bez kredytu i środków zewnętrznych moglibyśmy wydawać na inwestycje kilka milionów złotych rocznie. A np. w tym roku wydajemy ponad 170 mln zł.

■ No właśnie. Ten kredyt będą spłacać następne pokolenia.

– A nie będą korzystać z odnowionych szkół, przedszkoli, dróg, chodników, ścieżek rowerowych? Co lepsze? Trwać w marazmie czy mieć lepsze warunki do życia, nauki, rozwijania zainteresowań czy inwestowania? Lepsze są dziurawe ulice oświetlone rdzewiejącymi starymi lampami sodowymi czy bezpieczne arterie oświetlone ledami, z azylami na przejściach dla pieszych?

■ Miasto pozyskuje dużo pieniędzy z budżetu państwa, jednak kosztem ościennych samorządów, które krzyczą o nierównym traktowaniu. Nie ma Pan wyrzutów sumienia?

– A czy te samorządy miały wyrzuty sumienia, jak Zamość za poprzednich rządów przez wiele lat nie pozyskał ani grosza z tzw. schetyńówek? Kiedy programy unijne były tak pisane, aby korzystały z tych środków duże miasta albo małe gminy rządzone przez PSL? Nie, nie mam wyrzutów sumienia, nikt tych pieniędzy nie daje nam na ładne oczy. Ciężką pracą, dobrymi wnioskami, ale też przychylnością władzy centralnej i wojewódzkiej pozyskujemy te pieniądze dla miasta, wiedząc, że jest to dla nas historyczna szansa nadgonić wieloletnie zaniedbania.

■ Przyłgnęła do Pana łaska pi-sowca...

– Przez prawie 7 lat pracy publicznej nigdy nie ukrywałem, że jest mi bliżej do prawej strony, niż do tzw. totalnej opozycji. I to owocuje w dobrych kontaktach z władzą centralną. Podkreślałem też, że jestem bezpartyjny, bo moim zdaniem nie da się pogodzić

pracy partyjnej z obowiązkami samorządowca. Prezydent to praca na dwanaście godzin dziennie w urzędzie – nie ma tu czasu na zebrania partyjne czy robotę organizacyjną.

■ A Pan zamierza kandydować na jeszcze jedną, ostatnią kadencję?

– Wprawdzie do wyborów zostały jeszcze dwa lata, ale często słyszę to pytanie. I o ile jeszcze kilka miesięcy temu wzbraniałem się przed odpowiedzią, tak teraz jestem skłonny odpowiedzieć – tak, będę kandydował. Chcę dokończyć inwestycje w drogi i osiedla i zostawić miasto kwitujące.

■ To będzie ciężka kampania. Rządzenie obciąża, PiS też nie będzie tak silny jak kiedyś.

– Mam świadomość, że łatwo nie będzie. Ale jak już dwukrotnie to robiłem, postaram się przekonać moich sąsiadów, zamościan, do programu, który za półtora roku przedstawię. Na pewno to będą ambitne cele i ciężka praca. Nie zamierzam odcinać kuponów czy spocząć na laurach. Chcę najlep-

sze lata mojej pracy zawodowej poświęcić dla mojego ukochanego miasta.

■ Na koniec – czego możemy się spodziewać po ostatnich dwóch latach tej kadencji?

– Zakończymy remont głównych ulic – Lubelskiej, Piłsudskiego, Partyzantów i Łwowskiej. Wyremontujemy obwodnicę zachodnią. Na ulicach w większości będzie nowoczesne oświetlenie, a na tych ulicach będą jeździć elektryczne autobusy. Umowę na dofinansowanie 14 z nich podpisaliśmy niebawem. Do odnowionego budynku Akademii Zamojskiej wróci ILO. Myślę, że zakończymy już remont stadionu i obiektów OŚiR. Mam nadzieję, że skończy się pandemia i wręczcie otrzymamy projekt filharmonii zamojskiej, czyli sali kongresowej koncertowej i siedziby dla naszej orkiestry symfonicznej. Przygotujemy też projekty pod nowy okres programowania UE, 2021-2027. Także pracy mamy mnóstwo.

■ Dziękuję za rozmowę.

REKLAMA

JEST PRACA

POWIĘKSZAMY ZESPÓŁ

ROZTOCZE

Firma Roztocze ZUP Roman Rak Sp. z o.o.
w Tomaszowie Lub., ul. Zamojska 42a

zatrudni

- ✓ inżynierów mechaników,
- ✓ operatorów CNC,
- ✓ kontrolerów jakości,
- ✓ ślusarzy,
- ✓ ślusarzy narzędziowych
- ✓ praserów.

Oferty proszę wysyłać na adres
kadry@roztocze.eu lub bezpośrednio
w siedzibie firmy.

REKLAMA



Akademia Zamojska

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINanse I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIEŁĘGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

www.upz.edu.pl

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIEŁĘGNIARSTWO
- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamojskiego 64, tel. 84/ 638 09 40
e-mail: rektorat@upz.edu.pl, podyplomowe@upz.edu.pl



Droga wojewódzka Tarnawa Mała – Szczepieszyn za rok będzie powiatową, nie wszystkim się to podoba

Nie chcą oddać drogi powiatowi

SZCZEPESZYN/ZAMOŚĆ

Gmina Szczepieszyn nie chce, żeby odcinek drogi wojewódzkiej Tarnawa Mała – Szczepieszyn przejął powiat zamojski. – Samorząd powiatu nie udźwignie jej utrzymania – mówi wiceburmistrz Zbigniew Paprocha. Starosta Stanisław Grzesko uważa, że powiat nie zawiedzie kierowców.



Droga wojewódzka nr 848 relacji Tarnawa Mała – Turobin – Sulów – Szczepieszyn ma stracić swój status z dniem 1 stycznia przyszłego roku.

– Myślę, że degradacji tej drogi nie będzie. Zresztą proszę popatrzeć, w tej chwili drogi wojewódzkie wcale nie są w dobrym stanie. Lepšie są nasze powiatowe – mówi starosta zamojski Stanisław Grzesko.

nie z wnioskiem do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Lublinie o nadanie statusu Drogi Krajowej – tak brzmi stanowisko Rady Miejskiej Szczepieszyna. Z kolei w piśmie do Zarządu Powiatu w Zamościu burmistrz Henryk Matej napisał m.in.: „Naszym zdaniem, tu popartym opinią mieszkańców, obniżenie standardów utrzymania tej drogi do poziomu utrzymania dróg powiatowych spowoduje cofnięcie się w rozwoju i przyczyni do postępującej degradacji gospodarczej całego regionu”.

– Zmniejszenie kategorii tej drogi oznacza dla nas szczególnie zimną dłuższy dojazd do Lublina, bo trzeba będzie jeździć przez Zamość. Gorsze będzie odśnieżanie, bo będzie na nie dłuższy czas. Myślę, że samorząd powiatu zamojskiego nie udźwignie jej utrzymania – mówi wiceburmistrz Zbigniew Paprocha. Tłumaczy,

że droga nr 848 jest w tej chwili w złym stanie technicznym, ale mając status wojewódzkiej, ma większe szanse na remont.

– W piątek (3 września) byłem na spotkaniu z marszałkiem województwa lubelskiego. Marszałek Mulawa mówił, że właśnie rozstrzygany jest przetarg na dokumentację remontu drogi wojewódzkiej nr 859 – Szczepieszyn – Biłgoraj. To droga z drugiej strony. Skoro na nią znajdują się pieniądze, to i na drogę wojewódzką nr 848 też będą – mówi wiceburmistrz Szczepieszyna. I dodaje: – My uważamy, że ta droga powinna mieć status krajowej. Bo mówi się o tworzeniu kręgosłupa dróg, żeby więcej było tych dobrych dróg, więc powinno się raczej status dróg podnosić, a nie go obniżać.

Powiat dobrej myśli

Co na to starosta powiatu zamojskiego?

– Ja też szczęśliwy z tego powodu nie jestem, że będę miał do utrzymania kolejną drogę. Ale takie są realia. Jeśli jest decyzja, będziemy musieli się z tym zmierzyć i nie widzę innego wyjścia, jak tylko postarać się, żeby kierowcy tę zmianę odczuli jako zmianę

na lepsze – odpowiada starosta Stanisław Grzesko.

Zapowiada, że powiat zamojski będzie starał się o pieniądze na remont z programu „Polski Ład”, będzie chciał też skorzystać z Funduszu Dróg Samorządowych. Przypomina, że w ciągu obecnej kadencji, 2,5 roku, powiat zamojski wyremontował 178 km dróg.

– Myślę, że degradacji tej drogi nie będzie. Zresztą proszę popatrzeć, w tej chwili drogi wojewódzkie wcale nie są w dobrym stanie. Lepšie są nasze powiatowe. Wiadomo, że to wymaga systematycznych remontów. Będziemy o nie zabiegać. Co do odśnieżania, to województwo nam zazdrościło dróg powiatowych. Minionej zimy mieliśmy przejeżdżność non stop. Tylko przez 2-3 godziny jednym pasem droga była zablokowana. Myślę, że poradzimy sobie z odśnieżaniem i dojazd zawsze będzie.

Zwraca uwagę też na to, że obniżenie statusu drogi jest powszechne i nie jest negatywne.

– Droga krajowa nr 17, od Warszawy do granicy państwa, też za chwilę będzie przez Generalną Dyrekcję Dróg Krajowych i Autostrad przekazana województwu. To nie złego – kończy. **wd**

Nie ma zagrożeń, jest perspektywa rozwoju

ZAMOŚĆ

O planach rozwoju działającej od 1 września Akademii Zamojskiej, jej kondycji i pracownikach, z nowym rektorem dr. hab. Pawłem Skrzydlewskim rozmawia Wioletta Dudek-Ruszel.

■ **Akademia powstaje na bazie poprzedniej, ale jej nazwa Akademia Zamojska kojarzona jest tylko historycznie. W czasach współczesnych ma ona czystą kartę. Teraz dopiero zacznie się ona wypełniać, budować swoją pozycję, pracować na renomę. To chyba duże wyzwanie?**

– Oczywiście, że ogromne wyzwanie, ale też odpowiedź na pewne zapotrzebowanie, które jest nie tylko w środowisku polskim, ale też światowym. Żyjemy bowiem w trudnych czasach, które wiążą się z próbą zachowania własnej tożsamości kulturowej, rodzinnej, tradycji narodowej i państwowej. W związku z tym wyzwani jest bardzo wiele. Dodatkowo jeszcze wiemy o tym, że edukacja, a szczególnie uczenie wyższe, przeżywają światopoglądowy kryzys. Wiąże się on często z porzuceniem przez uczelnie naczelnej misji. Tą misją od wieków była pewna formacja człowieka w prawdzie, która dokonywała się wspólnotowo i miała na celu uczynienie człowieka dojrzałym, samowystarczalnym. Dzisiaj widzimy, że wiele uczelni, nie tylko w Polsce, ale i na całym świecie, stara się tylko przyuczyć



– Przyswiecać nam będzie hasło Jana Zamoyskiego „Takie będą Rzeczypospolite, jakie ich młodzieży chowanie” – mówi rektor.

człowieka do spełnienia różnych funkcji zawodowych i celów czysto użytecznych. Tymczasem wiemy o tym, że jeśli człowiek będzie słaby intelektualnie i moralnie, to wszystko co wie i potrafi może użyć przeciwko sobie, rodzinie i narodowi. Akademia Zamojska nawiązując do pięknej, wspaniałej i chlubnej karty stara się przygotować człowieka do różnych funkcji społecznych, czy to w sferze bezpieczeństwa, pielęgniarstwa, informatyki czy pedagogiki, mając na uwadze ten integralny rozwój człowieka.

■ **W jakiej kondycji jest obecnie uczelnia, od 1 września Akademia Zamojska?**

– Kondycja uczelni jest dobra. Miałem szansę zapoznać się ze stanem finansowym uczelni i jesteśmy na plusie. Inwestujemy, rozwijamy się i trzeba się spodziewać tego, że będzie coraz lepiej. Mamy dobre kontakty z Ministerstwem Edukacji i Nauki, ze społecznością lokalną, z panem prezydentem, z licznym gronem

Szczepieszyn na „nie”

Radni gminy Szczepieszyn są przeciwni przekazaniu drogi nr 848 swojemu powiatowi. 11 głosami przyjęli podczas sesji, która odbyła się 25 sierpnia, negatywne stanowisko w sprawie zaliczenia obecnej drogi wojewódzkiej do kategorii dróg powiatowych.

„Biorąc pod uwagę dotychczasowy charakter i znaczenie dla regionu, Rada Miejska w Szczepieszynie wnioskuję o utrzymanie drogi wojewódzkiej nr 848 Tarnawa Mała – Turobin – Sulów – Szczepieszyn w kategorii dróg wojewódzkich bądź o wystąpie-

runku pedagogika. W planach są również inne kierunki, ale o tych sprawach będę mógł mówić, kiedy zbiorę grono doradców, pracowników i poczynimy właściwe analizy. Nastawiamy się na intensywny rozwój, który będzie wspierał społeczność lokalną oraz będzie propozycją dla szeroko pojętej edukacji i nauki w naszej ojczyźnie. Istnieje potrzeba pewnej konsolidacji tej formy kształcenia, jaką jest akademizm, chociażby poprzez nawiązanie współpracy z innymi akademiami, tj.: Akademią Jakuba z Paradyża, Akademią Kaliska czy Akademią Ignatianum w Krakowie. Tych form współpracy jest wiele. Mamy też wstępnie poczynione rozmowy z Padwą i zobaczymy, jak te sprawy się ułożą.

■ **Jaki cele stawia Pan sobie na najbliższe cztery lata?**

– Przede wszystkim rozwój Akademii. Rozwój ten będzie dokonywał się nie tylko poprzez powstanie nowych kierunków, ale także poprzez upowszechnienie tej formy kształcenia jaką jest akademizm. Pamiętajmy o tym, że przyswiecać nam będzie hasło Jana Zamoyskiego „Takie będą Rzeczypospolite, jakie ich młodzieży chowanie”. Akademia powstała po to, żeby przygotować światłych obywateli, rozumnych, samodzielnych i dojrzałych, do życia publicznego. W związku z tym, że życie publiczne obejmuje wiele dziedzin trzeba się spodziewać, że ten rozwój będzie w wielu obszarach.

■ **Co z pracownikami UPZ? Zostają? Pojawiają się nowe osoby?**

– Nie wyobrażam sobie sytuacji, w której ktokolwiek mógłby odejść z Akademii, jeśli wcześniej spełniał należycie swoje powinności i ma wolę współpracy. Ze swej strony deklaruję moją wolę współpracy ze wszystkimi pracownikami. Deklaruję również wolę wsparcia osób, które podejmą trud budowania Akademii. Z całą pewnością musimy poprawić stan naszej działalności w obszarze nauki, gdyż ta strona wydaje się być osłabiona. Musimy wzmocnić nasze czasopisma, a także opracować program związany z wydawnictwem uczelni, ale to są zadania szczegółowe. Czekam na wiele pracy i trud, ale musimy budować go w atmosferze spokoju, sprawiedliwości i z troską o dobro wspólne, jakim jest Akademia.

■ **Czy pandemia koronawirusa jest teraz utrudnieniem?**

– Jest z całą pewnością. Przygotowujemy się na różne warianty. Nikt nie zna przyszłości, w związku z tym plan jest taki, aby kontynuować pracę w trybie stacjonarnym, ale mamy też poczynione przygotowania na wypadek

konieczności pracy hybrydowej lub pracy online.

■ **Wieloletnim rektorem UPZ był Andrzej Samborski, jest on zasłużoną postacią dla uczelni. Czy będzie Pan z nim współpracował?**

– Z całą pewnością będę współpracował z panem rektorem Andrzejem Samborskim. Miałem przyjemność poznać Pana Rektora. Bardzo wiele różnych aspektów życia nas łączy. Jestem przekonany, że dotychczasowa praca, jaką Pan Rektor wykonał w UPZ zostanie wykorzystana dla rozwoju Akademii. Radość wyrażam nie tylko ja, ale wyrażał również pan minister Przemysław Czarnek, na spotkaniu, które niedawno się odbyło.

■ **Pracownicy i studenci są pewnie ciekawi jakie pasje i zainteresowania ma nowy rektor?**

– Taką moją pasją jest życie rodzinne. Lubię zagadnienia techniczne, jeżdżę na motocyklu, interesuję się techniką. Lubię też kulinaria i drobne remonty domowe.

■ **Dziękuję za rozmowę.**

1 września minister edukacji Przemysław Czarnek mianował rektorem reaktywowanej na bazie Uczelni Państwowej w Zamościu Akademii Zamojskiej Pawła Skrzydlewskiego. Paweł Skrzydlewski to doktor habilitowany nauk humanistycznych w zakresie filozofii, profesor Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. Stopień naukowy doktora nauk humanistycznych uzyskał w 1999 r. na podstawie rozprawy doktorskiej „Wolność człowieka i sposób jej realizacji w cywilizacji łacińskiej w ujęciu Feliksa Konecznego”. Jest promotorem prac licencjackich i magisterskich. Autorem przeszło 250 publikacji naukowych, w tym monografii, artykułów i haseł encyklopedycznych. Członkiem krajowych i zagranicznych stowarzyszeń naukowych, wieloletnim współpracownikiem Lubelskiej Szkoły Filozoficznej. Od 2020 r. jest doradcą w gabinecie politycznym Przemysława Czarneka. Jakiś czas temu, w mediach głośno było o jego osobie za sprawą kontrowersyjnych wypowiedzi, m.in. dotyczących „ugruntowania dziewcząt do cnót niewiejszych” w kontekście priorytetów polityki oświatowej.

W piątek w Hotelu Koronnym poznamy zwycięzców czwartej edycji plebiscytu Perły Biznesu

Czas wręczyć Perły Biznesu!

ZAMOŚĆ

Odliczamy już ostatnie godziny do prestiżowej gali Perły Biznesu. W piątek 10 września, w Hotelu Koronnym, ogłosimy zwycięzców plebiscytu zorganizowanego przez „Kronikę Tygodnia”. Honorowym patronem przedsięwzięcia jest prezydent Zamościa Andrzej Wnuk.

Komisja konkursowa właśnie przelicza, weryfikuje głosy i wybiera zwycięzców w każdej z kategorii: mikro, małe, średnie i duże przedsiębiorstwo oraz inwestycja samorządowa. Kapituła wyłoni także firmy i osoby, do których trafią statuetki w kategoriach: Debiut Roku, Produkt Roku, Dobroczynca Roku i Kobieta Sukcesu.

– Kapitułę stanowią przedstawiciele organizatorów konkursu, czyli Grupy Wydawniczej „Słowo”, a także Urzędu Miasta i Powiatowego Urzędu Pracy. Spłynęło do nas setki głosów oddawanych na kuponach i za pośrednictwem sms, czeka nas teraz dużo pracy. Na szczęście jest to wdzięczne zajęcie, jestem zbudowany odzwem środowiska na nasz plebiscyt. Cieszę się, że Perły Biznesu na stałe wpisały się w kalendarz wydarzeń biznesowych na Zamojszczyźnie – mówi Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”.



Gwiazdą uroczystej gali Perły Biznesu, która odbędzie się w klimatycznym anturażu Hotelu Koronnego w Zamościu, będzie włoski artysta Stefano Terrazzino.

Show gwiazd

Do 10 września pozostało już niewiele czasu. Powoli odliczamy godziny i dopinamy ostatnie elementy scenariusza. A podczas gali naprawdę wiele będzie się działo. Dość zaznaczyć, że gwiazdą wieczoru będzie Stefano Terrazzino z zespołem i Pauliną Biernat. „Włoski wieczór”, bo taki tytuł nosi program przygotowany specjalnie na tę okazję, to nie tylko największe włoskie przeboje, ale i taneczne show, które będzie świetnym wstępem do tego, co dzieć będzie się na parkiecie w tę wyjątkową noc. A zabawa trwać będzie do białego rana! Uroczystą Galę Perły Biznesu poprowadzi Aneta Szpinda z Biura Reklamy i Promocji „Kroniki Tygodnia”.

Warto doceniać

Honorowy patronat nad naszym plebiscytem sprawuje prezydent Zamościa.

– Cieszę się, że środowisko biznesu będzie miało okazję do spotkania podczas tak prestiżowej uroczystości, jaką jest gala Perły Biznesu. Wiem jak ważny

jest dialog z przedsiębiorcami, którzy tworzą miejsca pracy, dają zatrudnienie i mają ogromny wpływ na rozwój regionu – mówi Andrzej Wnuk.

– W plebiscyście Perły Biznesu bierze udział kilkadziesiąt firm. Przedsięwzięcie co roku spotyka się z bardzo dużym zainteresowaniem, a to pokazuje,

że na Zamojszczyźnie jest mnóstwo osób, które potrafią i chcą prowadzić biznes. Dzięki nim powstają nowe miejsca pracy, a region się rozwija. Warto ich docenić i uhonorować – dodaje na koniec Piotr Skerczyński, prezes zarządu Grupy Wydawniczej „Słowo”, wydawcy „Kroniki Tygodnia”. **sp**



PARTNERZY PLEBISYCITU PERŁY BIZNESU 2020												PATRONAT HONOROWY PLEBISYCITU PERŁY BIZNESU 2020		
														Prezydent Miasta Zamość

Złote gody w Sali Ślubów

ZAMOŚĆ

2 września w Sali Ślubów Urzędu Stanu Cywilnego w Zamościu zorganizowany został jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Świętowało go 12 par.

Na pamiątkę obchodzonych przez nich złotych godów prezydent miasta Zamość Andrzej Wnuk wręczył parom Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadane przez Prezydenta RP. Złożył też gratulacje i życzył im kolejnych wspólnych lat w miłości, zrozumieniu, zdrowiu i radości. **wd**



Złote gody obchodzili: Teresa i Sławomir Hanulakowie, Helena i Walenty Jaroszkowie, Henryka i Stanisław Kniaziowie, Sabina i Józef Kołtunowie, Zofia i Jerzy Kozińscy, Zofia i Władysław Kozyrowie, Augustyna i Zdzisław Organistowie, Lucyna i Jan Pasternakowie, Maria i Ryszard Rogożowie, Małgorzata i Andrzej Szewczukowie, Danuta i Władysław Welencykowie, Jadwiga i Zygmunt Wojtasiukowie.

Kontrola w „Hetmanie” dłużej

ZAMOŚĆ

Do końca września Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej Zamościa zakończy kontrolę na co wydano 500 tys. zł dotacji, jaką w 2020 r. miasto przyznało Fundacji „Klub Sportowy Hetman Zamość”. Radni o miesiąć przedłużyli termin zakończenia czynności kontrolnych.

Kontrolę wydatkowania miejskiej dotacji zleciła Komisja Budżetowa Rady Miasta. Chodzi o dofinansowanie przyznane Fundacji „Klub Sportowy Hetman Zamość” w styczniu 2020 r. Pisaliśmy o tym w „Kronice Tygodnia” na początku lipca, gdy Komisja Budżetowa RM zleciła Komisji Rewizyjnej przeprowadzenie tej kontroli. Kontrolujący mieli sprawdzić zasadność i legalność zmian kadrowych w Fundacji K.S. Hetman Zamość w latach 2018-2020. Radny Krzysztof

Sowa, przewodniczący Komisji Rewizyjnej RM jest szefem zespołu kontrolnego. Kontrolę wydatkowania miejskiej dotacji rozpoczęto w lipcu, a do końca sierpnia miał być gotowy protokół z ustaleniami zespołu kontrolnego. W połowie sierpnia radny Krzysztof Sowa złożył wniosek o przedłużenie do końca września czasu zakończenia czynności kontrolnych.

– Do zakończenia prac i poczynienia istotnych ustaleń brakuje jeszcze niezbędnych dokumentów z Fundacji K.S.

Hetman Zamość. Liczymy także, że uda nam się spotkać i porozmawiać z główną księgową tej fundacji. Brakuje także treści porozumienia zawartego pomiędzy Fundacją a Stowarzyszeniem K.S. Hetman. Mam nadzieję, że do końca września uda nam się uzupełnić brakujące dokumenty i wyjaśnienia. Wówczas zakończymy kontrolę, a o ustaleniach poinformujemy Radę Miasta Zamościa – tłumaczy radny Krzysztof Sowa, przewodniczący Komisji Rewizyjnej RM i szef zespołu kontrolnego. **par**

Śmierć na drodze

OLSZANKA

Najprawdopodobniej w wyniku zaślabnięcia 49-letni obywatel Bułgarii stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do przydrożnego rowu i uderzył w skarpę. Mężczyzna zginął na miejscu, do szpitala odwieziono jego żonę i syna.

Do tragicznego wypadku doszło 4 września po godz. 16 w okolicach miejscowości Olszan-

ka (gm. Turobin). Ze wstępnych ustaleń pracujących na miejscu zdarzenia policjantów wynika, że kierujący samochodem marki Mercedes Sprinter, mieszkający w Lublinie, 49-letni obywatel Bułgarii, prawdopodobnie w wyniku zaślabnięcia stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do przydrożnego rowu, uderzył w skarpę, a jego pojazd dachował. Niestety, pomimo reanimacji, życia mężczyzny nie udało się uratować. Do szpitala odwieziono 44-letnią żonę i 23-letniego syna kierowcy, którzy na szczęście nie odnieśli w zdarzeniu poważnych obrażeń. **lew**

Na cmentarzu parafialnym w Czernięcinie Poduchownym odsłonięto pomnik poświęcony ofiarom obławy z 1945 r.

Pamięci ofiar komunistów



W przygotowywanie rekonstrukcji zaangażowała się społeczność lokalna, GRH „Wir” oraz IPN w Lublinie.



Pomnik pamięci ofiar obławy.



Na cmentarzu w Czernięcinie Poduchownym odsłonięto pomnik, który na stałe ma przypominać tragiczne wydarzenia z kwietnia 1945 r.

CZERNIĘCIN PODUCHOWNY

Mieszkańcy gminy Turobin uczcili 5 września pamięć 12 żołnierzy podziemia niepodległościowego zamordowanych przez komunistów w 1945 r. w Czernięcinie Poduchownym. Była msza święta, odsłonięcie pomnika oraz rekonstrukcja tragicznych wydarzeń sprzed 76 lat.

Celem obławy, do której doszło 19 kwietnia 1945 r. w Czernięcinie Poduchownym i okolicznych miejscowościach, było rozbicie operujących w rejonie Turobina oddziałów partyzanckich. Żołnierze NKWD wraz z plutonem operacyjnym Milicji Obywatelskiej z Krasnegostawu wkroczyli na ten teren od strony Zamościa, zabijając 12 mieszkańców Czernięcina Poduchownego, Żurawi, Gaju Czernięcińskiego, Wólki Czernięcińskiej i Turobina (11 zostało zastrzelonych na miejscu, a jeden został zabity przy

próbie ucieczki z Turobina). Większość z nich była związana z podziemiem niepodległościowym. Najmłodsza ofiara miała 17 lat. To był **Józef Derkacz**. – Dodatkowo zatrzymano około 50 osób, które trafiły najpierw do Turobina, a następnie do Żółkiewki – informuje **Marcin Krzysztofik**, dyrektor IPN w Lublinie. – Część została zwolniona, reszta trafiła do Krasnegostawu (tam mieścił się Powiatowy Urząd Bezpieczeństwa Publicznego, a gmina Turobin leżała wówczas w powiecie krasnostawskim – przyp. red.)

i dopiero po roku czy dwóch latach odzyskała wolność.

Informacje o zbrodni i aresztowaniach spisał jeden z zatrzymanych. To był kierownik miejscowej szkoły. Do jego zapisków dotarł sędzia **Zbigniew Łupina**, prezes Sądu Rejonowego w Biłgoraju, który razem z dyrektorką SP w Czernięcinie Poduchownym **Małgorzatą Sikorą** i proboszczem miejscowej parafii ks. **Bolesławem Stępnikiem** byli głównymi orędownikami upamiętnienia ofiar komunistycznego terrorku.

W niedzielę (5 września) z inicjatywy władz samorządowych i lokalnej społeczności na cmentarzu parafialnym w Czernięcinie Poduchownym odsłonięto pomnik poświęcony ofiarom obławy. W uroczystościach wzięły udział rodziny pomordowanych, w tym brat najmłodszej ofiary, przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, a także lubelskiego oddziału IPN, duchowieństwa, stowarzyszeń i organizacji oraz mieszkańcy gminy Turobin. – Ci ludzie zostali zamordowani tylko za to i aż za to, że w sobie mieli gen wolności, który posiadało wielu naszych rodaków,

dzięki czemu Polska mogła odzyskać niepodległość – powiedział dyrektor lubelskiego IPN.

Weześniej w kościele pw. św. Katarzyny w Czernięcinie Poduchownym w intencji pomordowanych została odprawiona msza święta, a członkowie Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Wir” z Biłgoraja wraz z mieszkańcami postarali się o chwytającą za serce rekonstrukcję tragicznych wydarzeń sprzed 76 lat.

Na zakończenie z wiązką piosenek patriotycznych wystąpiła Kapela Turobińska.

lew

Naiwna hrubieszowianka

HRUBIESZÓW

Znali się od kilku miesięcy. Mówił jej, że jest po pięćdziesiątce, mieszka w Stanach, jest inżynierem na statku. W końcu stwierdził, że chce do 58-latki z Hrubieszowa przyjechać, tylko potrzebuje pieniędzy na bilet lotniczy. Kobieta przelała więc na podane przez niego konto ponad 16 tys. zł na bilet. Ale amanta zza oceanu się nie doczekała. Okazał się oszustem.

58-letnia mieszkanka Hrubieszowa na jednym z portali społecznościowych poznała mężczyznę. Mówił jej, że jest po pięćdziesiątce, mieszka w Stanach, jest inżynierem na statku, ale ciężko choruje i potrzebuje pieniędzy na leczenie.

Znajomość trwała kilka miesięcy. Mężczyzna wysyłał kobiecie zdjęcia i cały czas utrzymywał z nią bliski kontakt. Kiedy wirtualny związek się

rozwinął, stwierdził, że chce w końcu przyjechać do Polski, ale nie ma pieniędzy na bilet lotniczy i potrzebuje pożyczki.

– 58-latka bez wahania przelała na podane przez mężczyznę konto w sumie ponad 16 tys. złotych. Po przelaniu pieniędzy poznany wielbiciel stwierdził, że pieniądze odda, ale na razie nie może przyjechać, ponieważ został zatrzymany przez policję w Dubaju. Zaniepokojona całą sytuacją kobieta przyszła zawiadomić o sprawie policjantów. Jednak nawet w chwili zgłoszenia podkreślała, że mężczyzna obiecał jej przyjazd do Polski i zwrot pieniędzy, tylko na razie nie ma jak tego uczynić – podaje asp. szt. **Edyta Krystkowiak** z KPP w Hrubieszowie.

Hrubieszowscy policjanci poszukują teraz oszusta i po raz kolejny apelują o rozwagę i ostrożność w kontaktach z nieznajomymi, bo pomysłowość oszustów nie zna granic. Zawsze grają na emocjach drugiej osoby po to, by ją oszukać.

Za oszustwo, jakiego dopuścił się wspomniany „inżynier statku”, grozi kara do 8 lat więzienia.

wd

Pomór w nieliskim zalewie

NIELISZ

Dziesiątki, a może setki tysięcy martwych małż wyrzuciła woda na brzeg zbiornika w Nieliszu. Czy do ich pomoru doszło w wyniku opuszczenia wody w zalewie czy może na skutek przedostania się do wody środków chemicznych z pól? A może jest jeszcze inna przyczyna? To próbuje wyjaśnić zamojska delegatura Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

Nieżywe małże nad zalewem w Nieliszu, który jest wodną wizytówką Zamojszczyzny, pojawiły się w trzeciej dekadzie sierpnia. Cały czas ich przybywało. Zdaniem wędkarzy, małże zdechły na skutek gwałtownego spuszczenia wody z zalewu. Ale są też głosy, że mogły zatruć się np. środkami chemicznymi, które przedostały się do wody z okolicznych pól. – Ludzie snują różne teorie, ale najlepiej gdyby w tej kwestii wypowiedzieli się specjaliści – mówi **Piotr Pyś**, sekretarz gminy Nielisz.



Zalew w Nieliszu jest wizytówką Zamojszczyzny.

Martwe szczęzuje

Faktem jest, że 10 sierpnia Wody Polskie rozpoczęły upust wody na nieliskim zbiorniku. Z przesłanej do Urzędu Gminy w Nieliszu informacji wynika, że miał się on zakończyć na początku września.

Według niego małże nie były w stanie szybko opuścić wody beztlenowej i odpłynąć w głąb zbiornika. Dlatego wydrychały. 24 września – po zawiadomieniu PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Zamościu – sprawą martwych małż przy linii brzegowej zbiornika wodnego na wysokości dwóch działek rolnych zajęła się zamojska delegatura Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

Przeprowadzona wizja potwierdziła obecność dużej ilości małż w strefie przybrzeżnej nie tylko tych w obrębie dwóch zgłoszonych działek, ale wzdłuż

całej linii brzegowej zbiornika. – Szczególnie duża ich liczebność była zauważalna na odkrytych brzegach – informuje **Piotr Jonasz**, p. o. kierownik delegatury WIOŚ w Zamościu. – Na taflę wody zbiornika, również na głębi wodocenne były martwe okazy, które falami były spychane na brzeg.

Na szczególną uwagę zasługuje fakt, że tylko jeden gatunek zwierząt wodnych uległ masowemu śnięciu. To szczęzuja wielka. Nie zaobserwowano martwych ryb, ślimaków czy innych gatunków małż.

W trakcie oględzin linii brzegowej zbiornika pobrano do badań 3 próby wody powierzchniowej w celu oceny jej jakości (analizy pobranych prób są w toku). – Dopiero wykonana analiza pobranych prób pozwoli na ocenę jakości wody i wywniesienie jakichkolwiek wniosków – dodaje **Piotr Jonasz**.

Spuścili wodę

Jak informuje WIOŚ, Wody Polskie rozpoczęły 10 sierpnia sukcesywnie, powolne obniżanie poziomu lustra wody w celu naprawy uszkodzeń brzegów zbiornika spowodowane abrazją. Aby wykonać dodatkowe zabezpieczenia, poziom wody w zbiorniku został obniżony o 1,5 m. Spowodowało to cofnięcie się wód z najdalszych zakolów oraz odkrycie pływów. Wszystkie działania prowadzone były zgodnie z wymaganymi uzgodnieniami.

Jak nas zapewnili inspektorzy ochrony środowiska, martwe szczęzuje w ilości ok. 3,5 t zostały przez zarządcę zbiornika zebrane i przekazane do utylizacji. Ponieważ martwe okazy wciąż się pojawiają, czynność zbierania będzie regularnie ponawiana.

Wody Polskie nie pierwszy raz dokonywały zrzutu wody z nieliskiego zbiornika. Dlaczego teraz miałyby pójść coś nie tak?

– Ale kto spuszcza wodę w środku sezonu turystycznego? – pyta jeden z wędkarzy.

Zapytaliśmy o to rzeczniczkę prasowego Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie. Gdy zamykaliśmy ten numer „Kroniki Tygodnia” odpowiedzi nie otrzymaliśmy.

Do tematu wrócimy.

lew

Znęcała się nad seniorami Wypadek z promilami w tle

GÓRNIKI

Żle się działo w prywatnym domu opieki dla seniorów w Górnikach pod Józefowem. 71-letnią matkę właściciela ośrodka prokuratura oskarżyła o fizyczne i psychiczne znęcanie się nad podopiecznymi. Pokrzywdzonych było 26 osób.

Sledztwo w tej sprawie prowadziła biłgorajska prokuratura (wszczęto je z zawiadomienia zamojskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w związku z przeprowadzoną kontrolą w placówce dla seniorów), a z końcem maja ub. roku postępowanie – z uwagi na charakter sprawy – przejęła do prowadzenia Prokuratura Okręgowa w Zamościu.

O psychiczne i fizyczne znęcanie się nad podopiecznymi śledczy oskarżyli 71-letnią matkę właściciela ośrodka, która pomagała synowi w prowadzeniu placówki. W toku śledztwa ustalono, że od 2012 r. do marca 2020 r. oskarżona znęcała się fizycznie i psychicznie nad 26 seniorami (większość z pokrzywdzonych już nie żyje). 71-latką używała wobec nich przemocy, utrudniała korzystanie ze sprzę-



Od 2012 r. do marca 2020 r. oskarżona znęcała się fizycznie i psychicznie nad 26 seniorami.

tów i pomieszczeń ośrodka, a także wyzywała pokrzywdzonych, używając wulgaryzmów. – Oskarżona nie przyznała się do postawionych zarzutów i odmówiła składania wyjaśnień – powiedział nam **Artur Szykuła**, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

Zastosowano wobec niej środki zapobiegawcze w postaci poręczenia majątkowego w kwocie 20 tys. zł oraz dozoru policyjnego. Akt oskarżenia trafił do Sądu Rejonowego w Biłgoraju. Za fizyczne lub psychiczne znęcanie się nad osobą nieporadną ze względu na jej wiek, stan psychiczny lub fizyczny grozi od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności.

Do odrębnego postępowania wyłączono wątek związany z będącą po udarze 80-letnią

mieszkanką Chełma, która do prywatnej placówki opiekuńczej pod Józefowem trafiła w październiku ub. roku. Kobieta była osobą leżącą. Rodzina, która ją odwiedziła 3 dni po przyjęciu, zauważyła obrażenia na twarzy. Wezwano policję, a 80-latkę najbliżsi zawieźli do szpitala w Chełmie, gdzie po tygodniu zmarła. Przyczyną zgonu była niewydolność serca i nowotwór złośliwy. Jej rodzina chciała się dowiedzieć, czy podczas krótkiego pobytu w prywatnym domu starców pod Józefowem nikt się nad starszą panią nie znęcał. Śledczy, opierając się na opinii biegłego z zakresu medycyny sądowej, nie znaleźli na to dowodów i umorzyli postępowanie. To postanowienie jest już prawomocne.

lew

ŁASZCZÓWKA-KOLONIA

Podczas próby wyprzedzania kierujący oplem tomaszowianin zderzył się ze skręcającym w lewo busem, którym podróżowało 6 osób. Trzy osoby trafiły do szpitala, kierujący oplem był pijany.

Do wypadku w miejscowości Łaszczówka-Kolonia (gm. Tomaszów Lub.) – na drodze krajowej nr 17 – doszło 1 września około godz. 5.40. Jak ustalili policjanci, podczas próby wyprzedzania kierujący oplem 47-letni mieszkaniec Tomaszowa Lubelskiego zderzył się ze skręcającym w lewo volkswagenem typu bus.

Trzy osoby podróżujące busem trafiły do szpitala. Kierujący



Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku.

tym pojazdem 23-letni obywatel Ukrainy był trzeźwy, za to kierowca opla „wydmuchał” 0,8 promila alkoholu.

Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku.

– Apelujemy o trzeźwość, rozważę i bezpieczeństwo na drodze – zwraca się podinsp. **Andrzej Piwko** z tomaszowskiej policji.

lew

* KOLIZJE * WYPADKI * NA NASZYCH DROGACH *

Koniec gry

BIŁGORAJ Biłgorajscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami zamojskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego ujawnili i zabezpieczyli pięć automatów służących do prowadzenia gier hazardowych bez wymaganej koncesji lub zezwolenia. Sprzęt znajdował się w jednym z lokali na terenie Biłgoraja. Za nielegalne prowa-

dzenie tego typu działalności grozi do 3 lat pozbawienia wolności. Mundurowi sprawdzą, kto jest odpowiedzialny za zorganizowanie nielegalnych gier.

Kolizja na skrzyżowaniu

BIŁGORAJ Kierujący busem marki Iveco 35-latek nie zastosował się do znaku „Stop”, doprowadzając do zderzenia z prawidłowo po-

dróżującym audi 38-latką. Audi uderzyło następnie w jadącego z naprzeciwka opla, którym kierował 18-latek. Nikt z uczestników zdarzenia nie odniósł obrażeń. Kierujący busem 35-latek otrzymał mandat, a także punkty karne. Do kolizji doszło 1 września przed godz. 23 na skrzyżowaniu ul. Granicznej i Krzeszowskiej w Biłgoraju.

lew

Uciekali przed policją



Za niezatrzymanie się do kontroli drogowej grozi do 5 lat pozbawienia wolności.



Finał ucieczki 21-latka. Mężczyzna stracił panowanie nad pojazdem i wjechał na pas zieleni.

ŁASZCZÓWKA-KOLONIA, STARA WIEŚ

Jeden motocyklem, drugi samochodem uciekali przed policją. Mieli powody, bo ten pierwszy jechał bez uprawnień, ale pod wpływem środków odurzających, drugi był „czysty”, ale nigdy nie miał prawa jazdy, za to posiadał czynny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.

30 sierpnia po południu w miejscowości Łaszczówka-Kolonia (gm. Tomaszów Lub.) policjanci drogówki zauważyli jadącego z pasażerem motocyklistę, którego postanowili zatrzymać do kontroli drogowej.

Pomimo wyraźnych sygnałów świetlnych i dźwiękowych, kierujący motocyklem marki

Suzuki nie zatrzymał się, tylko gwałtownie przyspieszył.

Podczas ucieczki tomaszowskimi ulicami popłynął szereg wykroczeń, a w końcu stracił panowanie nad pojazdem i wjechał na pas zieleni, gdzie został zablokowany przez radiowóz.

Jak się okazało, 21-letni mieszkaniec gm. Lubicza Królewka nie posiadał uprawnień do kierowania motocyklami. Zarówno on, jak i pasażer (również kierujący z tej samej gminy) posiadali przy sobie narkotyki, a dokładnie ponad 30 gramów marihuany, około 30 gramów mefedronu oraz porcję dilerki amfetaminy.

– Wstępne badanie kierującego motocyklem wykazało, że znajdował się pod wpływem środków odurzających – informuje sierż. szt. **Małgorzata Pałowska**, rzecznik tomaszowskiej policji.

Obaj panowie odpowiedzą za swoje przewinienia przed sądem.

Odpowiedzialności karnej

nie uniknie też 22-latek z Biłgoraja, który uciekał przed policyjną kontrolą. Mundurowi postanowili go zatrzymać w miejscowości Stara Wieś (gm. Frampol), bo o 38 km/h przekroczył audi dozwoloną prędkość w terenie zabudowanym. Podali sygnał do zatrzymania, ale 22-latek go zlekceważył i skręcił w boczną uliczkę. Po krótkim pościgu uciekinier został zatrzymany. – Po sprawdzeniu w policyjnych bazach okazało się, że nigdy nie posiadał uprawnień do kierowania, natomiast ma czynny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych a samochód, którym kierował nie miał aktualnego ubezpieczenia – informuje mł. asp. **Joanna Klimek**, rzecznik biłgorajskiej policji.

Zgodnie z przepisami, za niezatrzymanie się do kontroli drogowej grozi do 5 lat pozbawienia wolności. 22-latek odpowie ponadto za złamanie zakazu sądowego.

lew

REKLAMA

NABÓR WRZESIEŃ 2021

SZKOŁY BEZPŁATNA NAUKA!!!

„LIDER”

tel. 84 639 11 63
www.cuslider.edu.pl
w Zamościu

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH „LIDER”

➤ po gimnazjum ➤ po szkole podstawowej ➤ po ZSZ

Bez ograniczeń wiekowych

NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER”

➤ technik bhp – 3 semestry
➤ florysta – 2 semestry
➤ opiekunka środowiskowa – 2 semestry
➤ technik administracji – 4 semestry – **NOWOŚĆ!!!**

NIEPUBLICZNA MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER” NOWOŚĆ!!!

➤ opiekun medyczny – 3 semestry ➤ technik masażysta – 4 semestry

KURSY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH

BEZPŁATNE ZAŚWIADCZENIA DLA SŁUCHACZY (ZUS, KRUS I INNE)

Zajęcia: sobota/niedziela/co drugi tydzień*



Gmina Nielisz

■ **MISTRZYNIĘ JABŁEK.** Dwa pierwsze miejsca za swoje smakołyki zdobyły członkinie Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Wólce Nieliskiej podczas III Jarmarku Królewskiego w Rybczewicach. Impreza odbyła się w niedzielę 22 sierpnia, a jej przewodnim hasłem było „Szarlotka Marysieńki”. Dlatego w kulinarnym konkursie rywalizowały dania z jabłek. Mistrzowski poziom przyrządzania tych owoców zaprezentowało koło z gminy Nielisz. Efektem są dwa pierwsze miejsca przyznane przez jury za jabłczankę po nielisku (w kategorii zupy), a także smalczyk wegetariański z jabłkiem (danie beztłuszczowe).

Gmina Szczepleszyn

■ **RUCH TO ZDROWIE.** Ruszyły już zapisy na zajęcia sprawnościowe z elementami samoobrony oraz zajęcia z jogi. Są organizowane w ramach grantu przez Stowarzyszenie „Chrzęszczowy Gród”. Te pierwsze będą odbywać się w każdą środę w godz. 19.50-22.05, a te drugie w poniedziałki między 17 a 18. Aby zacząć ćwiczyć, trzeba się wcześniej zgłosić w siedzibie stowarzyszenia przy ul. Sądowej 3 (Miejski Dom Kultury w Szczepleszynie). Dodatkowe informacje pod nr. tel. 84 68 21 060.

Gmina Zamość

■ **AZYMUT JUBILAT.** W tym roku mija 25 lat działalności Uczniowskiego Klubu Sportowego Azymut z Siedlisk, którego inicjatorami byli **Leszek Stankiewicz**, zawodnik, i **Marian Marciniewicz**, trener i sędzia dyscypliny sportowej zwanej radiopelengacją, a następnie radioorientacją sportową. Jubileuszowe uroczystości zorganizowano w wakacje podczas podsumowania „Międzynarodowych Zawodów w Radioorientacji Sportowej – Memoriału Zdzisława Strzemięcznego” i dwu biegów „Pucharu Roztocza” w Orientacji Sportowej. W imieniu samorządu wójt **Ryszard Gliwiński** wręczył podziękowania dla działaczy i trenerów Azymutu. Otrzymał je: **Leszek Stankiewicz**, **Piotr Chabros**, **Marian Marciniewicz**, **Patryk Czerwieniec**, **Elżbieta Stankiewicz**, **Katarzyna Szpuga**, **Marlena Czewieniec**, **Damian Kiełbasa**, **Krzysztof Bednarski**, **Wiktoria Wiater**, **Krzysztof Czerwieniec**.

Gmina Zwierzyniec

■ **PRAKTYKOWALI W SEWILLI.** Ponad 20-osobowa grupa uczniów Zespołu Szkół Drzewnych i Ochrony Środowiska była w te wakacje w Hiszpanii. Pojechali tam w ramach programu Erasmus+ na praktyki zorganizowane w Sewilli. Pobyt trwał prawie miesiąc, a poza zajęciami związanymi ze stażem, nie brakowało czasu wolnego. Uczniowie technikum informatycznego i uczennice technikum ochrony środowiska mieli okazję poznać bliżej hiszpańskie zwyczaje i kuchnię. Zwiedzali Sewillę, ale również Malagę. Nie zabrakło też wypadów w Matalascañas.

ak

Miasto musi się dogadać w sprawie ulicy z ogródkami działkowymi

Gdzie zarządców dwóch...

ZAMOŚĆ

Jeżeli leży na terenie miasta, to musi być miejska. Ale z ulicą Fredry w Zamościu jest trochę inaczej. W części należy ona do miasta, w części jest własnością ogródków działkowych. Mieszkańcy chcieliby jeździć po równej nawierzchni, ale żeby rozpocząć jakąkolwiek procedurę, trzeba najpierw uregulować stan prawny ulicy.

Fredry to boczna uliczka od Lipskiej – między dawną Autonaprawą a ogródkami działkowymi. Obecnie na byłej bazie zamojskiego przewoźnika powstaje osiedle mieszkaniowe. „Ponieważ budowa w znacznym stopniu zniszczyła nawierzchnię, mieszkańcy zwrócili się do urzędu miasta o poprawę stanu nawierzchni i dowiedzieli się, że ulica Fredry (taka tabliczka wisi przy wjeździe i tak jest nazwana na wszystkich mapach miasta, tak mają w dowodach osobistych i aktach własności) nie jest ulicą miejską, a jedynie wewnętrzną uliczką ogródków działkowych!” – czytamy w mejlu, który przesłała do nas czytelniczka.

Postanowiliśmy sprawdzić, jak to wygląda.



Ulica tylko w części należy do miasta.

W miarę możliwości

Przy ul. Fredry mieszka 11 rodzin. Dyrektor Zarządu Dróg Grodzkich w Zamościu **Marcin Nowak** informuje, że drogowcy od lat prowadzili tam prace polegające na utwardzaniu, równaniu oraz profilowaniu ulicy.

– Wbudowano tam niezliczoną ilość ton gruzu, materiału kamiennego oraz destruktu asfaltowego, stwarzając tym samym dość przyzwoite warunki przejazdu – przekazał nam dyrektor ZDG w Zamościu. – Ze względu na to, iż jest to droga nieurządzona, okresowo, najczęściej po opadach atmosferycznych lub w okresie roztopowym, pojawiały się na nawierzchni ubytki wymagające ingerencji odpowiednich służb.

Tak jest obecnie. – Ulica przypomina ser szwajcarski, po prostu dziura na dziurze. Zawieszenie

można urwać – relacjonuje jedna z mieszkanki.

Marcin Nowak przyznaje, że Fredry tylko na odcinku początkowym (od ul. Lipskiej) jest ulicą miejską, natomiast w pozostałej części droga należy do ogródków działkowych. – Taki stan obowiązuje od dawna i zarząd ogródków działkowych nigdy nie kwestionował potrzeby utrzymania przez służby miejskie odcinka przebiegającego po ich terenie, nigdy też nie protestował, gdy prowadzone były tam roboty utrzymaniowe – informuje szef ZDG.

Ale w pewnym momencie – jak podaje **Marcin Nowak** – coś się zmieniło. Prezes zarządu ogródków zabronił im prowadzenia jakichkolwiek prac drogowych na drodze przebiegającej po działce będącej własnością ogródków. – Podczas kilkukrotnych spotkań z panem prezesem oraz w rozmowach te-

lefonicznych wskazywano mu tok postępowania, aby uregulować stan prawny spornego odcinka ulicy – mówi dyrektor ZDG. – Na wniosek właściciela terenu, wyrażający chęć przekazania części działki użytkowanej na drogę, miasto może dokonać podziału i regulacji stanu prawnego. Do chwili obecnej wniosek taki ze strony ogródków działkowych nie wpłynął.

Należy dodać, że miasto z urzędu może taką procedurę przeprowadzić jedynie realizując przebudowę lub budowę drogi w oparciu o ŻRID, czyli prawomocną decyzję w sprawie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej (na mocy tzw. specustawy drogowej). Ale w programie budowy i przebudowy dróg na najbliższe lata, jak również w uchwale budżetowej nie zaplanowano inwestycji drogowej na ul. Fredry, dlatego w chwili obecnej stan prawny może być uregulowany jedynie na wniosek właściciela terenu.

Warto rozmawiać

Czy jest szansa na wyprostowanie tych zawiłości?

– To była droga gruntowa, która od zawsze służyła działkowcom – powiedział nam przywołany do tablicy **Henryk Jaśkowski**, prezes Zamojskiego Stowarzyszenia Rodzinnym Ogrodem Działkowym „Promyk”. Łącznie to 32,5 ha działek, m.in. na os. Promyk i przy ul. Altanowej (przy ul. Fredry na ok. 9 ha znajduje się 129 działek).

– Jeździły nią również osoby,

które po sąsiedzku kupiły działki i zaczęły się tam budować. W miarę upływu czasu zaczęło ich przybywać, ciężki sprzęt wozili ziemię, a my baliśmy się, że nasza sieć wodociągowa tego nie wytrzyma, dlatego zaczęliśmy protestować. Nikt z miasta nas nie pytał, czy się zgadzamy na nową ulicę.

Ale zarówno on, jak i działkowcy rozważają możliwość przekazania miastu części działki, przez którą przebiega droga. Przekonują jednak, że obie strony powinny być zadowolone. – W odległości 1 m od naszego ogrodzenia, wzdłuż drogi, biegnie przez ok. 500 m główna rura wodociągowa – wyjaśnia prezes **Jaśkowski**. – Jeżeli mielibyśmy przekazać miastu część naszego terenu, to w zamian za przebudowę sieci wodociągowej.

Należałoby ją po prostu „przerzucić” za ogrodzenie, czyli na ogródki. W grę wchodzi też rekompensata finansowa.

– Jeśli miasto chce zrobić z tą ulicą porządek, a w przyszłości położyć tam asfalt, to musi z nami dojść do porozumienia w sprawie naszej infrastruktury – uważa **Henryk Jaśkowski**.

Co na to mieszkańcy?

– Miasto powinno się dogadać z ogródkami i uregulować stan prawny – mówią w rozmowie z „Kroniką Tygodnia”. – Bo jeśli teraz nie ma zgody na wyrównanie nawierzchni, to wkrótce ciężko będzie nie tylko tędy przejechać, ale nawet przejść.

Do tematu wrócimy.

Leszek Wójtowicz

Nowa w zoo



ZAMOŚĆ

Z niemieckiego zoo w Dortmundzie do zamojskiego ogrodu zoologicznego przyjechała samica mrówkojada olbrzymiego. Na imię ma Maria.

Obecnie samiczka przebywa na kwarantannie. Zanim zwiedzający zoo będą mogli ją zobaczyć, ma czas na zadowolenie w nowym miejscu, poznanie otoczenia i opiekunów. Pracownicy zoo z kolei będą ją obserwować,

żeby ocenić jej kondycję zdrowotną, poznać charakter, sposób zachowania i nawyki żywieniowe. Pierwsze wnioski z obserwacji pracownicy już mają. Podzielili się nimi na profilu fejsbukowym zamojskiego zoo.

„Z dotychczasowych obserwacji wynika, że Maria jest osobnikiem o łagodnym usposobieniu, przyjaźnie nastawionym do człowieka. Pierwsza sesja zdjęciowa przebiegła sprawnie i zupełnie bezstresowo. A może Maria jest po prostu prawdziwą „kobietką” i lubi być fotografowana?” – napisali.

wd

Zdjęcia roku 2021

ZAMOŚĆ

Prawie 2 tysiące prac wpłynęło na konkurs „Zdjęcie Roku” organizowany przez Zamojskie Towarzystwo Fotograficzne i Zamojski Dom Kultury. Za najlepsze fotografie uznano „Dystopian future vol. 1” **Pawła Weremiewicza** i „Lecę gdzie chcę” **Magdy Chudzik**.

Na konkurs wpłynęło 826 zgłoszeń, w sumie 1998 fotografii. W tym spełniających kryteria regulaminowe w kategorii młodzieży – 350 fotografii i dorosłych – 974. Spośród tylu zdjęć komisja konkursowa, w składzie: **Andrzej Pogudź** – prezes Zamojskiego Towarzystwa Fotograficznego, **Rafał Górski** z Zamojskiego Domu Kultury, **Dariusz Łukasik** z Zamojskiego Domu Kultury, **Wojciech Kapuściński** – wiceprezes Zamojskiego Towarzystwa Fotograficznego i **Piotr Komajda** – członek Zarządu Zamojskiego Towarzystwa Fotograficznego, wybrała te najlepsze.

Tytuł „Zdjęcie Roku” w kat.



To dwa zwycięskie zdjęcia.

młodzież i nagrodę pieniężną otrzymał **Paweł Weremiewicz** za pracę „Dystopian future vol. 1”. W kat. dorośli za najlepsze zdjęcie uznano „Lecę, gdzie chcę” **Magdy Chudzik**.

Równorzędne wyróżnienia w kategorii młodzież otrzymali: **Jakub Kołat** za zdjęcie pt. „Jesienne mgły”, **Szymon Ciechanowski** za „Las we mgle”, **Paulina Antkowiak** za „Prywatny deszcz”, **Jakub Wawrzak** za „Oasis 2 No 1 Canteen” i **Zofia Kuczyńska** za pracę pt. „Trip”.

Przewodniczący jury **Andrzej Pogudź** przyznał również specjalne wyróżnienie Prezesa ZTF w kategorii „Młodzież” dla **Katarzyny Krzyżanowskiej** za „Moment”.

Równorzędne wyróżnienia w kategorii dorośli otrzymali: **Mi-**

chał Kołaczkowski za zdj. pt. „3”, **Jacek Cisko** za „Odnaleźć w sobie Don Kichota”, **Daria Lee Caged** za „Bodies 3”, **Daniel Jagosz** za fot. „Cisza”, **Rafał Rusek** za „Wypadek TDP2020” i **Olga Szewczuk** za „fromdarkness”.

Wyróżnienie Prezesa ZTF w tej samej kategorii otrzymał **Dominik Brach** za „Urodziny prawnuczki w czasie pandemii”.

Zwycięzcy konkursu w kategorii dorośli otrzymają nagrody pieniężne w wysokości 1000 zł, zaś w kategorii młodzież 500 zł. Będą rozdane przy okazji otwarcia wystawy pokonkursowej. A na niej będzie można zobaczyć prawie 100 najlepszych zdjęć roku 2021. Poza wymienionymi, jury zakwalifikowało do wystawy jeszcze ponad 80 prac.

wd

Jeden wiceprzewodniczący Rady Miasta Zamościa zrezygnował z mandatu, a drugiego odwołano z prezydium

Przewrót w Prezydium Rady Miasta

ZAMOŚĆ

Dariusz Zagdański nie jest już wiceprzewodniczącym Rady Miasta Zamościa. Większością głosów został odwołany z tej funkcji. Drugi wiceprzewodniczący miejskiego samorządu Piotr Małysz nie został odwołany, ale zapowiedział, że złoży mandat radnego miejskiego z osobistych powodów.



Radny Zagdański został odwołany z funkcji przewodniczącego Rady Miasta, a radny Małysz zapowiedział rezygnację z mandatu.

Zaważył jeden głos

Ostatnia sesja Rady Miasta Zamościa (z 30 sierpnia) była wyjątkowo burzliwa i pełna emocjonujących wystąpień, a także wzajemnych przytyków radnych. Padły oskarżenia o polityczny szantaż, zarzucano sobie brak dostatecznej wiedzy o funkcjonowaniu samorządu. Jednocześnie była to jedna z najdłuższych sesji miejskiego samorządu. Obradowano przez 7 i pół godziny. Większą część obrad poświęcono dwóm wnioskom siedmiorga radnych opozycji, którzy domagali się odwołania dwóch wiceprzewodniczących Rady Miasta – Piotra Małysza i Dariusza Zagdańskiego. Do ostatniej sesji w prezydium RM Zamościa oprócz przewodniczącego Piotra Błażewicza było trzech wiceprzewodniczących. Jan Wojciech Matwieczuk i Piotr Małysz zostali wybrani w listopadzie 2018 r. Trzeci zastępca przewodniczącego Dariusz Zagdański dołączył do prezydium miesiąc później.

23 sierpnia siedmioro opozycyjnych radnych (Agnieszka Klimczuk, Sławomir Cwik, Tadeusz Lizut, Wiesław Nowakowski, Grzegorz Podgórski i Janusz Kupczyk) złożyło wnioski o odwołanie wiceprzewodniczących Małysza i Zagdańskiego. Niewiele brakowało, aby obydwie wnioski wypadły z porządku obrad. Dwaj radni koalicji domagali się ich wycofania z programu sesji. Zabrakło jednego głosu, by wnioski te uwzględniono. Ponadto radni większością głosów zdecydowali, że tajne głosowanie zostanie przeprowadzone w tradycyjny sposób (przy pomocy kart do głosowania), a nie przy wykorzystaniu systemu elektronicznego.

W uzasadnieniu wniosku o odwołanie wiceprzewodniczącego RM Piotra Małysza stwierdzono, że przez znaczną część czasu przebywa on poza granicami Polski, co uniemożliwia mu pełnienie funkcji wiceszefa RM (chodzi m.in. o nieobecność podczas dyżurów w Biurze Rady

Miasta). Dołożono także zarzut o wpisach wiceszefa RM Zamościa w mediach społecznościowych, które uznano „jako naganne i niegodne sprawowanej funkcji”. Wiceprzewodniczący Piotr Małysz niemal wszystkich zaskoczył swoim wystąpieniem. Nie odniósł się do zarzutów siedmiorga radnych opozycji. Stwierdził jedynie, że złoży mandat radnego i uczyni to z powodów osobistych.

– Dla moich przyjaciół nie jest to żadnym zaskoczeniem, byli od dawna poinformowani o moim zamiarze. Realizacja moich obecnych zamierzeń i planów wiąże się z brakiem możliwości sprawowania mandatu radnego w Zamościu. Praca, jaką podejmę, również uniemożliwia mi sprawowanie tego mandatu. Dlatego na ręce przewodniczącego RM Zamościa złożyć rezygnację i stosowne dokumenty – oświadczył Piotr Małysz.

Bez względu na deklarację radnego Małysza, wniosek o odwołanie go z funkcji wiceprzewodniczącego RM został poddany pod głosowanie. Nie zdobył wymaganej poparcia (musiałoby

go poprzeć 12 radnych spośród 22 obecnych na sali obrad). Za odwołaniem wiceprzewodniczącego Małysza zagłosowało 8 radnych, 12 było przeciwko, a 2 wstrzymało się. Piotr Małysz zachował stanowisko w prezydium RM.

Zmiana w składzie Rady Miasta

Jeżeli radny Małysz faktycznie złoży mandat radnego, jego miejsce w RM Zamościa zajmie Jolanta Buryło. W ostatnich wyborach samorządowych Piotr Małysz startował z Komitetu Wyborczego Wyborców Andrzej Wnuka. W okręgu nr 4 zdobył 291 głosów. Drugi wynik w okręgu (225 głosów) uzyskała ówczesna przewodnicząca Zarządu Osiedla Słoneczny Stok. Następnym w kolejce na liście do mandatu po radnym Małyszu jest Andrzej Zastąpiło (183 głosów). W latach 2014-2018 był on zastępcą prezydenta Zamościa Andrzeja Wnuka.

Zupełnie inny finał miało głosowanie nad wnioskiem o odwołanie radnego Dariusza Zagdańskiego. Trzeciemu wiceprzewodniczącemu RM zarzucono brak współpracy z jej prezydium. „Dariusz Zagdański nie wykazuje chęci współpracy z Prezydium Rady Miasta. Zamiast wcześniej uzgadniać wątpliwości i ustalać wnioski, czyni to w trakcie sesji, co prowadzi do jej niepotrzebnego wydłużania” – napisano we wniosku o odwołanie wiceprzewodniczącego Zagdańskiego.

Radni opozycji przypomnieli sprawę nadania nazwy jednemu

z miejskich rond. Mieszkańcy osiedli opowiedzieli się za generałem Hallerem, jako patronem tego ronda, a radny Zagdański przed głosowaniem zaproponował, aby rondo nazwać imieniem tragicznie zmarłych Marii i Lecha Kaczyńskich. W efekcie kwestię nadania patronów obydwu miejskim rondom przełożono na kolejną sesję.

Radny Dariusz Zagdański zażądał pisemnego uzasadnienia zarzutów siedmiorga radnych, którzy uznali jakoby on nie współpracował z prezydium RM.

– A rozgrywka siedmiu radnych, którzy podpisali się pod tym dokumentem, może zakończyć się na drodze postępowania sądowego. Biuro Rady Miasta zaś proszę o pisemną informację, czy od mieszkańców Zamościa wpłynęły skargi, że mają ze mną, jako radnym, utrudniony kontakt. Natomiast przewodniczących RM proszę o pisemne odniesienie się do twierdzeń o rzekomym braku mojej współpracy z prezydium RM – oświadczył radny Zagdański.

W głosowaniu nad wnioskiem o odwołanie go z funkcji wiceprzewodniczącego RM, wnioskodawcy potrzebowali 12 głosów. W tajnym głosowaniu 13 radnych poparło wniosek, 8 było przeciwnych, a 1 radny wstrzymał się od głosu.

– Szanuję państwa głos, to jest wasz osąd, nie neguję wyniku tajnego głosowania – stwierdził radny Dariusz Zagdański, którego odwołano z funkcji wiceprzewodniczącego Rady Miasta Zamościa.

Mariusz Parol

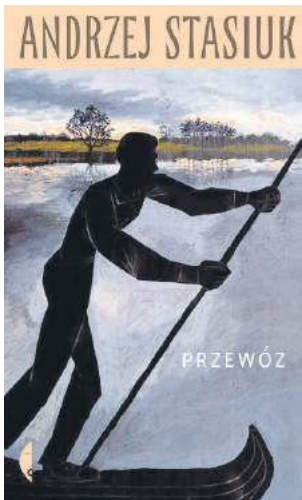
Zatrzymane w kadrze

NASZ PATRONAT

Andrzej Stasiuk, Marcin Kydryński, Agnieszka Pajęczkowska będą gośćmi 14. Festiwalu Ulica Poetycka w Zamościu. Nie zabraknie też rodzimych autorów. Impreza, której motywem jest temat „Zatrzymane w kadrze fotografii i literatury”, odbędzie się w dniach 10-11 września.

Festiwal w Zamojskim Domu Kultury rozpocznie się w piątek (10 września) od spotkania poetów, prozaików, autorów książek o tematyce regionalnej, którzy będą czytać literackie obrazy nawiązujące do historii i wspomnień. Spotkanie rozpocznie związany od lat z „Kroniką Tygodnia” Adam Gąsianowski opowieścią o dwóch szczególnie ważnych dla siebie zdjęciach.

O godz. 18 zaplanowano



„Przewóz” to najnowsza książka Andrzeja Stasiuka, który spotka się z czytelnikami 10 września.

otwarcie wystawy i spotkanie z zamojskim artystą plastykiem Darkiem Łukasikiem, a pół godziny później z utytułowanym pisarzem Andrzejem Stasiukiem, który niedawno wydał powieść „Przewóz”.

„Gdzieś pomiędzy Biłą a Dałą” – to z kolei tytuł spotkania z Marcinem Kydryńskim, które rozpocznie się o godz. 20.

W sobotę (11 września) nie zabraknie atrakcji. O godz. 17 odsłonięty zostanie „Znikomek”, piąta rzeźba z cyklu postaci inspirowanych twórczością Bolesława Leśmiana (jej autorem jest Bartłomiej Sęczawa, a fundatorką Stanisława Igras, o wierszu „Znikomek” opowie Piotr Linek).

Wydarzenie uświetni spektakl „Zapomnienie” do tekstów Bolesława Leśmiana w wykonaniu Dominiki Ostrowskiej i Igora Przebindowskiego (godz. 17.30) oraz spotkanie z Agnieszką Pajęczkowską, autorką książki „Wędrowny Zakład Fotograficzny”.

Na zakończenie zaplanowano rozstrzygnięcie konkursu na literacki dopisek do zdjęć Adama Gąsianowskiego.

W realizację festiwalu włączyli się Ewa i Wojciech Górscy (aranżacje), Katarzyna Linek (recytacja) i Kamil Sulima (zwiastun Ulicy).

Patronat medialny nad festiwalem sprawuje „Kronika Tygodnia”.

lew

Zmiana dowódcy



ZAMOŚĆ

3 Zamojski Batalion Zmechanizowany ma nowego dowódcę. Funkcję objął podpułkownik Mariusz Mąkosa. Wcześniej służył w 18 Dywizji Zmechanizowanej w Siedlcach, gdzie pełnił funkcję szefa Sekcji Planowania.

Ceremoniał wojskowy przekazania dowództwa

w 3. Zamojskim Batalionie Zmechanizowanym zorganizowano 2 września. W uroczystości udział wzięli m.in. zastępca dowódcy 19 Lubelskiej Brygady Zmechanizowanej płk Wacław Samocik. Płk Sebastian Grell przekazał obowiązki dowódcy pułkownikowi Mariuszowi Mąkosie. Życzył swojemu następcy sukcesów i żołnierskiego szczęścia na nowo objętym stanowisku.

3. Batalion Zmechanizowany w Zamościu istnieje od 2008 roku. W 2011 roku został podporządkowany Dowódcy 1. Brygady Pancernej.

wd

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **NA PODSUMOWANIE PRZEGŁĄDU.** Uroczyste podsumowanie VII Przeglądu Fotografii Zamojskiej, otwarcie wystawy pokonkursowej oraz wręczenie nagród odbędzie się 9 września o godzinie 17 w Zamojskim Domu Kultury. Przegląd był zorganizowany pod patronatem honorowym prezidenta miasta **Andrzeja Wnuka** i Fotoklubu Rzeczypospolitej Polskiej – Stowarzyszenia Twórców, pod hasłem „Fotografia ojczyzna” i nie był ograniczony tematycznie. Głównym jego celem jest integracja i promocja środowiska fotografików działających na terenie Zamojszczyzny. Przegląd realizowany jest w ramach zadania Zamojska Galeria Fotografii „Galeria Mała” przez Zamojską Grupę Fotograficzną Grupę Twórczą działającą w Stowarzyszeniu Kultura dla Zamościa i Zamojski Dom Kultury. Projekt dofinansowany jest przez Miasto Zamość.

■ **NOWE PARKINGI PRZY CZWÓRCIE.**

Przy Szkole Podstawowej nr 4 w Zamościu są nowe miejsca parkingowe. Dokładnie 11. Zadanie zrealizowano w ramach projektu zgłoszonego do zamojskiego Budżetu Obywatelskiego. Zakres prac obejmował budowę 9 miejsc postojowych z płyt betonowych ażurowych i 2 miejsc postojowych dla osób niepełnosprawnych z kostki brukowej betonowej. Wykonawca wybudował też chodnik z betonowej kostki i wykonał oznakowanie pionowe i poziome miejsc parkingowych. Koszt inwestycji to prawie 50 tys. zł.

■ **ZŁÓŻ WNIOSKÓW O STYPENDIUM.**

Do 15 września trwa nabór wniosków o przyznanie stypendiów szkolnych na rok szkolny 2021/2022. Urząd Miasta Zamość przypomina, że warunkiem otrzymania stypendium jest zamieszkiwanie ucznia na terenie Zamościa, wiek do 24 lat i dochód nie większy niż 528 zł netto na członka rodziny. Wniosek o przyznanie stypendium składają rodzice ucznia, a w przypadku uczniów pełnoletnich sami uczniowie. Uczniowie szkół publicznych mogą złożyć wniosek w swojej szkole. Pozostali, uczniowie szkół niepublicznych, słuchacze kolegiów oraz uczniowie zamieszkujący na terenie Zamościa, ale uczęszczający do szkół poza miastem, wnioski składają w Biurze Obsługi Interesanta UM. Więcej informacji pod nr. tel. 84 6772457.

■ **FESTIWAL FILMÓW DOKUMENTALNYCH.**

Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu zaprasza na Weekend z Festiwalem Millennium Docs Against Gravity. To jeden z największych festiwali filmów dokumentalnych na świecie. Projekcje filmowe najwybitniejszych dzieł światowego dokumentu odbędą się w dniach 10-12 września. Pierwszego dnia o godz. 18.30 będzie grany film pt. „Najpiękniejszy chłopiec na świecie” (Szwecja, 2021), o godz. 20.15 „Stambuł bez smyczy” (USA, 2020). W sobotę o 17.30 „Tańcząca z rekinami” (Australia, 2020), o godz. 19.15 „Gorbaczow. Raj” (Łotwa/Czech, 2020). W niedzielę o 17 można obejrzeć film pt. „Polaków portret własny” (Polska, 2021), o 19 „Śledztwo w domu spokojnej starości” (Chile/Niemcy/Hiszpania, 2020).

wd



■ **REGAŁ NA ZNICZE.** Do tej pory wszystkie wypalone znicze były wyrzucane do cementarnego kontenera. Teraz niezniszczone osłonki będzie można zostawić na regale, aby ktoś inny mógł je nieodpłatnie wziąć, włożyć nowy wkład i postawić na grobie swoich bliskich. W ten sposób do śmietników trafi mniej odpadów. Do ponownego wykorzystywania zniczy zachęca mieszkańców i przyjezdnych Urząd Miasta w Biłgoraju.

■ **W ROCZNICĘ WYBUCHU WOJNY.** 1 września odbyły się uroczystości patriotyczno-religijne upamiętniające 82. rocznicę wybuchu II wojny światowej. Była msza święta w kościele pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, a po jej zakończeniu uczestnicy przemaszewali z Orkiestrą Dętą im. Czesława Nizio przed Pomnik Wdzięczności, gdzie przypominano tragiczną historię, złożono kwiaty i zapalono znicze. Na zakończenie odbyła się część artystyczna.

■ **NOWE STROJE.** Grupa Folklorystyczna Pokolenia z Biłgorajskiego Centrum Kultury wzbogaciła się o nowe ludowe stroje biłgorajskie. 10 pełnych kompletów strojów męskich i 12 kompletów strojów damskich zakupiono ze środków Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury EtnoPolska 2021. Stroje, na które wydano 38 tys. zł, prezentują się imponująco.

Gmina Goraj

■ **NA LUDOWĄ NUTĘ.** W niedzielę (12 września) w Jędrzejówce odbędzie się VII Międzygminny Festiwal Muzyki Ludowej im. Anny Malec. Początek o godz. 15. W programie znajdują się przesłuchania konkursowe, występ Gminnej Orkiestry Dętej oraz koncert Orkiestry Świętego Mikołaja. **Anna Malec** (1910-1991) była znaną w całym kraju ludową śpiewaczką z Jędrzejówki i laureatką wielu konkursów. Zarejestrowaną przez Polskie Radio pieśń „Piejo kury, piejo” wykorzystał w 1996 r. **Grzegorz Ciechowski**, czyniąc z niej wielki przebój (piosenka „Piejo kury, piejo” Grzegorza z Ciechowa przez wiele tygodni utrzymywała się w czołówkach list przebojów).

Gmina Obsza

■ **POŻEGNANIE Z FOLIA.** Rolnicy z gm. Obsza mają szansę na kolejne dotacje na pozbycie się folii, siatki i sznurka do owijania balotów, czyli opakowań do sprasowanego siana czy słomy, a także opakowań po nawozach oraz typu BIG-BAG. Gmina liczy na wsparcie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, który ogłosił nowy nabór wniosków. Samorząd chce pozyskać dotację na około 30 ton odpadów rolniczych.

lew

Niektórzy z niedowierzaniem przecierają oczy

Luksus na drogach

GM. JÓZEFÓW, ŁUKOWA

Mieszkańcy ze wszystkich stron gminy mogą teraz dojechać do Józefowa po dobrych drogach – cieszy się burmistrz miasteczka. W gminie Łukowa też mają powody do radości, bo na terenie obu gmin dobiegła końca modernizacja dwóch dróg wojewódzkich z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Droga wojewódzka nr 849 modernizowana była na dwóch odcinkach: Józefów – Osuchy (8,5 km) oraz Osuchy – Łukowa (910 m). Stan techniczny wykonanej w latach 70. i 80. z asfaltobetonu nawierzchni był zły. Występowały na niej liczne spęknięcia, wykruszenia nawierzchni, ubytki oraz wyboje. – Podobno gorszego odcinka drogi wojewódzkiej na Lubelszczyźnie nie było – mówi **Stanisław Kozyra**, wójt gm. Łukowa. – Niektórzy z niedowierzaniem do tej pory dzwonią. Bo jadą i już ich nie trzęsie. Mamy teraz naprawdę piękną drogę.



Po remoncie droga na odcinku Długi Kąt – Józefów ma jednolitą szerokość jezdni (6,10 m).

Już nie trzęsie

To pierwsze zadanie kosztowało 4,8 mln zł (w tym ponad 3,8 mln zł stanowiło dofinansowanie z RFIL), a prace na odcinku Osuchy – Łukowa pochłonęły ponad 660 tys. zł (w tym 528 tys. zł to wsparcie z RFIL).

– Celem remontu było przywrócenie pierwotnych parametrów drogi, polepszenie komfortu jazdy oraz poprawienie bezpieczeństwa wszystkich użytkowników drogi – informuje **Kamil Jakubowski**, rzecznik Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie.

Mieszkańcy nie kryją radości. – Jesteśmy przeszczęśliwi! – mówi **Joanna Woziwoda**, sołtys Podsośniny oraz radna gm. Łukowa, której pełnienie mandatu powierzyli mieszkańcy nie tylko Podsośniny, ale też miejscowości Kozaki i Osuchy. – Wszyscy możemy jeździć wygodnie i bezpiecznie po solidnie wykonanej drodze. Już nie trzęsie, a do Zamościa jedzie się wygodnie. Długo na to czekaliśmy, ale się doczekaliśmy. Jesteśmy bardzo zadowoleni.

Trasą z Józefowa do Łukowej przejechał tegoroczny Tour de Pologne.

Roman Dziura: To była bardzo potrzebna i oczekiwana inwestycja i na pewno posłuży nam wszystkim przez długie lata.

Wersja „na bogato”

Droga wojewódzka nr 853 modernizowana była na prawie pięciokilometrowym odcinku Józefów – Długi Kąt. Występowały tam liczne ubytki i głębokie wyboje. Uplastycznianie się nawierzchni w wysokich temperaturach spowodowało powstanie lokalnych odkształceń w profilu podłużnym, niebezpiecznych dla ruchu pojazdów samochodowych, wybrzuszeń i poprzecznych garbów. Jeden z józefowskich radnych określał zdeformowane odcinki mianem „pralki asfaltowej” (nadmieniał, że asfalt jest tak zdeformowany, że jadący po nim pojazd jest znośzony na przeciwny pas ruchu). Całkowita wartość tego projektu to ponad 2,3 mln zł (dofinansowanie z RFIL wyniosło prawie 1,9 mln zł). Wykonawcą tego zadania było Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych z Tomaszowa Lubelskiego. Jak informuje rzecznik ZDW w Lublinie, celem modernizacji drogi było polepszenie komfortu podróżowania, przywrócenie pierwotnych parametrów drogi oraz zapewnienie

bezpieczeństwa kierowców, pieszych i rowerzystów. – Korzystamy już z luksusu zmodernizowanych dróg – mówi burmistrz Józefowa **Roman Dziura**. – Cieszymy się, że powstały w wersji „na bogato”, czyli z siatką wzmacniającą i kilkoma warstwami asfaltu. To była bardzo potrzebna i oczekiwana inwestycja i na pewno posłuży nam wszystkim przez długie lata. W tej chwili mieszkańcy ze wszystkich naszych miejscowości mogą dojechać do Józefowa po dobrych drogach.

Roztocze zyska

W sumie na modernizację ponad 33 km dróg wojewódzkich na Lubelszczyźnie przeznaczono z RFIL 10 mln zł.

– Zarząd Województwa Lubelskiego zmienił podejście do rozwoju samego Roztocza, jak również podejście do całego regionu – powiedział wicemarszałek województwa lubelskiego **Michał Mulawa**. – Wybraliśmy ścieżkę zrównoważonego rozwoju i inwestowania w mniejszych miejscowościach.

Przypomnijmy, że od marca trwają prace przy przebudowie DW 835 z Biłgoraja do Tarnobrodzkiego i dalej – do granicy województwa lubelskiego z podkarpackim.

Leszek Wójtowicz

Zamkną kapsułę



Kapsuła Czasu to projekt zrealizowany w ramach rewitalizacji śródmieścia Biłgoraja.

BIŁGORAJ

Ciekawe, co za sto lat, po otwarciu Kapsuły Czasu, zaskoczy mieszkańców Biłgoraja. Na razie jednak biłgorajską kapsułę trzeba zamknąć. Uroczystość odbędzie się 10 września – w 443. rocznicę założenia miasta.

Kapsuła Czasu to projekt zrealizowany w ramach rewitalizacji śródmieścia Biłgoraja (chodzi głównie o długo wyczekiwaną przebudowę pl. Wolności oraz odbudowę zde-

gradowanego budynku przy ul. Kościuszki 28 z przeznaczeniem na Centrum Usług Społecznych). Choć inwestycję udało się zakończyć w ub. roku, to ze względu na sytuację epidemiologiczną panującą w kraju kapsuła zostanie zamknięta z poślizgiem. Wewnątrz kapsuły będą umieszczone m.in. szczegółowe informacje o zrealizowanej inwestycji, zdjęcia sprzed rewitalizacji i po jej zakończeniu, bieżące informacje o mieście, wycinki prasowe dokumentujące wydarzenia lokalne i krajowe, opis jak żyliśmy w sytuacji zagrożenia epidemiologicznego oraz listy młodzieży i seniorów do przyszłych pokoleń – poin-

formował nas rzecznik prasowy biłgorajskiego magistratu **Paweł Jednacz**.

W piątek (10 września) o godz. 14 w obecności zaproszonych gości i mieszkańców Biłgoraja „Biłgorajska Kapsuła Czasu 2020” zostanie zamknięta. Jej ponowne otwarcie planowane jest w 2121 r.

W programie piątkowego wydarzenia znajdą się ponadto pokazy sportowe, gry i zabawy z klaunami, warsztaty bębniarskie, koncert z udziałem zespołu kameralnego BCK, ductu OHIO, Big-Bandu BCK, **Michaliny Lipińskiej** oraz zespołu Bonum Voces. Całość zwieńczą profesjonalne pokazy laserowe.

lew

Laury w Kazimierzu



Zespół Śpiewaczy z Łukowej IV na kazimierskim rynku zaśpiewał dawne łukowskie pieśni weselne.

ŁUKOWA, BUKOWA

Pierwsze miejsce na 55. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu wywalczył Zespół Śpiewaczy z Łukowej IV. Drugą nagrodę przywiozły do Bukowej Cecylia Zygmunt z Milenką Jargieło.

Działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Łukowej Zespół Śpiewaczy z Łukowej IV na kazimierskim rynku zaśpiewał dawne łukowskie pieśni weselne: „Niech będzie pochwalony” „Oj, przeleciał sokół” i „Ni ja z tobo paśla, ni ja z tobo rośla”. Wykona-

nie, ogólny wyraz artystyczny i regionalne stroje zachwycili jurorów, którzy przyznali paniom pierwsze miejsce. Na ten sukces zapracowały: **Danuta Dzikoń**, **Maria Herda**, **Halina Kowalik**, **Marzanna Kuśmierz**, **Józefa Szewczyk** i **Stanisława Szostak**. Szefową zespołu jest **Lidia Dudeczka**.

Cecylia Zygmunt z **Milenką Jargieło** z Bukowej (gm. Biłgoraj) zdobyły w Kazimierzu drugą nagrodę w kategorii Mistrz-Uczeń. Co ciekawe, na zaproszenie organizatorów w festiwalowym koncercie towarzyszącym wystąpili artyści z gminy Biłgoraj. Były to kapela ludowa Krzątała oraz zespół śpiewaczko-obrzędowy Jarzębina z Bukowej. Ten ostatni zaprezentował widowisko „U łubiarza”.

lew

W programie dożynek wojewódzkich są m.in. pokaz kawaleryjski, konkursy, koncerty

Dożynki już w niedzielę

LUBYCZA KRÓL.

Organizatorzy dożynek wojewódzkich dopinają ostatnie kwestie, żeby w dniu najważniejszego dla rolników święta plonów wszystko przebiegło pomyślnie. My przybliżamy program na 12 września.

W tym roku dożynki wojewódzkie odbędą się w Lubyczy Królewskiej. Ich głównym organizatorem jest Województwo Lubelskie, Powiat Tomaszowski i Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego. W skład Stowarzyszenia wchodzi prawie wszystkie gminy z powiatu, poza gm. Ułhówek, która od dłuższego czasu nie opłaca składek członkowskich.

– Jeśli ktoś nie płaci składek powyżej pół roku, przestaje do Stowarzyszenia należeć. Gmina Ułhówek nie płaci już od dwóch lat – wyjaśnia wicestarosta Jarosław Korzeń, prezes Stowarzyszenia Powiatu.

Wsparcie prawie od wszystkich

Tuż po ogłoszeniu kto w tym roku ma być gospodarzem dożynek, prezes Korzeń wystąpił do samorządów z propozycją, by wspólnie pomogły przy organizacji, zrzucając się też na poczet wydatków z tym związanych po ok. 5 tys. zł. Gmina Lubycza obawiała się bowiem, że sama nie podoła finansowo. Każda gmina, która dołożyłaby z własnego budżetu do organizacji dożynek, mogłaby liczyć na swoją promocję na banerach, w folderach, na spotach



W promocyjnym spocie marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski zaprasza na dożynki do pięknej, nieodkrytej jeszcze Lubyczy Królewskiej.

reklamowych itd. Nie wszyscy na to przystali.

– Nie wesprą nas gminy Łaszczów, Tyszowce, Tomaszów Lubelski i Ułhówek. Zarówno finansowo, jak i jeśli chodzi o strażaków – mówi wicestarosta Korzeń. Wyjaśnia, że w międzyczasie zdecydowano, że każda gmina wydeleguje od siebie strażaków ochotników, którzy będą m.in. pilnowali porządku podczas dożynek, kierowali ruchem na parkingach, pomagali w ustawieniu sprzętu, sceny, dekoracji, witaczy, bram, itp., potem w sprzątaniu wszystkiego.

– To jest potężna impreza. Na co najmniej tydzień pracy – od wtorku przed dożynkami, do poniedziałku po. Będziemy bardzo potrzebowali pomocy strażaków – tłumaczy Korzeń. Dodaje, że strażacy z gm. Tomaszów Lub. mimo decyzji władz gminy zadeklarowali swoją obecność i chęć pomocy. Wicestarosta przy-

puszcza, że zrobią to społecznie. Pozostali strażacy mają dostać wynagrodzenie z gminy za pracę przy dożynkach i to są te koszty, o które wspomniana kwota składki będzie jednak pomniejszona.

– Nie chcę krytykować gmin, które nas nie wspierają. Ale powiem, że jest mi z tego powodu przykro. Dożynki to wspólne święto i powinniśmy je razem organizować – zamyka temat Jarosław Korzeń.

– My chcemy współpracować z samorządami, tak samo z powiatem, ale na dzień dzisiejszy nie stać nas, żeby wyasygnować taką kwotę. Niestety w naszej sytuacji finansowej pieniądze to duży problem – wyjaśnia Andrzej Podgórski, burmistrz Tyszowiec. O wydelegowaniu do pomocy strażaków mówi, że gmina Tyszowce nie ma aż tylu jednostek. Strażacy z OSP, które są w systemie KRSG, muszą być na miejscu, żeby mieszkający czuli się bezpiecznie. – Poza

tym odległość jest duża. Od Tyszowca do Lubyczy mamy prawie 50 kilometrów – dodaje burmistrz.

Mnóstwo atrakcji

Na pewno wszystkie gminy z powiatu tomaszowskiego będą brały udział w konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Ten konkurs odbędzie się w Lubyczy podwójnie – będzie konkurs na szczeblu powiatowym (bo dożynki powiatowe nie są osobno organizowane) i wojewódzkim. Delegacji będzie więc mnóstwo i na pewno będzie co podziwiać. Wieceń mają być wybrane w dwóch kategoriach: tradycyjny i nowoczesny.

Co do programu dożynek, rozpocznie je korowód delegacji dożynkowych, potem będzie msza święta polowa, obrzędy dożynkowe, wystąpienia, wręczenie odznaczeń, występy zespołów folklorystycznych, rozstrzygnięcie konkursu wienców, koncerty za-

proszonych wokalistów. Gwiazdą wieczoru ma być zespół Golec uOrkiestra.

– Po południu będzie także pokaz kawaleryjski w wykonaniu grupy kawalerii z Sandomierza, która pokaże atak husarii, zdemonstruje władanie bronią, kopią, lancą. Postanowiliśmy go zorganizować, z racji tego, że 12 września przypada rocznica odsieczy wiedeńskiej. I to będzie dodatkowa atrakcja dożynek – zapowiada Jarosław Korzeń.

Prosi też, żeby każdy, kto chce przejść w korowodzie i uczestniczyć we mszy świętej przyjechał maksymalnie do godz. 10, żeby bezproblemowo zaparkować. Msza powinna się odbywać w spokoju, bez zakłóceń, z powagą i szacunkiem.

Miejsce parkingowych ma wystarczyć. Są wyznaczone dwa parkingi (osobny dla vip-ów) na powierzchni 12 ha. Będą oznaczone. Dojazd na dożynki jest organizowany drogą jednokierunkową z Lubyczy. Wyjazd z dożynek przez Szalenik i Bełzec.

– Nigdy w naszym powiecie nie było dożynek wojewódzkich i pewnie długo nie będzie. Dlatego warto przyjechać i w nich uczestniczyć. Modlimy się o pogodę i godne podziękowanie za plony – zaprasza wicestarosta.

Do zaproszenia dołącza się gospodarz Lubyczy Królewskiej Marek Łuszczynski.

– Spotkajmy się na dożynkach, żeby wspólnie podziękować za tegoroczne żniwa, podsumować pracę, odpocząć. Świętujmy ten czas razem. Zapraszam do naszej pięknej gminy Lubycza Królewska – mówi burmistrz Łuszczynski.

wd

Z PGKiM do Urzędu Miasta

TOMASZÓW LUB.

Burmistrz miasta Tomaszów Lubelski dwa lata nie miał zastępcy. Od 1 września ma. Stanowisko powierzył Renacie Miziuk, dotychczas prezes Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Tomaszowie. Postawił na jej wiedzę i doświadczenie.

Ostatnim zastępcą burmistrza Tomaszowa Lub. był Tadeusz Wagner. W 2019 r. odszedł z urzędu i objął funkcję szefa Zarządu Dróg Miejskich. Wojciech Żukowski nie powołał wówczas swojego zastępcy, tłumacząc to oszczędnością. Do tej pory doskonale radził sobie przy wsparciu sekretarza Janusza Brodowskiego i skarbnika Grzegorza Leńczuka oraz pozostałych pracowników. Ale



Renata Miziuk – zastępca burmistrza Tomaszowa Lubelskiego.

samorząd ma coraz większe plany, większe ambicje, więcej inwestycji i potrzeba dodatkowej osoby, która go wesprze.

Propozycję objęcia stanowiska burmistrz złożył Renacie Miziuk, dotychczasowej prezes PGKiM.

– Nie spodziewałam się. Burmistrz w pierwszej połowie sierpnia do mnie zadzwonił i zaproponował stanowisko. To była szybka decyzja. Stwierdziłam, że skoro potrzeba rąk do pracy, a burmistrz uważa, że mogę z moim doświadczeniem z PGKiM się przydać, to nie ma co odmawiać. W PGKiM pracowałam 24 lata, więc tę zmianę traktuję jako rozwój osobisty i zawodowy. Będę miała też większy kontakt z ludźmi, a to lubię – przyznaje wiceburmistrz Renata Miziuk. Co ciekawe jest ona pierwszą kobietą na tak wysokim stanowisku w Urzędzie Miasta Tomaszów Lub.

Wiceburmistrz podlegają teraz Wydział Inwestycji i Rozwoju, Wydział Gospodarki Komunalnej i Miejski Zarząd Dróg.

– Ale burmistrz dodatkowo powierza mi uczestnictwo i nadzór nad opracowaniem dokumentów strategicznych dotyczących rozwoju miasta: Strategii Rozwoju Miasta,

Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta oraz Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego, nad którym współpracujemy razem z gminą Tomaszów Lubelski – wylicza Miziuk.

Przed awansem Renata Miziuk zarabiała w spółce miasta 10 216 zł (wynagrodzenie zasadnicze). Teraz dostanie o 416 zł mniej. To nie ma dla niej znaczenia. Cieszy się z nowej pracy i ma nadzieję, że w dalszym ciągu będzie miała czas udzielać się jako wolontariuszka „Pomagaj z nami”.

– Robienie czegoś dla innych, czegoś, co sprawia im radość, jest bezcenne. Na ile będę mogła, będę wpierała wolontariuszy – deklaruje.

Nowego prezesa PGKiM powoła rada nadzorcza. Kandydat podobno już jest i ma objąć funkcję od października. Teraz wszystkie decyzje podejmuje Wiesław Dąrzek – zastępca prezesa i Małgorzata Ziolkowska – prokurent.

wd

fleszem TOMASZÓW LUB.

■ **25 KM NA 400-LECIE.** Tegoroczne Miejskie Święto Roweru połączone zostało ze świętowaniem 400-lecia lokacji Tomaszowa Lubelskiego. Z tej okazji miasto przy współpracy Ośrodka Sportu i Rekreacji „Tomasovia” 25 sierpnia zorganizowało rajd rowerowy. Trasa rajdu liczyła ok. 25 km i przebiegała przez Tomaszów Lubelski, Pasieki, Łosiniec, Mazily, Podlesinie, Rabinówkę i z powrotem do Tomaszowa. Po drodze na uczestników czekało sporo atrakcji, bo mogli podziwiać warte uwagi miejsca, np. zabytkowy kościół w Łosinicy, cmentarz wojenny w Łosinicy, kurhany w Wólce Łosinieckiej, źródło w Podlesinie, Stadninę Koni Rogowe Kopce.

■ **KIEROWNIK USC NA EMERYTURZE.** 27 sierpnia w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Tomaszowie Lub. burmistrz miasta Wojciech Żukowski oraz jego współpracownicy pożegnali odchodzącą na emeryturę Marię Kobiakę. Pani Maria Kobiaka pracowała w Urzędzie Miasta 35 lat, w tym 33 lata jako zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego. Podziękowania za długoletnią i sumienną pracę złożył jej burmistrz Żukowski, który wręczył też nagrodę pieniężną, okolicznościowy medal, dyplom i kwiaty. Nowym zastępcą kierownika USC został Łukasz Bartoszyk.

Gmina Bełzec

■ **STYPENDIUM DLA UCZNIA.** GOPS w Bełczu przyjmuje wnioski o przyznanie stypendium szkolnego dla uczniów zamieszkałych na terenie gminy Bełzec. Można je składać do 15 września w godzinach pracy GOPS-u. Stypendia szkolne są przyznawane dla uczniów zamieszkałych na terenie danej gminy znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Miesięczna wysokość dochodu netto na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do otrzymania stypendium nie może być większa niż kwota 528 zł. Wnioskodawca musi przedstawić informację o dochodach uzyskanych w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku o stypendium. Stypendium szkolne przyznawane jest w formie refundacji poniesionych kosztów, w związku z tym istnieje konieczność zbierania faktur (wystawionych na wnioskodawcę) za poniesione koszty na cele edukacyjne. Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie GOPS-u lub telefonicznie (84 665 21 43, 722 023 433).

Gmina Susiec

■ **CYFROWA WYPOŻYCZALNIA DLA CZYTELNIKÓW.** GOK w Suścu zachęca do korzystania z cyfrowej wypożyczalni książek i czasopism naukowych Academia. To cyfrowa wypożyczalnia międzybiblioteczna książek i czasopism naukowych, która umożliwia dostęp do dokumentów zeskanowanych przez Bibliotekę Narodową. Można w niej znaleźć pełne teksty monografii, podręczników, skryptów, artykułów i całych numerów czasopism. Platforma Academia dostępna jest na terminalu znajdującym się w Czytelnicy Biblioteki w Suścu oraz w Filii Bibliotecznej w Majdanie Sopotkim. Żeby korzystać z tych zasobów trzeba zarejestrować się na stronie internetowej biblioteki.

wd

Trwa remont kamienicy w Woźuczynie. Jest już nowy dach

Zanim wrócą do swoich mieszkań

WOŹUCZYN-CUKROWNIA

W lutym w ponad 100-letniej kamienicy w Woźuczynie-Cukrowni wybuchł pożar. Straty oszacowano na ok. 1 mln zł. Dach nad głową straciło dziewięć rodzin. Teraz trwa wielki remont.

Kamienica ta ma ponad 100 lat. Znajduje się na terenie byłej cukrowni. W czasie drugiej bitwy tomaszowskiej w 1939 roku zlokalizowano tam szpital polowy. A to dlatego że, tuż obok w domu dyrektora cukrowni mieścił się sztab głównego generała bitwy. Sanitariuszkami w szpitalu były m.in. pracownice cukrowni. Teraz kamienica jest własnością małej wspólnoty mieszkaniowej. I to jej członkowie – 9 rodzin – stracili dach nad głową.

W trakcie pożaru spaliła się część konstrukcyjna dachu, ogień



Prace postępują.

uszkodził poddasze budynku. Użyta podczas akcji ratowniczej woda sprawiła, że rozmiękły wykonane z gliny i trzciny stropy. Część stropu z piętra zawaliła się na parter. Straty oszacowano na ok. 1 mln zł.

– W sufitach była glina, dlatego woda od razu nie ściekla, tylko się zatrzymała. Jak rozbiegaliśmy spalone części domu, to szkód po gaszeniu aż tak nie było widać. Ale z czasem to wyszło –

mówi Elżbieta Czerwińska. Tłumaczy, że stropy na pierwszym piętrze muszą być zrobione na nowo, bo gdyby zostawiono je namoknięte, w końcu belki stropowe zaczęłyby gnić. Strop jest więc zrywany, a belki mają być osuszone i zaimpregnowane.

Od pożaru kamienicy minęło prawie pół roku, trochę czasu jeszcze upłynie zanim ludzie wrócą do swoich mieszkań, ale bywają tam często. Prawie

codziennie bywa tam Elżbieta Czerwińska. Razem z kilkoma innymi osobami sprząta m.in. teren wokół bloku.

GORZEJ NIE BĘDZIE

– Czekamy na blachę, elektryk robi swoje, mamy zamówioną firmę, która położy tynki, okna na górę też są już zamówione. Dużo nam popsuł ostatni deszcz. Mieliśmy wszystko odkryte i czekaliśmy na firmę, która zacznie stawiać dach. I wtedy przyszły dwie ulewy. Znowu wszystko namokło. Pracy jest tu jeszcze sporo, wydatków też, ale wspieramy się jak możemy – mówi pani Elżbieta. I cieszy się, że widać już konstrukcję dachu na budynku, że całość jest nakryta membraną, więc w razie deszczu gorzej już nie będzie.

Poza dachem, budowę stropów, trzeba jeszcze odbudować dwa mieszkania na poddaszu, które doszczętnie spłonęły. To największe koszty. W zalanych

mieszkaniach do wymiany są podłogi. Kompletnego remontu wymagają dwie łazienki.

Większość kosztów remontu pokryją pieniądze, które wspólnota otrzyma z ubezpieczenia. Ale czy wystarczy ich na wykonanie elewacji i uporządkowanie terenu przed budynkiem, tego mieszkańcy nie wiedzą.

– Na zewnątrz jest strasznie, leży mnóstwo drewna, gruzu. Gmina pomaga nam to porządkować. Jak tylko zadzwonimy, przyjeżdżają i zabierają ten materiał. Jesteśmy za to wdzięczni. Niestety ciężkie maszyny zniszczyły kostkę, jest dużo nierówności, to też będzie kosztowało, żeby doprowadzić to do porządku – mówi pani Elżbieta.

WDZIĘCZNI ZA POMOC

Mieszkańcy kamienicy nie zostali na szczęcie sami. Ludzie z różnych stron zaoferowali im dużą pomoc. Na portalu zrzutka.pl zbierano na remont ok.

40 tys. zł, 20 tys. zł przekazała im Spółka Cukrowa z Torunia. Gmina założyła konto w banku, na którym zbierano kolejne 20 tys.

– Ten pożar bardzo mocno odbił się na naszym zdrowiu. Ludzie są znerwicowani, przybici, bo jeszcze tyle wydatków przed nami. Ale składamy wielkie podziękowania za to, że dobrzy ludzie nam pomogli, że nie zostaliśmy sami, że mamy za co ten remont robić. Dzięki temu mamy nadzieję, że może na zimę wprowadzić do naszych mieszkań – podkreśla Elżbieta Czerwińska. Nieśmiało dodaje, że gdyby ktoś jeszcze chciał im jakoś pomóc, to później na pewno przydadzą się mieszkańcom materiały wykończeniowe, takie jak gładź, farby do ścian i okien, pędzle, panele, podkłady pod podłogi. Za wszystko będą ogromnie wdzięczni.

wd

Rok szkolny z awansem



Tomaszów Lub.

JARCZÓW, TOMASZÓW LUB.

Siedmioro nauczycieli z powiatu tomaszowskiego tuż przed rozpoczęciem roku szkolnego awansowało. Zanim przyznano im akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego, zdali niełatwy egzamin.

Awans na stopień nauczyciela mianowanego otrzymało pięć nauczycielek uczących w Tomaszowie Lubelskim. **Aneta Koper**, nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej w SP nr 3, **Marta Pitura**, nauczycielka świetlicy



w SP nr 3, **Magdalena Krech**, nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej w SP nr 1, **Aleksandra Pisarczyk**, nauczycielka języka angielskiego w Przedszkolu Samorządowym nr 1, **Aneta Zaśko**, nauczycielka wychowania przedszkolnego w PS nr 1.

Taki sam awans otrzymał też **Paweł Pryciuk**, nauczyciel

Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Tomaszowie Lubelskim.

Nauczycielem mianowanym jest również **Agnieszka Kozioł** – nauczycielka wspomagająca w Szkole Podstawowej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Jarczowie.

wd



Jarczów

Złote Kłosa na podium

LUBCZE

To dla nich ogromny sukces. Bo żaden reprezentant gminy Jarczów od 40 lat nie występował na festiwalowej scenie w Kazimierzu Dolnym. Laureatką była 40 lat temu Janina Rachańska. Teraz, w 55. edycji Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych, zespół Złote Kłosa wystąpił właśnie z jej repertuarem i zajął wysokie drugie miejsce.

Nasz zespół działa 65 lat. Należy do niego jedenaście pań i dwóch panów. Większość z nas jest po siedemdziesiątce. Choć jesteśmy starsze i nie jest nam łatwo, bo każda ma jakieś swoje dolegliwości, to bardzo lubimy to nasze śpiewanie. Nie żałujemy godzin spędzonych na ćwiczeniach – przedstawia nam krótko zespół Złote Kłosa **Wanda Węgrzyn**, jego kierownik.

– Dzisiejsi śpiewacy to już prawie trzecie pokolenie tych, którzy zaczęli pracę w zespole. Pod nazwą Złote Kłosa zespół występuje dopiero od 20 lat. Jego założycielami byli nauczyciele **Irena** i **Adolf Korzeniowscy**. Od 1955 r. prowadzili oni chór, zespół taneczny i teatralny w Łubczu. Chór zaczął koncertować już po dwóch latach. Dziś nasze panie pięknie kontynuują jego tradycję – uzupełnia **Katarzyna Dziura**, kierownik Samorządowego Ośrodka Kultury w Jarczowie, przy którym działa zespół.

Instruktorem Złotych Kłosów jest **Aleksandra Wołoszyn**.



Śpiewaków dopingowali wójt gminy Jarczów i seniorzy z klubu seniora.

– To cudowna dziewczyna, bardzo lubimy z nią współpracować. Nie dość, że nas szkoli, to jeszcze wspiera i mobilizuje. Tak samo zresztą jak pani **Kasia Dziura** i wójt **Tomasz Tyrka** – dopowiada **Wanda Węgrzyn**.

Repertuar, z którym śpiewacy wystąpili w Kazimierzu, a wcześniej na eliminacjach w Suścu (powiatowe) i Lublinie (wojewódzkie), wybierała właśnie **Aleksandra Wołoszyn**. To nie był przypadkowy wybór.

– Nasz region obfituje w wiele wybitnych i utytułowanych śpiewaków, a ja od lat interesuję się kulturą regionu. Śledzę gdzie, co i jak śpiewano. Zbieram materiały, śpiewniki etnologów, nagrania, posiłkuję się rozmowami z ludźmi, którzy pamiętają jeszcze wykonawców i piosenki tradycyjne. Jury w Lublinie i Kazimierzu zwraca szczególną uwagę na dobór repertuaru, wykonanie, ale też na to, by gwarą piosenek jak najbardziej naśladowała gwarę regionu, z którego pieśń pochodzi. Złote Kłosa wykonały w tym roku trzy utwory, które lata temu śpiewała **Janina Rachańska**, śpiewaczka pochodząca ze Szlęty, mieszkanka Łubcza, dla jednych sąsiadka, dla innych ciotka, m.in. dla pani **Wandy Węgrzyn** – tłumaczy instruktorka.

Zwycięski repertuar to: pieśń weselna „Oj zakwitli fi-juleczki”, kołysanka „Oj kołysz mi si kołysz” i pieśń związana z ośpiewywaniem cerkwi pt. „A ty zazulejku dembriwku”. Tę ostatnią ponoć śpiewano dawniej w Szlęty. Przed występem panie i panowie długo ćwiczyli. Śpiew biały, tradycyjny jest bowiem bardzo wymagający.

Przez najbliższe trzy lata Złote Kłosa nie będą mogły brać udziału w konkursie festiwalu w Kazimierzu – laureaci w kat. zespoły śpiewacze zgodnie z regulaminem mają 3-letnią przerwę, żeby szansę mieli inni. Ale to nie znaczy, że gminy Jarczów za rok znowu tam nie usłyszymy.

– Gmina Jarczów to bardzo rozśpiewana gmina – zapewnia **Aleksandra Wołoszyn**. Wymienia wszystkie zespoły, z którymi na co dzień trenuje: Honoratki z Gródka-Kolonii, Wierszyczkie Echo z Wierszyczki, Stokrotki z Chodowyń, Małwy z Jurowa, Czerwoną Jarzębinę z Jarczowa-Kol. II i Korhyń, Jarczowianki z Jarczowa, Uśmiech z Jarczowa-Kol. I i chór męski Bojary z Jarczowa.

– Myślę, że znajdują się wśród nich kontynuatorzy. A sukces Złotych Kłosów będzie dla nich zachętą i dodatkową mobilizacją.

wd

Najgorzej jest wyjechać autem jesienią i zimą, gdy na drogach ślisko

Znikąd nie ma pomocy

HRUBIESZÓW

Niepełnosprawna emerytka z Hrubieszowa jest zdana na jazdę 21-letnim gruchotem chałupniczo przystosowanym do jej potrzeb. Wyśłużone seicento ciągle się psuje. Marii Foks nie stać na zakup mniej zdezelowanego używanego auta. A na żadną pomoc finansową nie może liczyć.

Maria Foks pracowała w jednym z urzędów w Hrubieszowie. Od ośmiu lat jest na emeryturze. Od śmierci męża mieszka sama. Córka z rodziną mieszka w Lublinie i mamę odwiedza tylko od czasu do czasu.

Pani Maria jeździ 21-letnim fiatem seicento, adaptowanym na potrzeby osoby niepełnosprawnej. Kobieta od dziecka ma niewłađną prawą nogę.

– Trudno tego gruchota nazwać samochodem, to raczej rozsypujący się szmelt. Lewą nogą mogę operować na pedale sprzęgła. Ale prawą nie ruszam w ogóle. Dlatego potrzebny był ręczny gaz i hamulec – pedał przyspieszenia obsługiwany jest przez manetkę motocyklową.



Pani Maria potrzebuje nowego samochodu, który zostanie przystosowany dla osoby niepełnosprawnej z niewłađną prawą nogą.

Ze zmianą biegów też mam problemy, nie za bardzo mogę je zmieniać. Bardzo często zdarzają się kłopoty z wciśnięciem wstecznego biegu – opowiada hrubieszowianka.

Do lekarza, kościoła, po zakupy

Sprawą pomocy niepełnosprawnej emerytowanej urzędniczce zajęła się radna powiatowa **Danuta Muzyczka**.

– Życie pisało tej pani różne scenariusze. Ale jakoś sobie radziła. Gdzie mogła, tam dorabiała i nigdy nie prosiła nikogo o pomoc. Jednak przyszedł taki czas w jej życiu, że bez pomocy dobrych ludzi,

po prostu sobie nie poradzi. Mieszka na obrzeżach Hrubieszowa. Do lekarza, kościoła czy po zakupy może dotrzeć tylko samochodem. A ten z dnia na dzień przestaje jeździć, bo jest stary i zdezelowany, w dodatku po dwóch wypadkach. Pani Maria jest w trudnej sytuacji finansowej. Zmarł jej mąż, do spłaty pozostały różne zobowiązania. Praktycznie nie ma żadnej możliwości zakupu nowego samochodu – mówi radna Muzyczka, która na swoim profilu na Facebooku zamieściła apel o pomoc dla niepełnosprawnej kobiety.

Pani Maria podkreśla, że najgorzej jest jesienią i zimą,

zwłaszcza gdy nawierzchnie dróg są śliskie.

– Wtedy raczej w ogóle nie wyjeżdżam z domu, nawet po zakupy. Opony w aucie są zużyte, nie mają odpowiedniej przyczepności. A do tego czasami trafiają się kłopoty z ręcznym gazem i hamulcem. A jak mi się zerwie ten mechanizm, to potem jest problem, aby go naprawić. Nowego samochodu nie kupię, bo nie mam za co. Nawet na kilkuletnie auto z drugiej ręki mnie nie stać. A w tym starym seicento podczas deszczowej pogody z dachu cieknie, pewnie jakieś dziury są – opowiada niepełnosprawna hrubieszowianka.

Ponad dwa lata temu pani Maria zwróciła się do Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Hrubieszowie z pytaniem o możliwość uzyskania pomocy finansowej na przystosowanie samochodu do potrzeb osoby niepełnosprawnej.

– Mogłam starać się o dofinansowanie na pokrycie kosztów montażu w samochodzie ręcznego gazu i hamulca. Problem w tym, że cały samochód powinien zostać wymieniony. Nie wiem, czy jest sens, aby montować nowe oprzyrządowanie w tym gruchocie. Na pewno trzeba byłoby wymienić również skrzynię biegów, która ciągle się zacina – zaznacza pani Maria.

Pomoc należy się pracującym

31 sierpnia Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Hrubieszowie zakończyło nabór wniosków do programu „Likwidacja bariery transportowej i pomoc w zakupie oraz montażu oprzyrządowania w samochodzie”.

– Niestety nie przewiduje się dofinansowania zakupu nowego lub używanego samochodu, z tego programu można jedynie pokryć koszty montażu oprzyrządowania do już posiadanego auta – zaznacza urzędniczka Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych wychodzi z założenia, że każdy powinien własnym sumptem nabyć sobie samochód. A dofinansowanie gwarantuje montaż oprzyrządowania umożliwiającego jazdę osobie niepełnosprawnej.

Niestety Maria Foks nie kwalifikuje się do jakiegokolwiek pomocy finansowej z programu dofinansowywanego przez PFRON. Taka pomoc nie jest udzielana emerytom. PFRON wspiera finansowo tylko osoby aktywne zawodowo – dowiedzieliśmy się w PCPR w Hrubieszowie.

Mariusz Parol

Cmentarne śmieci też trzeba segregować

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Składowanie śmieci na parafialnych cmentarzach w Trzuszczanach i w pobliskim Gdeszynie pozostawia wiele do życzenia. W Gdeszynie administrator został ukarany mandatem, a w Trzuszczanach śmieci uprzątnięto zanim na miejsce dotarła kontrola z sanepidu.

Na początku sierpnia pan Sławomir (nazwisko znane redakcji – długoletni czytelnik „Kroniki Tygodnia”) odwiedził dwa cmentarze położone w kilkukilometrowej odległości. Jeden to parafialny cmentarz w Trzuszczanach, a drugi w Gdeszynie.

– Na obydwu był totalny bałagan śmieciowy. Odpady składowano z naruszeniem podstawowych zasad sanitarnych i środowiskowych. Przy coraz większym nacisku na właściwe segregowanie odpadów. Niedopuszczalne jest to, co zastałem na cmentarzach w Gdeszynie i Trzuszczanach. Odpady komunalne, tak jak wszędzie, powinny być składowane w specjalnie przeznaczonych do tego po-



Tak składowano śmieci na cmentarzu w Gdeszynie.

jemnikach, a nie porozrzucane gdzie popadnie – zaznacza pan Sławomir.

O bałaganie i niewłaściwym składowaniu odpadów pan Sławomir zawiadomił lubelskiego inspektora sanitarnego w Lublinie. „W Gdeszynie odpady cmentarne składowane są w niewłaściwym miejscu. Mogą zagrażać życiu, zdrowiu ludzi i zwierząt, a także negatywnie oddziaływać na środowisko. W załączeniu przesyłam zdjęcia z dn. 10 sierpnia” – czytamy w zawiadomieniu do wojewódzkiego inspektora sanitarnego w Lublinie.

A w piśmie dotyczącym cmentarza w Trzuszczanach czytamy: „Odpady cmentarne składowane są między innymi na gruncie nieutwardzonym i niezadaszonym. Zalegają w tylnej części, bezpośrednio na ziemi i są przemieszane z innymi odpadami. Widoczne są ślady palenia

odpadów, wysoce prawdopodobne, że plastikowych” – napisał pan Sławomir w skardze do Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie, na potwierdzenie załączył zdjęcia.

A co stwierdziły kontrole sanitarne? 16 sierpnia (tydzień po złożeniu zawiadomienia) inspektorzy sanepidu w Hrubieszowie przeprowadzili kontrole na cmentarzu parafialnym w Trzuszczanach. „W wyniku kontroli nie stwierdzono uchybień w postępowaniu z odpadami. Pojemniki i worki nieprzepchnione, otoczenie wokół składowania odpadów utrzymane czysto. W związku z powyższym interwencję traktuję jako bezzasadną” – stwierdziła kierownik oddziału nadzoru sanitarnego w Hrubieszowie **Renata Perehubka**.

Natomiast kontrolę sanitarną na cmentarzu parafialnym w Gdeszynie przeprowadzono 13 sierpnia (3 dni po złożeniu za-



Na cmentarzu w Trzuszczanach odpady także były poza boksem, a część z nich wypalono (także śmieci z tworzyw sztucznych).

wiadomienia). Tam inspektorzy sanitarni z Zamościa stwierdzili, że interwencja jest jak najbardziej uzasadniona.

– Odpady tj. plastik szkło, wieńce sztuczne, trawa, żywe kwiaty, itp. gromadzono poza specjalnie zbudowanymi do tego celu boksami. Część odpadów była posegregowana i składowana w big-bagach oraz workach foliowych. Administrator cmentarza – ks. proboszcz miejscowej parafii – wyjaśnił, że wywozem

odpadów komunalnych zajmuje się w ramach wolontariatu firma pogrzebowa z Trzuszczan, a odpady wywożone są na składowisko do Dołhobyczowa. W trakcie kontroli nie przedłożono jednak dokumentów potwierdzających wywóz odpadów na to składowisko. Za stwierdzone nieprawidłowości ksiądz proboszcz został ukarany mandatem w wysokości

150 zł – wyjaśnia dyrektor Państwowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Zamościu, **Stanisław Jaślikowski**.

W sprawie nieprawidłowości na tym cmentarzu wszczęto postępowanie administracyjne, najpóźniej do 30 września zostanie wydana decyzja nakazująca usunięcie nieprawidłowości. Jeżeli mimo to, śmieci nadal będą niewłaściwie składowane, administratorowi grozi grzywna.

par

fleszem
HRUBIESZÓW

■ **HRUBIESZOWIANIE HOJNI DLA SZYMONA.** Ponad 48,3 tys. zł zebrano podczas charytatywnego meczu i festynu dla **Szymona Więcha**, byłego piłkarza Unii Hrubieszów. Niedawno w wyniku powikłań chorobowych amputowano mu lewą nogę. Charytatywny festyn zorganizowano 29 sierpnia. Relację zamieściliśmy w poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia”. Do czasu oddania do druku zeszłego numeru KT wciąż liczono pieniądze zebrane podczas kwesty i licytacji. Obecnie wiadomo, że podczas charytatywnej imprezy na protezę lewej nogi byłego piłkarza Unii Hrubieszów zebrano 43 034,54 zł. Jeżeli doliczy się również wpływy na konto pomocowe przekazane do 31 sierpnia, to łączna kwota pomocy wzrosła do 48 tys. 304 zł.

■ **U KOGO NAJPIĘKNIEJSZE PODWÓRZE I BALKON?** Do 13 września potrwą głosownie w konkursie na najpiękniejsze posesje i balkony w Hrubieszowie. Już można głosować na jedną z trzech posesji zgłoszonych do konkursu i jeden z trzech balkonów. Można oddać po jednym głosie w każdej z dwóch kategorii. Głosowanie odbywa się na stronie internetowej UM i zakończy się o północy 13 września.

■ **ZMIANY W KIEROWNICTWIE KOMENDY.** Podinsp. **Mariusz Gajewski**, dotychczasowy naczelnik Wydziału Kryminalnego w Komendzie Powiatowej Policji w Hrubieszowie, obecnie pełni obowiązki pierwszego zastępcy komendanta tej jednostki. Podinspektor Gajewski od 23 lat pełni służbę w tamtejszej komendzie. Pracę rozpoczął od służby patrolowej, potem służył w Rewirze Dzielnicowych, a następnie w zespole do walki z przestępczością gospodarczą. W czerwcu 2014 r. został zastępcą naczelnika Wydziału Kryminalnego, a od stycznia 2017 r. powierzono mu kierowanie tym wydziałem. Dotychczasowemu zastępcy komendanta w Hrubieszowie podkom. **Grzegorzowi Kuterowi** powierzono obowiązki zastępcy komendanta Powiatowej Policji w Lubartowie.

■ **W ROCZNICĘ ŚMIERCI PREZESA TRH.** 26 sierpnia, w pierwszą rocznicę śmierci **Jerzego Krzyżewskiego**, wieloletniego prezesa Towarzystwa Regionalnego Hrubieszowskiego złożono wiązanki kwiatów na jego rodzinnym grobowcu. Rok temu tam został pochowany zasłużony regionalista. Rada Miejska Hrubieszowa pośmiertnie przyznała Jerzemu Krzyżewskiemu tytuł Honorowego Obywatela Miasta Hrubieszowa.

Gmina Trzuszczany

■ **POWIATÓWKA PO LIFTINGU.** Zakończono przebudowę prawie dwukilometrowego odcinka drogi powiatowej w Drogójówce. Wykonawcą prac było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. w Zamościu. Na odcinku o długości ponad 1,7 km położono nawierzchnię z mieszanek mineralno-bitumicznych i poprawiono pobocza.

par

Święta plonów w powiecie hrubieszowskim

POWIAT HRUBIESZOWSKI

W ubiegłą niedzielę w Jarosławcu (gm. Uchanie) za tegoroczne plony podziękowali rolnicy tej gminy, a także z całego powiatu hrubieszowskiego. Tydzień wcześniej dożynki odbyły się w gminach: Dołhobyczów, Horodło i Trzeszczany.

Tegoroczne święto plonów powiatu hrubieszowskiego zorganizowano 5 września w Jarosławcu, przygotowano je wspólnie z dożynkami gminy Uchanie. Starostami byli **Patrycja Daruk** z Korytyny (gm. Trzeszczany) i **Norbert Zajac** z Drohiczyn (gm. Uchanie). Mszę św. w intencji rolników odprawił ks. **Dariusz Bajwoluk**, proboszcz parafii w Uchanie.

Do gminnego konkursu wieńców dożynkowych zgłoszono 14 prac. Pierwszą nagrodę (600 zł) przyznano KGW Uchanie, drugą (500 zł) – KGW Drohiczyn, a trzecią (400 zł) – KGW Chyżowice. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali po 300 zł równorzędnej nagrody za przygotowanie wieńców. Taką samą nagrodę przyznano wszystkim uczestnikom konkursu na najpiękniejszy przygotowany stół z wypiekami i potrawami. Natomiast w powiatowym konkursie na najpiękniejszy



W powiatowym konkursie na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy pierwszą nagrodę (600 zł) przyznano sołectwu Wiszniów (gm. Mircze).

szy wieńiec dożynkowy oceniono 14 prac. Pierwszą nagrodę (600 zł) przyznano sołectwu Wiszniów (gm. Mircze), drugą (500 zł) – wieńcowi przygotowanemu przez KGW Horodło, a trzecią (400 zł) – przez KGW Uchanie.

Tydzień wcześniej, 29 sierpnia, w Dołhobyczowie zakończenie żniw świętowali rolnicy tej gminy. W Dołhobyczowie starostami dożynek byli **Agnieszka Popielewska** z Kadłubisk i **Mariusz Łepik**



Śiapiący deszcz nie przeszkodził w świętowaniu podczas dożynek w Horodle.



Starostowie **Agnieszka Popielewska** z Kadłubisk i **Mariusz Łepik** z Chłopotyna niosą chleb upieczony z tegorocznych zbóż.

z Chłopotyna. Do konkursu na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy zgłoszono 13 prac. Wygrał wieńiec przygotowany przez KGW Huleze i zdobył główną nagrodę w wysokości 1 tys. zł. Drugą nagrodę (850 zł)

przyznano za wieńce wykonane przez KGW Przeworsk. Dwie równorzędne trzecie nagrody (po 500 zł) odebrali: sołectwo Gołbie i Chór Dołhobyczów. Za pozostałe 9 wieńców ich wykonawcom przyznano po 350 zł równorzędnej nagrody.

Także w Trzeszczanach w poprzednią niedzielę odbyły

się gminno-parafialne dożynki. Tam starostami byli **Paulina Drewniak** z Leopoldowa i **Piotr Zajac** z Trzeszczan. Spośród 14 wieńców dożynkowych pierwsze miejsce przyznano pracy wykonanej przez sołectwo Majdan Wielki, drugie wieńcowi dożynkowemu KGW Nieledeu, a trzecie wieńcowi sołectwa Józefin. Wszystkie wieńce nagrodzono taką samą nagrodą finansową – po 350 zł. Wyróżnienia odebrały sołectwa Zadębcze i Zadębcze-Kolonia.

Natomiast w Horodle starostami dożynek gminno-parafialnych byli **Marlena Zimon** z Zosina i **Grzegorz Haczekiewicz** z Horodła. Sołectwo Horodło zdobyło pierwszą nagrodę za najpiękniejszy wieńiec dożynkowy, drugą nagrodę przyznano sołectwu Hrebenne, a trzecią sołectwu Bereznica. Pozostałe 7 sołectw (Janki, Kopyłów, Łuszków, Zosin Matcze, Liski i Strzyżów) otrzymały wyróżnienia.

par



Gośćmi powiatowo-gminnych dożynek w Jarosławcu byli wice-minister sprawiedliwości **Marcin Romanowski** oraz delegacja z Zakopanego (pow. tatrzański).



Marlena Zimon z Zosina i **Grzegorz Haczekiewicz** z Horodła byli starostami święta plonów w Horodle.



Poświęcenie dożynkowego chleba w kościele parafialnym w Dołhobyczowie.

Świętowali dożynki

KORHYNIE

5 września dożynki gminno-parafialne zorganizowano w gminie Jarczów w Korhyniach.

Starostą dożynek w Korhyniach była **Edyta Krowicka**, która gospodaruje na ponad 40 ha w Jarczowie i Jarczowie-Kol. I. Starostą był **Mariusz Łysiak** z Woli Gródeckiej, gospodarz na ponad 30 ha. To oni przekazali wójtowi bochen chleba wypieczony z mąki z tegorocznych zbiorów. Po mszy św. w intencji rolników, powitaniach oraz odznaczeniu zasłużonych dla rolnictwa **Marii Kobielaż**



Starostami dożynek byli **Edyta Krowicka** i **Mariusz Łysiak**.

z Gródka-Kolonii i **Ireneusza Ratowskiego** z Łubcza, roz-

strzygnięto konkurs na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy. Spośród 15 zgłoszonych wieńców za ten „naj” uznano wieńiec KGW w Zawadach.

Wszyscy uczestnicy dożynek byli częstowani przez panie z gminnych kół gospodyń wiejskich wypiekami i regionalnymi potrawami oraz strażacką grochówką z kuchni polowej. Dla zainteresowanych zorganizowano punkt szczepień i loterię szczepionkową z nagrodami. Organizatorzy składają serdecznie podziękowania wszystkim za pomoc, zaangażowanie i frekwencję, która przerosła ich najśmielsze oczekiwania.

wd

Podziękowali za plony

DĄBROWICA

W niedzielę (5 września) rolnicy z gminy Biłgoraj dziękowali za tegoroczne plony. W tym roku dożynki gminno-parafialne odbyły się w Dąbrowicy.

Dożynki rozpoczęły się od tradycyjnego kolorowego korowodu grup wieńcowych. Następnie odprawiona została msza święta w intencji rolników z podziękowaniami za plony. – Dzisiaj chył przed wami czoło i pragnę serdecznie podziękować za wasz trud – zwrócił się do zebranych



W tym roku dożynki gminno-parafialne odbyły się w Dąbrowicy.

wójt gminy Biłgoraj **Wiesław Różyński**. – Składam wyrazy uznania i szacunku dla rolników za dbałość o polską ziemię, kulturę i tradycję.

Na scenie odbyły się występy gminnych zespołów, rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy, a całość zwieńczyła zabawa taneczna. **lew**

TV

kronika

TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 7.09 – 13.09.2021



Podatek od miłości

TVN, niedziela 12.09, godz. 22.30

Marian to pełen uroku krętać, który ma swoje sposoby, by uniknąć płacenia podatków. Przychodami mężczyzny interesują się pracownicy skarbowki. Podejrzewają go o oszustwo. Do kontroli zostaje oddelegowana Klara Matysiak - ambitna i energiczna służbistka, pasjonatka boksu. Kobieta może poszczycić się imponującymi sukcesami w pracy. Nie wzruszają jej łyzy pechowców, którym nie udało się ukryć dochodów. Marin korzysta z rady prawnika. By uniknąć spłacania zaległości, oświadcza, że zarabia jako mężczyzna do towarzystwa, więc jego usługi nie podlegają opodatkowaniu. Inspektorka jest zdeterminowana, by zdemaskować matactwa rzekomego amanta do wynajęcia. Śledzi go i dzięki temu poznaje jego siostrę, która samotnie wychowuje dziecko. Zbliża się do niej, by pozyskać informacje o jej bracie. Tak odkrywa prawdę o Marianie. Wbrew zdrowemu rozsądkowi, zamiast na niego donieść, zakochuje się w nim. Razem postanawiają pomóc sobie w rozwiązaniu problemów. Ich szczęściu zagraża jednak szef Klary, który zamierza zniszczyć jej reputację.

Twój na zawsze

TVP 1, sobota 11.09, godz. 23.40

Nowy Jork. Młody Tyler Hawkins jest typem samotnika. Bardzo przeżył on samobójczą śmierć swojego brata. Z powodu napiętych stosunków z ojcem Charlesem zbuntowany chłopak zerwał kontakty z rodziną. Od tego czasu bezskutecznie poszukuje swojego miejsca w życiu i nieustannie wpada w kłopoty. Pewnej nocy Tyler staje się mimowolnym uczestnikiem ulicznej burdy. Schwytany przez surowego policjanta Neila Craiga, zostaje obarczony winą za coś, czego nie zrobił. Postanawia w osobiwy sposób zemścić się na strózu prawa. Niebawem nawiązuje znajomość z jego córką Ally, którą bez trudu uwodzi. W jego zamierzeniach przelotny flirt przeradza się z czasem w prawdziwe uczucie. Bezgranicznie zakochany w dziewczynie Tyler odnajduje wreszcie upragniony spokój i motywację do działania. W miarę, jak goją się dawne rany, młody mężczyzna nabiera przekonania, iż jest gotowy na pogodzenie się z rodziną



Jak upolować faceta

TVP 2, sobota 11.09, godz. 23.15

Energiczna, pewna siebie Stephanie Plum pochodzi z New Jersey. Kobieta od pół roku jest bezrobotna, popadła w długi i - jakby tego było mało - rozstała się z mężem. Nie poddaje się jednak rozpacz i postanawia działać. Aby wyjść z finansowego dolka, prosi o pomoc swojego kuzyna Vinniego, który zawodowo zajmuje się ściganiem zbiegłych przestępców. Mężczyzna zgadza się zatrudnić krewną. Pierwszym zadaniem nowej łowczyni nagród jest namierzenie Joego Morellego, byłego policjanta oskarżonego o morderstwo. Sprawa jest jednak dość skomplikowana, gdyż Joe i Stephanie w czasach licealnych byli parą. Zemsta na facecie, który złamał jej serce, jeszcze bardziej motywuje Stephanie do działania.



Ponad wszystko

TVP 2, niedziela 12.09, godz. 20.55

Osiemnastoletnia Maddy (Amandla Stenberg) cierpi na niezwykle rzadką chorobę układu odpornościowego, która wymaga całkowitej izolacji od świata zewnętrznego. Całą dobę dziewczyna przebywa w sterylnych pomieszczeniach domu zaprojektowanego przez swoją matkę Pauline. Pewnego dnia przez okno przypadkowo nawiązuje kontakt wzrokowy z nowym chłopakiem z sąsiedztwa, Ollym. Znajomość się rozwija, nastolatki początkowo wymieniają SMS-y, aż w końcu zakochują się w sobie. Mimo że oboje zdają sobie sprawę z groźących konsekwencji, są gotowi zaryzykować wszystko, by być razem.



Skarb narodów

Polsat, niedziela 12.09, godz. 23.25

Rodzina Gatesów już od wielu pokoleń poszukuje zaginionego skarbu chronionego przez wieki przez członków zakonu templariuszy. Podobno unikatowe znalezisko trafiło do Ameryki, gdzie zostało ukryte przez George'a Washingtona, Thomasa Jeffersona i Benjaminą Franklina. Archeolog Ben Gates (Nicolas Cage), najmłodszy przedstawiciel rodziny, trafia pewnego dnia na interesujący trop. Dowiaduje się, że mapa prowadząca do skarbu została zaszyfrowana na odwrocie amerykańskiej religii - Deklaracji Niepodległości. Szybko okazuje się, że nie tylko on wszedł w posiadanie cennych informacji.



TVP 1

5.20 Przysięga (471) - serial
6.10 Elif (1042) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.IV (51) - Falszerze uczuć - serial
9.40 Komisarz Alex s.XII (150) - Jesteś moją córką - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (284) - W zdrowym ciele... - serial
11.25 Remiza (1) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Japonia z góry, Ziemia Bogów
14.00 Elif (1043) - serial
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (472) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3836) - telenowela
18.20 Remiza (2) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (410) - serial
21.00 Krzyż - dokument
22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.10 Ocaleni - reality show
0.05 Magazyn śledczy
0.40 Takśmówkarz - dramat, USA, reż. Martin Scorsese, wyk. Robert De Niro, Jodie Foster, Cybill Shepherd, Harvey Keitel
2.40 Strażacy s.I (1) - serial
3.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
4.35 Notacje - Maja Komorowska.
Dostałam list od Grotowskiego
Zakończenie dnia

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Małanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dłaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
14.40 Dłaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Ninja Warrior Polska
22.10 Love Island. Wyspa miłości



23.10 X - Men - film sci - fi, USA, 2000, reż. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart, Ian McKellen, Hugh Jackman
- Ekranizacja serii komiksowej na świecie opowiadającej o grupie obdarzonych ponadnaturalnymi zdolnościami mutantów, którzy przez swoją odmienną są prześladowani przez ludzi. Znajdują schronienie w specjalnej szkole profesora Charlesa Xaviera, który otacza mutantów troskliwą opieką i uczy ich jak korzystać z ich unikalnych zdolności.
1.35 Star Trek - film sci - fi, USA, Niemcy, 2009, reż. J.J. Abrams, wyk. Eric Bana, Karl Urban, Chris Pine, Zachary Quinto
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa

Superpolsat

6.05 Wydarzenia wieczorne
7.05 Psi patrol
8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
8.35 Babelkowy świat guzików
9.05 Rycerka Nella
9.35 iCarly
10.00 SuperLudzie
10.30 Świat według Kiepskich
11.00 Nasz nowy dom
12.00 Niania
13.00 Kowalscy kontra Kowalscy
14.00 Przyjaciółki
15.00 TOP CHEF
16.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia
18.00 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich
19.30 Świat według Kiepskich
20.05 Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson
22.40 Włochy we wzgórza - melodramat, Wielka Brytania/USA, 1992, reż. Peter Kosminsky, wyk. Juliette Binoche, Janet McTeer, Ralph Fiennes, Sophie Ward
1.00 Miasto długów
2.00 Miasto długów
3.00 Gliniarze
4.00 Na ratunek 112

STOPKlatka

6.00 Sasza - etiuda
6.25 Scena Śmiechu
7.30 Złotopolscy - serial
8.30 Plebania - serial
9.30 Allo, Allo - serial
10.05 Doktor Martin - serial
12.05 Diabli nadali - serial
13.05 Katastrofy w przestworzach
15.15 Burziwe Seattle - film sensacyjny, USA
16.50 Diabli nadali sezon 1 - serial
17.20 Diabli nadali sezon 1 - serial
17.50 Wojny magazynowe
20.00 Totalna magia - komedia romantyczna, USA, Australia
22.05 Istota - thriller sci - fi, USA

www.kronikatygodnia.pl

numer 36 (1550)

7 września 2021 r.

TVP 2

5.30 Na dobre i na złe (744) - Prawy krzyżowy - serial
6.25 Program ekumeniczny
6.55 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama
10.45 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski - felieton
11.25 Rodzinka.pl s.VI (132) - Powrót - serial
11.50 Barwy szczęścia (2466) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (176) - serial
14.05 Va Banque (268) - teleturniej
14.35 Na sygnale (317) - Stare grzechy - serial
15.10 Górcy ratownicy (69) - Lawina, cz. 1 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (104) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (269) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (177) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2466) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2467) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1596) - serial
21.55 Wojenne dziewczyny s.II (26) - serial
22.50 Wojenne dziewczyny s.III (27) - serial
23.50 Ludzkie historie - In touch - film dokumentalny
1.05 Karbala - dramat wojenny, Polska, reż. Krzysztof Łukaszewicz, wyk. Bartłomiej Topa, Antoni Królikowski, Tomasz Schuchardt, Leszek Lichota
3.10 Podróż do Nowej Ziemi - film obyczajowy, USA, reż. Terrence Malick, wyk. Colin Farrell, O'Orionka Kilcher, Christopher Plummer, Christian Bale
5.20 Zakończenie programu

TVN

5.40 Uwaga! - program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda
12.50 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny
13.55 Ukryta prawda
14.55 Ukryta prawda
16.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality - show
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer
0.30 Chyłka - Inwigilacja - serial
1.30 W garniturach - serial
2.35 Uwaga! - program interwencyjny
2.55 NOC Magii
4.20 Kto was tak urządził
4.55 Kto was tak urządził

TVN

6.10 Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej - Chorów
8.20 Piłka nożna - Turniej 8 Narodów U20, Łomża, Polska - Włochy
10.20 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix - Szczuczyński - konkurs indywidualny
12.00 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 4.kolejka
14.00 Piłka nożna - Futsal - mecz towarzyski, Toruń, Polska - Brazylia
15.15 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020
17.25 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga. 1.kolejka. MKS Zagłębie Lubin - Eurobud JKS Jarosław
19.40 Piłka nożna - Eliminacje ME U21, Lublin, Polska - Izrael
22.15 Sportowy Wieczór
22.55 Retro TVN SPORT - PN - Kazimierz Górski i mecz Polska - Anglia, 1973
0.55 Boks - Gala w Hamburgu. Kossobutskiy - Dawejko
3.05 Boks - Megafights. Floyd Mayweather Jr. - Victor Ortiz
5.25 Zakończenie dnia

TV 4

7.00 Strażnik Teksasu
8.00 Nasz nowy dom
9.00 Pierwsza miłość
9.50 Kochane pieniądze - serial
10.50 Hardkorowy lombard
11.50 Pamiętniki z wakacji
12.50 STOP Drogówka
14.55 Gwiazdy Kabaretu
15.55 Hardkorowy lombard
17.00 Policjantki i Policjanci
18.00 Kochane pieniądze - serial
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Święty - serial
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.40 Grudge: Kława 2 - horror
23.50 Wikingowie

Wtorek, 7.09

TVN 7

5.55 Szkoła - serial
7.00 Szpital - program obyczajowy
8.00 Ukryta prawda
9.00 Ukryta prawda
10.00 Ukryta prawda
11.00 Rozwód. Walka o wszystko
12.00 Szpital - program obyczajowy
13.00 Szkoła - serial
14.00 Sąd rodzinny
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00 Ukryta prawda
17.00 19 + - serial
17.35 Brzydula - serial
18.15 Idealna niania
19.00 19 + - serial
19.30 Papiery na szczęście
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Miami Vice - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Michael Mann, wyk. Colin Farrell, Jamie Foxx, Gong Li, Naomie Harris, Ciaran Hinds, Justin Theroux
0.20 Grindhouse: Planeta Terror - horror, USA, Meksyk 2007, reż. Robert Rodriguez, wyk. Rose McGowan, Freddy Rodriguez, Josh Brolin, Bruce Willis, Marley Shelton, Jeff Fahey, Michael Biehn
2.30 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
3.35 NOC Magii

puls

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Ocalony - dramat wojenny, USA 2013, reż. Peter Berg, wyk. Ben Foster, Emile Hirsch, Mark Wahlberg, Taylor Kitsch
22.15 Najwyższy wyrok - film sensacyjny, USA 2012, reż. Keoni Waxman, wyk. Ian Robison, Michael Paré, Steve Austin, Steven Seagal
0.30 Krucyfiks - horror, USA, Wielka Brytania, Rumunia 2017, reż. Xavier Gens, wyk. Ada Lupu, Brittany Ashworth, Corneliu Ulici, Sophie Cookson
2.10 Rodzinny interes - serial
3.05 Wojciech Ciejrowski. Boso
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

13.15 Spacer po misji w Gahunga
13.25 Słowo życia
13.30 Msza święta
14.20 100 cudownych miejsc na świecie
14.30 Cudowne przejście przez Morze Czerwone
15.30 Syria
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacja dnia
16.10 Jestem mamą
16.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka
17.00 100 cudownych miejsc na świecie
17.10 Prosto o gospodarce
17.30 XX Rajd Katyński
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Aniol Pański
18.05 Informacja dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Powstanie Warszawskie
19.30 Poznajemy Polskę
19.45 Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci
20.00 Informacja dnia
20.20 Różaniec
20.50 Święty na każdy dzień
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacja dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Mojżesz - 10 przykazań
22.50 Kolory Świętości
23.00 Śmiały duchem. Abraham Joshua Heschel

TTV

5.00 Paloma - serial
6.05 Express
6.20 DeFacto - Flesz
6.30 DeFacto
7.00 Ukryta prawda
8.00 Królów życia - serial
8.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
9.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
10.40 Gogglebox. Przed telewizorem
11.35 Kartoteka
12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina
13.55 Królów życia - serial
14.35 Paloma - serial
15.45 Express
16.05 Królów życia - serial
16.35 Gogglebox. Przed telewizorem
17.45 Express
18.05 Usterka
18.35 Łomowisko PL
19.45 Express
20.05 Walk the Line. Prosto do celu
20.55 Najgorsze polskie tatuaże
21.45 Express
22.00 Nic do ukrycia
23.00 Walk the Line. Prosto do celu
23.50 Usterka
0.50 DeFacto Extra
1.20 DeFacto Extra
1.50 To tylko kilka dni
2.50 Królów życia - serial
3.30 Królów życia - serial

TV6

6.00 TOP 10
7.00 Słoneczny patrol
8.00 Słoneczny patrol
9.00 Kobra - oddział specjalny
10.00 Kobra - oddział specjalny
11.05 Galileo
12.05 Miodowe lata
14.00 Policjantki i Policjanci
15.00 Detektywi w akcji
16.00 Septagion
17.00 Gliniarz i prokurator
18.05 Miodowe lata
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00 Hawaje 5 - 0
1.00 STOP Drogówka
2.00 Bumerang

TVP 1

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Matka niewidomych – Hrabianka Róża Czacka – serial dok.
7.45	Pasterz – Wiara i Modlitwa
8.00	Wiadomości Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.IV (52) – Zemsta i wybaczenie – serial
9.35	Komisarz Alex s.XII (151) – Cios w serce – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXII (285) – Panna na wydaniu – serial
11.25	Remiza (2) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.50	Japonia z góry. Wyspy skarbów
14.00	Elif (1044) – serial
14.45	Policzmy się dla Polski – felieton
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (473) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3837) – telenowela
18.20	Remiza (3) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Ramówkowy show TVP
20.30	Piłka nożna Eliminacje MŚ 2022 Polska – Anglia
23.05	Historia bez tajemnic – Krwawy ślad – film doku, entalny
0.05	Zabójcze sekrety – film fabularny, Kanada, reż. Danny J. Boyle, wyk. Jillian Murray, Kristina Reyes, Dan Amboyer
1.40	Tajemnica twierdzy szyfrów (1) – serial sensacyjny
2.35	wojsko – polskie.pl (167) – reportaż
3.00	Terytoriali
3.20	Pogoda na piątek (14) – serial
4.10	Pierwszy Polak na Marsie
4.50	Notacje – Antoni Wit. Koncert jest najważniejszy – cykl dok.
5.05	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Family Food Fight – Pojedynk na smaki
21.05	Komisarz Mama
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.10	Suma wszystkich strachów – thriller, USA, Niemcy, 2002, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Ben Affleck, Morgan Freeman, James Cromwell, Liev Schreiber
HIT	Tajemnicza organizacja neonazistowska zdobywa bombę atomową, którą chce zdetonować w Baltimore podczas rozgrywek futbolowych, a winą za atak obarczyć Rosję. W opinii zamachowców wybuch spowoduje niechybny powrót zimnej wojny. Zdezorientowana administracja waszyngtońska szkuje się do grożącej nieobliczalnymi konsekwencjami kontrakcji.
1.55	Zakonnica w przebraniu – komedia, USA, 1992, reż. Emile Ardolino, wyk. Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Harvey Keitel, Bill Nunn
4.10	Świat według Kiepskich



SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gupików 9.05 Rycerka Nella 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Miłość na zamówienie – komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Deay, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zoey Deschanel, Bradley Cooper 22.05 W cywilu 5: Pole bitwy – film sensacyjny, USA, 2017, reż. James Nunn, wyk. Mike "The Miz" Mizanin, Maryse Mizanin, Heath Slater 0.00 Miasto długów 1.00 Miasto długów 2.00 Miasto długów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00	Me voy – etiuda
6.20	Scena Śmiechu
7.25	Złotopolscy – serial
8.25	Plebania – serial
9.30	Allo, Allo – serial
10.05	Doktor Martin – serial
12.05	Diabli nadali – serial
13.05	Katastrofy w przestworzach 15.15 Asteroida: Wielkie uderzenie – film katastroficzny
16.50	Diabli nadali – serial
17.50	Wojny magazynowe
20.00	Be cool – komedia
22.20	Job, czyli ostatnia szara komórka – komedia obyczajowa, Polska
0.20	Rewers – czarna komedia

TVP 2

TVP 2

5.30	Na dobre i na złe (745) – Wszystkie rodzaje miłości – serial
6.25	Pożyteczni.pl – magazyn
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.45	Pytanie na śniadanie
11.10	Policzmy się dla Polski – felieton
11.25	Rodzinka.pl s.VI (133) – Ból rozstania – serial
11.50	Barwy szczęścia (2467) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (177) – serial
14.05	Va Banque (269) – teleturniej
14.35	Na sygnale (318) – Rozwiązania siłowe – serial
15.10	Górcy ratownicy (70) – Lawina – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (105) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (270) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (178) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2467) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2468) – serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (813) – Bądź przy mnie blisko – serial
21.55	Wojenne dziewczyny s.III (28) – serial
22.55	Wojenne dziewczyny s.III (29) – serial
23.55	Miłość w Daisy Hills – film obyczajowy, USA, reż. Séan Geraughty, wyk. Cindy Busby, Marshall Williams, Jade Michael, Paul Essiembre
HIT	Hotel Vidago Palace (1) – serial obyczajowy, Portugalia, Hiszpania
1.35	Dwie korony – film dok.
2.35	Pod wspólnym niebem (10) – Wykrywacz – serial
4.45	Rodzinka.pl – serial
5.10	Zakończenie dnia



TVN

5.40	Uwaga! – program interwencyjny
6.00	Ukryta prawda
7.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda
12.50	Tajemnice miłości – program
13.55	Ukryta prawda
14.55	Ukryta prawda
16.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.00	Tajemnice miłości
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Top Model



23.00	Pieknielna głębia – film sensacyjny, USA, 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows, LL Cool J, Michael Rapaport
HIT	Superwizjer
1.15	Uwaga! – program interwencyjny
2.20	NOC Magii
2.40	NOC Magii
4.05	Kto was tak urządził
4.40	Kto was tak urządził



TVP SPORT

6.10	Boks – Gala PZB Suzuki Boxing Night
8.20	Piłka nożna – Eliminacje ME U21, Lublin. Polska – Izrael 10.20 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix – Szczuczynsk – konkurs indywidualny 12.00 Piłka nożna – Futsal – mecz towarzyski, Bydgoszcz. Polska – Brazylia 13.20 Pelnosprawni 13.50 Retro TVP SPORT 14.50 Retro TVP SPORT 15.55 PN – Eliminacje MŚ 2022. Brazylia – Peru 16.45 PN – Eliminacje MŚ 2022. Brazylia – Peru 18.00 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Anglia 20.35 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Anglia 22.45 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Anglia 23.30 Sportowy Wieczór 23.55 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Anglia 0.55 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Anglia 1.55 PN 4.10 Boks 5.35 Zakończenie dnia

4

TV 4

7.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial
10.50	Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze – serial
19.00	Policjanci i Policjanci 20.00 Święty
20.30	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.40	Najemnik – film sensacyjny
23.35	Wikingowie

Środa, 8.09

TVN 7

5.55	Szkoła – serial
7.00	Szpital – program obyczajowy
8.00	Ukryta prawda
9.00	Ukryta prawda
10.00	Ukryta prawda
11.00	Rozwód. Walka o wszystko
12.00	Szpital – program obyczajowy
13.00	Szkoła – serial
14.00	Sąd rodzinny
15.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00	Ukryta prawda
17.00	19 + – serial
17.35	Brzydula – serial
18.15	Idealna niania
19.00	19 + – serial
19.30	Papiery na szczęście – program
20.00	Brzydula – serial
20.30	Hotel Paradise
21.35	Pitch Perfect – komedia, USA 2012, reż. Jason Moore, wyk. Jason Moore, Anna Kendrick, Skylar Astin, Ben Platt, Rebel Wilson, Adam DeVine, Brittany Snow
HIT	Saga "Zmierzh": Księżyc w nowiu – horror, USA 2009, reż. Chris Weitz, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Elizabeth Reaser, Peter Facinelli, Michael Sheen, Ashley Greene
2.40	Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
3.45	NOC Magii



PULS

6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Zbuntowany anioł – telenowela
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00	Zbuntowany anioł – telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	John Carter – film przygodowy, USA 2012, reż. Andrew Stanton, wyk. Lynn Collins, Mark Strong, Taylor Kitsch, Willem Dafoe
HIT	Outlander – film przygodowy, USA 2008, reż. Howard McCain, wyk. Aidan Devine, Jack Huston, Jim Caviezel, John Hurt, Ron Perlman, Sophia Myles
0.50	Tylko jeden – thriller, USA 2001, reż. James Wong, wyk. Carla Gugino, Delroy Lindo, Jason Statham, Jet Li
2.20	Rodzinny interes – serial
3.35	Taki jest świat
4.15	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes – serial



TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Mojesz – 10 przykazań
13.10	Mój Tatuś walczył pod Monte Cassino
13.30	Msza święta
14.20	Brat naszego Boga
15.35	Filmowe zyciorysy. Biegnę całym swoim sercem
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	WYSZYŃSKI – historia
16.55	Święty na każdy dzień
17.00	Po stronie prawdy
17.30	Rykoszetem
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Powstanie Warszawskie
19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Mojesz – 10 przykazań
22.55	Święty na każdy dzień
23.00	Święty Grzegorz Wielki
23.55	Kolory Świętości Grzegorz Wielki



TTV

5.00	Paloma – serial
6.05	Express
6.20	DeFacto – Flesz
6.30	DeFacto
7.00	Ukryta prawda
8.00	Królowe życia – serial
8.45	Sędzia Anna Maria Wesołowska
9.45	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.40	Gogglebox. Przed telewizorem
11.35	Kartoteka
12.40	Damy i wieśniaczki. Ukraina
13.55	Królowe życia – serial
14.35	Paloma – serial
15.45	Express
16.05	Królowe życia – serial
16.35	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	Usterka
18.35	Złomowisko PL
19.45	Express
20.05	O tym się nie mówi
20.25	O tym się nie mówi
20.45	Królowe życia – serial
21.15	Królowe życia – serial
21.45	Express
22.00	Brodia Collins biera się do roboty
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem
0.00	Nic do ukrycia
1.05	Królowe życia – serial
1.30	Królowe życia – serial
2.00	Królowe życia – serial
2.30	Kartoteka
3.30	Kartoteka

6

TV6

6.00	TOP 10
7.00	Słoneczny patrol
8.00	Słoneczny patrol
9.00	Kobra – oddział specjalny
10.00	Kobra – oddział specjalny
11.05	Galileo
12.05	Miodowe lata
14.00	Policjanci i Policjanci
15.00	Detektywi w akcji
16.00	Septagion
17.00	Gliniarz i prokurator
18.05	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
0.00	Hawaje
0.10	0.10
0.10	STOP Drogówka
2.00	Bumerang

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (473) – serial
6.05	Elif (1044) – serial
6.55	Policzmy się dla Polski – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Matka niewidomych – Powołanie – serial dok.
7.45	Pasterz – Przyjaciele. – serial dok.
8.00	Wiadomości
8.10	Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.V (53) – Msza obywatelska – serial
9.35	Komisarz Alex s.XIII (152) – Tajemnice świadka – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXII (286) – Dzielni – serial
11.25	Remiza (3) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Albatrosy i pingwiny na Falklandach – film dok.
14.00	Elif (1045) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (474) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3838) – telenowela
18.20	Remiza (5) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (411) – serial
21.00	Na sygnale (321) – Szach mat – serial
21.20	Sprawa dla reportera
22.15	Magazyn śledczy
22.50	Magazyn kryminalny 997
23.45	Magazyn Ekspresu Reporterów
0.45	Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.30	Paradoks (9) – Oaza spokoju – serial
2.25	Ocaleni – reality show
3.30	Sprawa dla reportera
4.25	Magazyn śledczy



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz Nowy Dom
21.05	Przyjaciółki
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.10	Pomiedzy nami gory – dramat przygodowy, USA, 2017, reż. Hany Abu – Assad, wyk. Kate Winslet, Idris Elba, Beau Bridges, Dermot Mulroney
HIT	Dwójka nieznajomych wychodzi cało z katastrofy samolotu, który rozbił się w niedostępnych, zaśnieżonych, skutych lodem górach. Gdy uświadamiają sobie, że spodziewana pomoc nie nadejdzie i zdani są tylko na siebie, ruszają w długą, ekstremalnie niebezpieczną podróż.
1.45	Nostalgia anioła – dramat obyczajowy, USA, Wielka Brytania, Nowa Zelandia, 2009, reż. Peter Jackson, wyk. Mark Wahlberg, Susan Sarandon, Stanley Tucci, Saoirse Ronan



TVP 1

5.15 **Przysięga (474)** – serial

6.05 **Elif (1045)** – serial

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**

7.30 **Matka niewidomych – Dzieło Lasek** – serial dok.

7.45 **Pasterz – Maryja** – serial dok.

8.00 **Wiadomości, Pogoda**

8.15 **Kwadran polityczny**

8.35 **Ranczo s.V (54) – Czysty biznes** – serial

9.35 **Komisarz Alex s.XIII (153) – Bar-dzo długi dzień** – serial

10.35 **Ojciec Mateusz s.XXII (287) – Chrystny** – serial

11.25 **Remiza (4)** – serial

12.00 **Wiadomości**

12.10 **Agrobiznes**

12.30 **Agropogoda** – magazyn

12.35 **Magazyn Rolniczy**

12.55 **Dzika Austria** – film dok.

14.00 **Elif (1046)** – serial

15.00 **Wiadomości, Pogoda**

15.15 **Alarm!** – magazyn

15.35 **Gra słów. Krzyżówka** – teleturniej

16.05 **Przysięga (475)** – serial

17.00 **Telexpress**

17.15 **Jaka to melodia?**

17.55 **Klan (3839)** – telenowela

18.20 **Remiza (5)** – serial

18.55 **Jeden z dziesięciu** – teleturniej

19.25 **Sport, Wiadomości, Pogoda**

20.10 **Alarm!** – magazyn

20.35 **Ojciec Mateusz s.XXV (329) – Niespodzianka** – serial

21.30 **Na sygnale (322) – Spisek** – serial

22.05 **Twoj na zawsze** – film obcy-zjowy, USA, reż. Allen Coulter, wyk. Robert Pattinson, Emilie de Ravin, Chris Cooper, Pierce Brosnan

HIT

0.05 **Tropem bezprawia** – film fabu-larny, USA, reż. Giorgio Serafini, wyk. Dolph Lundgren, Cosimo Fusco, Marta Gastini, Anna Falchi

1.45 **SEAL Team – komando Foki (1)** – serial

2.40 **Kopciuszek (44 – 45)** – serial

3.40 **Magazyn kryminalny 997**

	
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Małanowski i Partnerzy
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.10 **Deadpool 2** – film sci - fi, USA, 2018, reż. David Leitch, wyk. Ryan Reynolds, Josh Brolin, Morena Baccarin, Julian Dennison
HIT – Oszpecony wskutek eksperymentu Wade Wilson, były żołnierz sił specjalnych, od dwóch lat działa jako charyzmatyczny Deadpool. Odnoszący sukcesy w walce ze złem najemnik posiada moc samouzdrawiania. Pewnego dnia popełnia poważny błąd, za który płaci bardzo wysoką cenę. Jeden z wrogów zabija bowiem jego dziewczynę, Vanessa. Po stracie ukochanej desperacko poszukuje nowego celu w życiu.

1.50 **Pomędzy nami góry** – dramat przygodowy, USA, 2017, reż. Hany Abu - Assad, wyk. Kate Winslet, Idris Elba, Beau Bridges, Dermot Mulroney

4.15 **Kabaretowa Ekstraklasa**

Superpolsat

6.05 Wydarzenia wieczorne **6.45** Super-Ludzie Extra **7.05** Psi patrol **7.35** Psi patrol **8.05** Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości **8.35** Babelkowy świat gupików **9.05** Rykerka Nella **9.35** iCarly **10.00** Misja Weteran **10.30** Świat według Kiepskich **11.00** Nasz nowy dom **12.00** Małe Wielkie Marzenia **13.00** Kowalscy kontra Kowalscy **13.30** Przyjaciele **14.30** TOP CHEF **16.00** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **18.00** Nasz nowy dom **19.00** Świat według Kiepskich **20.30** Świat według Kiepskich **20.00** 2012 - film katastroficzny USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton **23.15** World Trade Center - dramat, USA, 2006, reż. Oliver Stone, wyk. Nicolas Cage, Maria Bello, Connor Paolo, Michael Pena **2.00** Miasto długów **3.00** Gliniarze **4.00** Polacy za granicą **5.00** Na ratunek 112

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

6.00 Krzyżówka - etiuda **6.10** Scena Śmiechu **7.10** U Pana Boga w ogródku - serial **8.55** Konsul - komedia obyczajowa **11.00** Kacper - komedia familijna **13.30** Kamerdyner - film biograficzny **15.30** Czterej pancerni i pies cz. 3 - Gdzie my - tam granica - serial **16.45** Czterej pancerni i pies cz. 4 - Psi pazur - serial **17.55** Wojny magazynowe **20.00** Kiler - ów 2 - óch **22.35** Autostopowicz - thriller **0.05** Psychopata - thriller

TVP 2

5.25 **Na dobre i na złe (747)** – **Miłość w czasie zarazy** – serial

6.20 **Anna Dymna** – **spotykamy się** – **Justyna i Grzegorz Jasieński**

6.55 **Familiada** – **teleturniej**

7.30 **Pytanie na śniadanie** – **pobudka**

7.55 **Pytanie na śniadanie**

10.35 **Panorama**

10.45 **Pytanie na śniadanie**

11.15 **Policzmy się dla Polski** – **felieton**

11.25 **Rodzinka.pl s.VI (135)** – **Zawsze z rodziną** – serial

11.50 **Barwy szczęścia (2469)** – **serial**

12.25 **Koło fortuny** – **teleturniej**

13.15 **Kozacka miłość (179)** – **serial**

14.05 **Va Banque (271)** – **teleturniej**

14.35 **Na sygnale (320)** – **Toksyczne relacje tygrysów** – **serial**

15.10 **Górcy ratownicy (72)** – **Bez tchu** – **serial**

16.00 **Koło fortuny** – **teleturniej**

16.35 **Familiada** – **teleturniej**

17.15 **Promyk nadziei (107)** – **serial**

18.00 **Panorama**

18.20 **Va Banque (272)** – **teleturniej**

18.45 **Kozacka miłość (180)** – **serial**

19.30 **Barwy szczęścia (2469)** – **serial**

20.00 **You Can Dance** – **Nowa Generacja (1)** – **Casting w Gdańsku** – **widowisko rozrywkowe**

HIT

21.00 **You Can Dance** – **Nowa Generacja (2)** – **Casting w Katowicach** – **widowisko rozrywkowe**

22.00 **Kabaret. Super Show Dwójki s.II (13)** – **program kabaretowy**

23.05 **Muzyka, Taniec, Zabawa**

0.10 **Mamy 2 mamy** – **komedya, Francja, rez. Noémie Saglio, wyk. Juliette Binoche, wyk. Camille Cottin, Lambert Wilson, Catherine Jacob**

1.55 **Nigdy nie mów nigdy** – **film sen-sacyjny, USA, rez. Wojciech Pacyna, wyk. Anna Dereżowska, Jan Wieczorkowski, Edyta Olszówka, Robert Więckiewicz**

4.15 **Braterstwo** – **western, USA**

5.40 **Zakończenie dnia**

tvn	TVN
5.40	Uwaga! – program interwencyjny
6.00	Ukryta prawda
7.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda
12.50	Tajemnice miłości – program
13.55	Ukryta prawda
14.55	Ukryta prawda
16.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.00	Tajemnice miłości
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Planeta singli III – komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, wyk. Agnieszka Wiedłocha, Maciej Stuhr, Danuta Stenka, Maria Pakulnis
22.20	Wodny świat – film przygodowy, USA, 1995, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Jeanne Tripplehorn, Dennis Hopper, Chaim Girafi
1.05	Kuba Wojewódzki 16
2.10	Uwaga! – program interwencyjny
2.30	NOC Magii
3.50	Kto was tak urządził
4.20	Kto was tak urządził

TVP **SPORT**

6.05 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. lekkoatletyka **8.40** PN - Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska - Albania **10.45** Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino - Polska **11.40** Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino - Polska **12.50** Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska - Anglia **13.45** Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska - Anglia **14.00** Retransmisja **14.55** PN - Odliczanie do Mundialu **15.45** PN - Odliczanie do Mundialu **16.55** Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga mężczyzn, 2. kolejka **17.10** Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga mężczyzn, 2. kolejka **19.00** Żużel - Drużynowe MŚ juniorów, Bydgoszcz **22.00** Sportowy Wieczór **22.40** Film dok **23.45** Boks **0.45** Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion 102 w Alkmaar **2.10** Boks **5.25** Zakoczenie dnia

6.00 Gliniarz i prokurator **7.00** Strażnik Tek-sasu **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość **9.50** Kochane pieniądze - serial **10.50** Hardkorowy lombard **11.50** Pamiętniki z wakacji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy Kabaretu **15.55** Hardkorowy lombard **17.00** Policjanci i Policjanci **18.00** Kochane peni-ądze - serial **19.00** Policjanci i Policjanci **20.00** Gwiazdy Kabaretu **21.00** Troje pod przykry-
ką **22.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 10.09	
TVN 7	
5.55	Szkoła – serial
7.00	Szpital – program obyczajowy
8.00	Ukryta prawda
9.00	Ukryta prawda
10.00	Ukryta prawda
11.00	Rozwód. Walka o wszystko
12.00	Szpital – program obyczajowy
13.00	Szkoła – serial
14.00	Sąd rodzinny
15.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00	Ukryta prawda
17.00	19 + – serial
17.35	Brzydula – serial
18.10	Idealna niania
18.55	Uwaga!
19.15	Uwaga!
19.30	Mamy to – serial
20.00	Mamy to – serial
20.30	Hotel Paradise
21.35	Duchy moich byłych – komedia,
HIT	USA 2009, reż. Mark Waters, wyk.
	Matthew McConaughey, Jennifer
	Garner, Michael Douglas, Breckin
	Meyer, Lacey Chabert, Emma Stone
23.50	Miami Vice – film sensacyjny, USA,
	Niemcy 2006, reż. Michael Mann,
	wyk. Colin Farrell, Jamie Foxx, Gong
	Li, Naomie Harris, Ciaran Hinds,
	Justin Theroux
2.40	NOC Magii

tv puls

PULS

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
 7.00 Zbuntowany anioł - telenowela
 8.00 Lombard: Życie pod zastaw
 - serial
 9.00 Lombard: Życie pod zastaw
 - serial
 10.00 Lombard: Życie pod zastaw
 - serial
 11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
 14.00 Lombard: Życie pod zastaw
 - serial
 16.00 Rodzinny interes - serial
 17.00 Rodzinny interes - serial
 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
 - serial

HIT

20.00 Niebezpieczna dzielnica - film
 sensacyjny, USA 2010, reż. David
 DeFalco, wyk. Dam Rob Van, Dave
 Bautista, Ja Rule, Ross Britz

21.45 Twierdza - film akcji, USA 1996,
 reż. Michael Bay, wyk. Sean Con-
 nery, Nicolas Cage, Ed Harris, Wil-
 liam Forsythe

0.20 Ocalony - dramat wojenny, USA
 2013, reż. Peter Berg, wyk. Ben
 Foster, Emile Hirsch, Mark Wahl-
 berg, Taylor Kitsch

2.35 Castle - serial
 3.30 Rodzinny interes - serial
 4.30 Reportery. Z życia wzięte
 5.20 Dyżur

TRWAM

11.45 Spotkania z ekologią **12.00** Anioł Pański
12.03 Informacje dnia **12.20** Ziemia Obiecana
13.05 Duszpasterz **13.30** Msza święta **14.20**
100 cudownych miejsc na świecie **14.30** Zrozumieć Antycywilizację **14.55** Słowo życia
15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia **15.20**
Mocni w wierze **15.50** Ma się rozumieć **16.00**
Informacje dnia **16.10** Siódmy sakrament
16.35 Tak Go pamiętam **16.55** Powstanie
Warszawskie **17.00** Regał Mistrowiznie **17.30**
Geopolityka **17.55** Poczty Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański **18.05** Informacje dnia
18.15 Westerplatte Młodych **18.55** Przegląd
Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **19.00**
Msza Święta **20.00** Informacje dnia **20.20**
Różaniec **20.50** Święty na każdy dzień **21.00**
Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40**
Polski Punkt Widzenia **22.00** Ziemia Obiecana
22.45 Niebieskooki Anioł **23.35** Betafo

5.00 Paloma - serial **6.05** Express **6.20** DeFacto - Flesz **6.30** DeFacto **7.00** Ukryta prawda **8.00** Królowe życia - serial **8.45** Sędzia Anna Maria Wesołowska **9.45** Sędzia Anna Maria Wesołowska **10.40** Gogglebox. Przed telewizorem **11.35** Kartoteka **12.40** Damy i wieśniaczki. Ukraina **13.55** Królowe życia - serial **13.35** Paloma - serial **15.45** Express **16.05** Królowe życia - serial **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express **18.05** Najgorsze polskie tatuaże **18.55** Walk the Line. Prosto do celu **19.45** Express **20.05** Gogglebox. Przed telewizorem **21.15** Królowe życia - serial **21.45** Express **22.05** Królowe życia - serial **22.30** Królowe życia - serial **23.00** Królowe życia - serial **23.30** Królowe życia - serial **0.00** Gogglebox. Przed telewizorem **1.00** Walk the Line. Prosto do celu **1.45** Paloma - serial **2.50** Bar u Danuski

6.00 TOP 10 **7.00** Słoneczny patrol **8.00** Słoneczny patrol **9.00** Kobra - oddział specjalny **10.00** Kobra - oddział specjalny **11.05** Galileo **12.05** Miodowe lata **14.00** Policjantki i Policjanci **15.00** Detektywi w akcji **16.00** Septagion **17.00** Gliniarz i prokurator **18.05** Miodowe lata **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **23.00** Zdobycz - thriller, USA, 2007, rez. Darrell James Roodt **0.50** Wspaniali ludzie

TVP 1

5.10 Klan (3835 - 3836) - telenowela
 6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
 7.00 Transmisja Mszy Świętej
 7.35 Rok w ogrodzie
 8.00 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
 8.15 polsko - polskie.pl (168) - reportaże
 8.40 Pełnosprawni (418) - magazyn
 9.15 Fascynujący świat - Przebudowa Nowy Jork. Plany dla Manhattanu - film dok.
 10.15 Sprawa dla reportera
 11.10 Ojciec Mateusz s.XXII (288) - Problemy małżeńskie - serial
 12.05 El Dorado - western, USA, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Robert Mitchum, James Caan
 14.15 Z pamięci - Zofia Nałkowska
 14.25 Okrasa famie przepisy - Królówce cytryny - magazyn kulinarny
 14.55 Ojciec - film dok.
 15.55 Niewidoma Matka niewidomych
 17.00 Telexpress, Pogoda
 17.30 Jaka to melodia?
 18.25 Program rozrywkowy
 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
 20.00 Ordędzie kard. Kazimierza Nycza z okazji beatyfikacji kard. Stefana Wyszyńskiego i matki Elżbiety Róży Czackiej
 20.13 Alarm! - magazyn
 20.40 Komisarz Alex s.XVI (191) - Kibolskie porachunki - serial
 21.40 Lot 99 - dramat, USA, 2006, reż. Paul Greengrass; wyk. Trish Gates, Polly Adams, Cheyenne Jackson, J.J. Johnson
HIT
 23.40 Twój na zawsze - film obyczajowy, USA, reż. Allen Coulter, wyk. Robert Pattinson, Pierce Brosnan, Emilie de Ravin
 1.40 Przecucie - film fabularny, USA, reż. Mennan Yapo, wyk. Sandra Bullock, Julian McMahon, Nia Long, Kate Nelligan, Amber Valletta
 3.25 Jaka to melodia?
 4.15 Z pamięci - Zofia Nałkowska
 4.20 Zakochanie dnia

POLSAT	
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.00	Herkules – film anim.
10.00	Dzieci na tropie prawdy
10.10	Ewa gotuje
10.40	Family Food Fight – Pojedynek na smaki
11.40	Nasz nowy dom
12.40	Bogaty Dom – Biedny Dom
13.40	Drwale i inne opowieści Bieszczadu
14.40	Rolnicy. Podlasie
15.40	Wieżenie
17.40	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Kuchnia



21.05 **HIT** **Avengers: Czas Ultrona** – film sci - fi, USA, 2015, reż. Joss Whedon, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo, Chris Evans

Kiedy Tony Stark próbuje wskazać dawno zapomniany program utrzymania światowego pokoju, sytuacja niespodziewanie się komplikuje. Na scenę wkracza mroczny Ultron ze zbrodniczym planem zniszczenia całej planety. Los milio-
nów niewinnych istnień spocznie w rękach najpotężniejszych bohaterów Ziemi z drużyny Mścicieli. Zostaną oni wystawieni na najwięk-
szą próbę pełną niełatwych sojuszy i niespodziewanych zwrotów akcji.

0.10 **Life** – thriller sci - fi, USA, 2017, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jake Gyllenhaal, Hiroyuki Sanada, Ryan Reynolds, Rebecca Ferguson

2.20 **Kabaretowa Ekstazaklasa**

super polsat

6.05 Wydarzenia **6.45** SuperLudzie Extra
7.05 Psi patrol **9.35** Psi patrol **10.00** Świat według Kiepskich **10.30** Świat według Kiepskich
11.00 SuperLudzie **11.30** Kopernik była kobietą **12.30** Nasz nowy dom **13.30** Nasz nowy dom **14.30** Dziennik cwaniczka 2 - komedia, USA, 2011, reż. David Bowers, wyk. Zachary Gordon, Devon Bostick, Rachael Harris, Robert Capron **16.35** Jumanji: Przygodowa w dzungli - film przygodowy, USA, 2017, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan **19.00** Świat według Kiepskich **19.30** Świat według Kiepskich **20.00** Gala Babilon MMA 24 /Zyrardów **20.00** Pila 5 - horror, USA, Kanada, 2008, reż. David Hackl, wyk. Tobin Bell, Costas Mandylor, Scott Patterson, Betsy Russell **1.55** Polacy SuperHit Festival 2018 **4.00** Polacy za granicą **5.00** Na ratunek 112 **5.30** Na ratunek 112

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

6.00 Doktor Martin - serial **8.00** Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **11.00** Cztery pancerni i pies cz. 3 - 4 - serial **13.35** U Pana Boga w ogródku - serial **15.35** Szeregowiec Benjamin - dramat, USA **17.50** Nigdy nie mów nigdy - komedia romantyczna **20.00** Zapowiedź - thriller sci - fi, **22.35** Watchmen Straznicy - film akcji, USA **1.50** Baby są jak inne - komediodramat, Polska **3.45** 1920 Bitwa Warszawska - dramat wojenny, Polska

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Barwy szczęścia (2466) – serial
- 6.25 Barwy szczęścia (2467) – serial
- 7.00 M jak miłość (1595) – serial
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Policzmy się dla Polski
- 11.25 Rodzinny ekspres – Róża Czapka, błogosławiona naszych czasów
- 12.00 You Can Dance – Nowa Generacja – Casting w Gdańsku – widowisko rozrywkowe
- 14.00 Familiada – teleturniej
- 14.35 Koło fortuny – teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2021 – Hity Eurowizji
- 16.25 Na dobre i na złe (813) – Bądź przy mnie blisko – serial
- 17.20 Smaki świata – pośród móż – magazyn kulinarny
- 17.50 Słowo na niedzielę
- 18.00 Panorama, Pogoda
- 18.30 Postaw na milion – teleturniej
- 19.25 Rodzinka.pl s.X (204) – Lepiej dobrze żyć z teściową – serial
- 20.00 The Voice of Poland s. XII – Przesłuchania w ciemno
- 21.05 The Voice of Poland s. XII – Przesłuchania w ciemno
- 22.10 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny
- 23.15 Kino relaks – Jak upolować faceta – komedia kryminalna, USA, reż. Julie Anne Robinson, wyk. Katherine Heigl, Jason O'Mara, Daniel Sunjatta, John Leguizamo
- 0.55 Ponad wszystko – film obyczajowy, USA, reż. Stella Meghie, wyk. Amanda Stenberg, Nick Robinson, Anika Noni Rose, Ana de la Reguera
- 2.45 Wyprawa Kon – Tiki – film fabularny, Niemcy, Norwegia, Dania, Wielka Brytania, Szwecja, reż. Joachim Ronning, Espen Sandberg, wyk. Pal Sverre Hagen, Anders Baasmo Christiansen, Tobias Santelmann, Gustaf Skarsgård
- 4.45 Rodzinka.pl – serial
- 5.35 Zakończenie dnia

tvn	TVN
5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.25	Ukryta prawda – program obyczajowy
6.25	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.25	Rozenek cudnie chudnie – program lifestyleowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Brzydula – serial
13.00	Brzydula – serial
13.30	Na Wspólnej Omnibus – serial
15.20	MasterChef – powrót najlepszych
16.50	Papiery na szczęście – serial
17.55	Zaplanuj długie życie
18.00	Kuchenne rewolucje – program



21.45	Kac Vegas w Bangkoku – komedia, USA 2011, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, Paul Giamatti, Mike Tyson
HIT	
23.55	Planeta singli III – komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Bogusław Linda, Danuta Stenka, Maria Pakulnis, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz, Tomasz Karolak
2.05	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
3.10	Uwaga! – program interwencyjny
3.30	NOC Magii

TVP SPORT

8.55 Skoki Narciarskie - Skoki narciarskie - Letnie GP - Czajkowski **10.00** Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Beskidzkie Jastrzębie **10.25** Skoki Narciarskie - Skoki narciarskie - Letnie GP - Czajkowski **11.20** Start futbolu **12.25** Piłka nożna - Ekstraliga Kobiet 5.kolejka. **14.25** Kolarstwo szosowe - Miśtrzostwa Europy, Trentino **17.20** Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG MMTS Kwidzyn - Sandra Spa Pogoń **19.20** Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 7.kolejka. Śląsk Wrocław - Legia Warszawa **19.55** Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 7.kolejka. Śląsk Wrocław - Legia Warszawa **21.55** Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 7.kolejka. Śląsk Wrocław - Legia Warszawa **22.20** Sportowo! Wieczór **23.00** Darts - P5, Jena z 3 **1.10** Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion 103 w Alkmaar **2.55** Boks - Gala Bokserska. Amir Khan vs. Lamont Peters, USA

6.00 Flintstonowie **6.30** 102 minuty, które zmieniały Amerykę - film dok. **8.35** Gallieo **10.45** A.X.L. - film przygodowy **12.50** Dzieci na tropie prawdy **13.05** STOP Drogówka **14.00** Policjanci i Policjanci **19.00** Gallieo **20.00** Powrót do przyszłości - komedia sci. - film USA, 1985, reż. Robert Zemeckis, wyw. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Crispin Glover, Leanne Thompson **22.25** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.35** Pamięć absolutna - film sci. - fi-

Sobota, 11.09

TVN 7

- 4.55 **Szkoła** – serial
- 6.00 **Wiza na miłość**
- 7.00 **Timmy i przyjaciele** – animacja
- 7.15 **Ukryta prawda**
- 10.20 **Makłowicz w drodze**
- 10.55 **Hotel Paradise**
- 13.55 **Beetho to** – serial
- 15.05 **Mamytywn IV** – film familijny, USA 2001, reż. David M. Evans, wyk. Judge Reinhold, Julia Sweeney, Joe Pichler, Michaela Gallo, Kaleigh Krish
- 17.00 **Człowiek ze stali** – film przygodowy, USA, Kanada/Wielka Brytania 2013, reż. Zack Snyder, wyk. Henry Cavill, Amy Adams, Michael Shannon, Diane Lane, Russell Crowe, Laurence Fishburne, Kevin Costner
- 20.00 **Saga "Zmierzch": Zaćmienie** – horror, USA 2010, reż. David Slade, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Bryce Dallas Howard, Dakota Fanning
- 22.35 **American Pie II** – komedia, USA 2001, reż. James B. Rogers, wyk. Jason Biggs, Shannon Elizabeth, Alyson Hannigan, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Natasha Lyonne, Tara Reid, Seann William Scott, Meni Suvari
- 0.50 **Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką**
- 1.50 **Druga strona medalu** – talk show
- 2.30 **Noc Magii**

PULS	
6.00	Castle – serial
7.00	Taki jest świat
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Cudzoziemiec – film sensacyjny, Wielka Brytania, Chiny 2017, reż. Martin Campbell, wyk. Dermot Crowley, Jackie Chan, Orla Brady, Pierce Brosnan
22.10	Ostateczna rozgrywka – dramat sensacyjny, Wielka Brytania 2018, reż. Scott Mann, wyk. Dave Bau- tista, Martyn Ford, Pierce Brosnan, Ray Stevenson
0.10	Champion 2 – dramat sensacyjny, USA 2006, reż. Isaac Florentine, wyk. Ben Cross, Eli Danker, Michael Jai White, Scott Adkins
2.05	Castle – serial
3.00	Taki jest świat
3.55	Menu na miarę
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.30	Dyżur

TRWAM

14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **14.35** Próbna wiary. Święty Dyzma
15.25 Święty na każdy dzień **15.30** Wierze
w Boga **16.00** Informacje dnia **16.10** Pry-
mas Stefan Wyszyński **16.50** 100 cudownych
miejsz na świecie **17.00** Z Parlamentu Euro-
pejskiego **17.25** Święty na każdy dzień **17.30**
Mocni Jego mocą **17.55** Poczet Wielkich Po-
laków **18.00** Aniół Pański **18.05** Informacje
dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25**
Powstanie Warszawskie **19.30** Manna z Nie-
ba **19.45** Modlitwa z telefonycznym udziałem
dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różanie-
ce **20.50** Śladami historii **21.00** Apok Jasnogór-
ski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt
Widzenia **22.00** Misionarze Afryki **22.30** Fry-
deryk Chopin i jego muzyka **23.00** Głos ser-
ca **23.45** 100 cudownych miejsc na świecie
23.55 Kolory Świętości

4.55 Najgorsze polskie tatuaże **5.40** Fachowcy **6.25** Express - informacje **6.40** Defakto **7.35** Usterka **8.10** Usterka **8.40** Gogglebox. Przed telewizorem **9.45** Express - informacje **10.00** 10 zadań specjalnych Michela Morana **10.40** Królowe życia - serial **11.05** Królowe życia - serial **11.35** Bracia Collins biorą się do roboty **12.35** Nic do ukrycia **13.35** Usterka **14.05** Usterka **14.40** Gogglebox. Przed telewizorem **15.45** Express - informacje **16.05** Gogglebox. Przed telewizorem **16.55** Najgorsze polskie tatuaże **17.45** Express - informacje **18.05** Najgorsze polskie tatuaże **18.55** Walk the Line. Prosto do celu **19.45** Express - informacje **20.00** Królowe życia - serial **20.30** Królowe życia - serial **21.00** Królowe życia - serial **21.30** Królowe życia - serial **22.00** Damy i wieśniaczki. PL **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem **1.00** Walk the Line. Prosto do celu

6.00 TOP 10 - Lista przebojów **7.05** Flintstonowie **8.35** Dzielnia Mysz **8.55** Mlede zakuzy - film przygodowy **11.00** Pierwsza miłosc **14.55** Kochane pieniadze - serial **17.55** Wychojne mamusieki - komedia **20.00** Gallie **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **23.00** Niezwyciezony - film sensacyjny, Rosja 2007, reż. Oleg Pogodin, wyk. Wladimir Jepsifanec, Siergiej Astachow, Harry Bro **1.20** Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami

TVP 1

TVP 1

- 4.40 Klan (3837 - 3839) - telenowela
6.00 Słownik polsko@polski
6.25 wojsko - polskie.pl (168) - reportaż
6.55 Słowo na niedzielę
- Prywatna wersja Boga
7.00 Msza Święta - Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce (223) - Sopot
9.05 Las bliżej nas (37) - magazyn
9.30 Weterynarze z sercem
10.05 Wyszyński - dobry kontakt w Niebie - film dok.
11.10 Między ziemią a niebem
12.00 Beatyfikacja kard. Stefana Wyszyńskiego i matki Elżbiety Róży Czackiej
15.00 Między ziemią a niebem
15.45 Z pamięci - Zofia Nałkowska - felieton
16.00 Komisarz Alex s.XVI (191) - Kibolskie porachunki - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz s.XXV (329) - Niespodzianka - serial
18.30 Jaka to melodia?
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.15 Ten zwycięzca kto miłuje - koncert z okazji beatyfikacji Kardynała Stefana Wyszyńskiego i matki Elżbiety Róży Czackiej
21.30 Jako w niebie, tak i w Komańczy - dokument
22.30 Widzieć w ciemności - film dok.
23.35 Film fabularny
1.35 USS Squalus zatonał - thriller, USA, rez. James Keach, wyk. Sam Neil, Shea Whigham, Emily Procter
3.10 Jaka to melodia?
3.55 Z pamięci - Zofia Nałkowska - felieton
4.00 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.15 Gwiazdne wojny: Część II - Atak klonów - film sci - fi, USA, 2002, rez. George Lucas, wyk. Ewan McGregor, Natalie Portman, Samuel L. Jackson, Hayden Christensen
11.20 Toy Story 4 - film anim.
13.40 Ninja Warrior Polska
15.40 Koncert Fundacja Polsat
17.45 Nasz Nowy Dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.25 Skarb narodów - film przygodowy, USA, 2004, rez. Jon Turteltaub, wyk. Nicolas Cage, Harvey Keitel, Jon Voight, Diane Kruger - Nicolas Cage w roli Benjaminina Franklina Gatesa, którego rodzina zajmuje się od sześciu pokoleń poszukiwaniem największego w dziejach ludzkości skarbu zakonu Templariuszy, który podobno trafił do Ameryki i został ukryty przez Ojców Założycieli. Ben trafia na pewien trop - okazuje się, że mapa prowadząca do skarbu znajduje się (jako niewidzialny zapis) na odwrocie Deklaracji Niepodległości. Niestety w posiadanie tej informacji wchodzi także bardzo niebezpieczny człowiek, Ian Howe.
2.00 To już jest koniec - komedia, USA, 2013, rez. Seth Rogen, Evan Goldberg, wyk. James Franco, Jonah Hill, Seth Rogen, Jay Baruchel

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Kung Fu Panda: Tajemnice zwoju - film anim. 10.30 Kung Fu Panda: Sekrety Mistrzów - film anim. 11.00 Człapa z Beverly Hills 3 - film familijny 12.55 Ania z Zielonego Wzgórza, cz. 1 - 2 - film familijny, Kanada/USA, 1985 17.10 Parasol bezpieczeństwa - komedia sensacyjna, USA, 2003 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA, 2017, rez. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan 22.25 D Train - komediodramat, Wielka Brytania, USA, 2015, rez. Andrew Mogel, Jarrad Paul, wyk. Jack Black, James Marsden, Kathryn Hahn, Jeffrey Tambor 0.45 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Gliniarze 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Gliniarze 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.50 Kacper - komedia familijna, USA 15.50 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Belgia, Francja 18.15 Poirot: Słonie mają dobrą pamięć - film kryminalny 20.00 Straszny film - komedia, USA 21.45 Tajemnice Los Angeles - thriller kryminalny, USA 0.35 Solaris - dramat sci - fi, USA 2.20 Rewers - czarna komedia, Polska

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Barwy szczęścia (2468) - serial
6.25 Barwy szczęścia (2469) - serial
7.00 M jak miłość (1596) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.05 Policzmy się dla Polski
11.15 Smaki świata - pośród mórz - magazyn kulinarny
11.45 The Voice of Poland s. XII - Przeglądanie w ciemno
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2021 - Piosenki Pana Kleksa - widowisko muzyczne
16.15 Przyjaciele na zawsze (4) - Piotr Kupicha - program rozrywkowy
17.05 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat - Peru. Koka - Lajki!
17.40 Panorama, Pogoda
18.00 Na sygnale (321) - Szach mat - serial
18.30 Na sygnale (322) - Spisek - serial
19.20 Rodzinka.pl s.X (205) - Pogadajmy o facetach - serial
20.00 Postaw na milion s.XXIII (267) - teleturniej
20.55 Ponad wszystko - film obyczajowy, USA, rez. Stella Meghie, wyk. Amanda Stenberg, Nick Robinson, Anika Noni Rose
22.45 Kino bez granic - Sama przeciw wszystkim - film fabularny, USA, rez. John Madden, wyk. Jessica Chastain, John Lithgow
1.05 Giuseppe w Warszawie - komedia, Polska, rez. Stanisław Lenartowicz, wyk. Elżbieta Czyżewska, Antonio Cifariello, Zbigniew Cybulski, Jarema Stępowski, Aleksander Fogiel, Zdzisław Maklakiewicz
2.50 Mała matura 1947 - dramat, Polska, rez. Janusz Majewski, wyk. Adam Wróblewski, Antoni Królikowski, Artur Zmijewski, Agnieszka Michalska, Wiktor Zborowski
4.45 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 4.55 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Ukryta prawda - program obyczajowy
6.15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.15 Nowa Maja w ogrodzie
7.45 Akademia ogrodnika
7.50 Zaplanuj długie życie
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Co za tydzień - magazyn
12.15 Receptura - serial
13.15 Top Model 10
14.50 Mam talent - program rozrywkowy
16.35 Mastercard OFF Camera 2021 - Gala wręczenia nagród
18.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 MasterChef
21.30 Receptura - serial



- 22.30 Podatek od miłości - komedia romantyczna, Polska 2017, rez. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damięcki, Roma Gąsiorowska, Michał Czernecki, Anna Smołowik, Ewa Gawryluk, Zbigniew Zamachowski, Magdalena Różczka
0.45 Król Skorpion III: Odkupienie - film fantasy, USA 2012, rez. Roel Reiné, wyk. Victor Webster, Ron Perlman, Billy Zane, Bostin Christopher, Selina Lo Krystal Vee
2.55 Uwaga! - program interwencyjny
3.15 NOC Magii

tvn

TVP SPORT

- 6.25 Skoki Narciarskie - Skoki narciarskie - Letnie GP 8.15 Piłka nożna - Śląsk Wrocław - Legia Warszawa 10.25 Piłka ręczna kobiet - KPR Gminy Kobierzce - EKS Start Elbląg 12.15 Piłka nożna - e - WinnerL 2.liga, 8.kolejka. Stal Rzeszów - Radunia Stężyca 13.20 Piłka nożna - e - WinnerL 2.liga, 8.kolejka. Stal Rzeszów - Radunia Stężyca 14.25 Kolarstwo szosowe - Mistrzostwa Europy, Trentino - wyścig elity mężczyzn 17.10 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Leonid Teliga - reportaż 17.30 Piłka nożna - AMP futbol - Mistrzostwa Europy, Kraków. Polska - Ukraina 17.55 Piłka nożna - AMP futbol - Mistrzostwa Europy, Kraków. Polska - Ukraina 19.45 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour - ISTAF Berlin 21.45 Sportowy Wieczór 22.30 Darts - PS, Jena dz. 4 0.40 Boks - Gala z Los Angeles - walka wieczoru

4

TV 4

- 7.40 Tom i Jerry: Czarnoksiężnik z krainy Oz - film anim. 8.50 Powrót do przyszłości - komedia sci - fi 11.20 Galileo 13.25 Alvin i wiewiórki 3 - film familijny 15.05 Ści(a)gany - komedia 17.00 Gwiazdy Kabaretu 18.00 STOP Drogówka 19.00 Galileo 20.00 Troje pod przykryciem 21.00 Czego pragną kobiety - komedia romantyczna, USA, 2000, rez. Nancy Meyers, wyk. Mel Gibson, Helen Hunt, Marisa Tomei, Alan Alda 23.45 Grudge: Kląwa 2 - horror

Niedziela, 12.09

tvn

TVN 7

- 4.55 Szkoła - serial
6.00 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele - animacja
7.15 Ukryta prawda
11.15 Hotel Paradise
12.15 Hotel Paradise
13.15 Papiery na szczęście
15.40 Flicka - film familijny, USA, Wielka Brytania 2006, rez. Michael Mayer, wyk. Tim McGraw, Maria Bello, Alison Lohman, Ryan Kwanten
17.45 Bliźniacy - komedia, USA 1988, rez. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Kelly Preston, Chloe Webb, Bonnie Bartlett, Trey Wilson
20.00 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości - film przygodowy, USA 2016, rez. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams, Jesse Eisenberg, Diane Lane, Laurence Fishburne, Jeremy Irons, Holly Hunter, Gal Gadot
23.15 Grindhouse: Planeta Terror - horror, USA, Meksyk 2007, rez. Robert Rodriguez, wyk. Rose McGowan, Freddy Rodriguez, Josh Brolin, Bruce Willis, Marley Shelton, Jeff Fahey, Michael Biehn
1.25 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
2.25 Druga strona medalu - talk show
3.35 NOC Magii

puls

PULS

- 6.00 Rodzinny interes - serial
7.55 Smokiem i mieczem - film przygodowy, Niemcy, Wielka Brytania, Luksemburg, USA 2004
9.50 Wyspa Nim - film familijny, USA 2008, rez. Jennifer Flackett, Mark Levin, wyk. Abigail Breslin, Gerard Butler, Jodie Foster, Michael Carman
11.50 Najpiękniejsze baśnie: Śpiąca królewna - baśni, Niemcy 2008
13.35 Najpiękniejsze baśnie: Kraina obfitości - baśni, Niemcy 2015
14.45 Król Artur - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Irlandia 2004
17.25 John Carter - film przygodowy, USA 2012, rez. Andrew Stanton, wyk. Lynn Collins, Mark Strong, Taylor Kitsch, Willem Dafoe
20.00 Transporter 3 - film sensacyjny, Francja 2008, rez. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper
22.00 Niebezpieczna dzielnica - film sensacyjny, USA 2010, rez. David DeFalco, wyk. Dam Rob Van, Dave Bautista, Ja Rule, Ross Britz
23.45 Tylko jeden - film akcji, USA 2001, rez. James Wong, wyk. Carla Gugino, Delroy Lindo, Jason Statham, Jet Li
1.15 Dyżur
2.30 Taki jest świat
3.10 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

TRWAM

- 11.20 Prymas Stefan Wyszyński 12.00 Uroczystości beatyfikacji 14.00 Wyszyński - historia 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Koncert życzeń 15.00 Mała Nellie od Świętego Boga 15.30 Papież Franciszek na Słowacji 16.30 Papież Franciszek na Słowacji 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Prawda a Historia 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Prymas Stefan Wyszyński 22.25 Powstanie Warszawskie 22.30 Wyszyński - historia 23.00 Jak my to widzimy z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze 10 Sanktuaria polskie

trwam

TTV

- 5.10 Usterka 5.50 10 zadań specjalnych Miła Morana 6.25 Express - informacje 6.40 DeFacto 7.05 DeFacto 7.35 Nic do ukrucia 8.35 Bracia Collins biorą się do roboty 9.45 Express - informacje 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.10 Usterka 11.45 Najgorsze polskie tatusze 12.30 Damsy i wieśniaczki. PL 13.40 Królowe życia - serial 14.05 Królowe życia - serial 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express - informacje 16.05 Walk the Line. Prosto do celu 16.55 Walk the Line. Prosto do celu 17.05 Express - informacje 18.05 O tym się nie mówi 18.25 O tym się nie mówi 18.45 Królowe życia - serial 19.15 Królowe życia - serial 19.45 Express - informacje 20.05 Damsy i wieśniaczki. PL 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 To tylko kilka dni 23.05 Nic do ukrucia 0.10 Królowe życia - serial 1.05 Najgorsze polskie tatusze

6

TV6

- 6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.05 Flintstonowie 8.45 Dzielnia Mysz 9.00 Święty - serial 9.30 Święty - serial 11.20 Przetwarzanie w dzicy II: Serengeti - film przygodowy, Kanada, RPA, 2016, rez. Richard Boddington, wyk. Jeri Ryan, John Paul Ruttan, Ella Ballentine, Ashley Dowsds 13.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Hawaje 5 - 0 1.00 spadkobiercy

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Przysięga (475) - serial
6.05 Elif (1046) - serial
6.55 Policzmy się dla Polski - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.V (55) - serial
9.35 Komisarz Alex s.XIII (154) - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (289) - serial
11.25 Remiza (5) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Klasztory Europy - żywe ośrodki duchowości. Nad wodami
14.00 Elif (1047) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (476) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3840) - telenowela
18.20 Remiza (6) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (412) - serial
21.00 Podwójna tożsamość - film sensacyjny, USA, rez. John Herzfeld, wyk. Paul Walker, Laurence Fishburne, Jason Lewis, Joaquim de Almeida
22.50 Autor Solaris - film dok.
23.55 Alfie - komediodramat, Wielka Brytania, USA, rez. Charles Shyer, wyk. Jude Law, Renee Taylor, Jane Krakowski
1.50 Oficer (2) - Ludzie z miasta - serial
2.55 Serial fabularny
3.55 Barbara Streisand - narodziny gwiazdy - film dok.
4.55 Notacje - Elżbieta Dzikowska. Polska to wspaniały kraj
5.05 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 Pierwszy strzał - thriller, Wielka Brytania, Kanada, USA, 2017, rez. Steven C. Miller, wyk. Bruce Willis, Hayden Christensen, Tyler Jon Olson, Magi Avila
- W celu nawiązania kontaktu ze swoim synem Dannym broker z Wall Street, Will, zabiera rodzinę na polowanie do domku w okolicy, w której dorastał. Podczas polowania z Dannym wyprawa przybiera śmiertelny obrót, gdy natykają się oni na kilku bandytów, a także są świadkami morderstwa jednego z kryminalistów. Will zostaje wpłany w napad na bank.
1.20 Człowiek zasad - film sensacyjny, USA, Rumunia, 2015
3.15 Kabaretowa Ekstraklasa
3.35 Love Island. Wyspa miłości

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gupików 9.05 Ryckerka Nella 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 18.00 Przyjaźni 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Parasol bezpieczeństwa - komedia sensacyjna, USA, 2003, rez. Dennis Dugan, wyk. Martin Lawrence, Steve Zahn, Eric Roberts, Colm Feore 22.00 Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010, rez. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson 0.40 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Miasto długów 2.00 Miasto długów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.00 Saszka - etiuda 6.25 Scena Śmiechu 7.30 Złotopolscy - serial 8.25 Plebiana - serial 9.30 Allo, Allo - serial 10.05 Doktor Martin - serial 12.05 Diabli nadali - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.10 Atak meteorytów - film katastroficzny 16.50 Diabli nadali - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Batman - film sci - fi 22.40 Autostopowicz - thriller, USA 0.15 Bez litości sezon 1 - serial 2.05 Misja Afganistan - Pierwsza krew - serial

TVP 2

TVP 2

- 4.50 Cafe piosenka - talk - show
5.25 Na dobre i na złe (748) - Dzień niespodzianek - serial
6.25 Doceniać życie - reportaż
6.55 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.VI (136) - Życie jest ciężkie - serial
11.55 Barwy szczęścia (2469) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (180) - serial
14.05 Va Banque (272) - teleturniej
14.35 Na sygnale (1) - serial fabularny - zwanym TVP, Polska, rez. Krzysztof Kasior, Leszek Korusiewicz, wyk. Wojciech Kuliński, Dariusz Wieteska, Konrad Darocha, Monika Mazur
15.10 Górszy ratownicy (73) - Pięta Achillesa, cz. 1 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (108) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (273) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (181) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2469) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2470) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1597) - serial
21.55 Wojenne dziewczyny s.III (32) - serial
22.55 Wojenne dziewczyny s.III (33) - serial
23.50 Siedem minut po północy - dramat, Wielka Brytania, Hiszpania, USA, rez. J.A. Bayona, wyk. Sigourney Weaver, Felicity Jones, Lewis Macdougall
1.50 Warto kochać (74) - serial
2.45 Sama przeciw wszystkim - film fabularny, USA, rez. John Madden, wyk. Jessica Chastain, John Lithgow
5.00 Zakończenie programu

tvn

TVN

- 5.05 Uwaga! - program interwencyjny
5.20 Nowa Maja w ogrodzie
5.50 Akademia ogrodnika
6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Top 10 Playera
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.50 Tajemnice miłości
13.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Tajemnice miłości
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Chyłka - Inwigilacja - serial



- 22.30 Londyn w ogniu - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Bułgaria 2016, rez. Babak Najafi, wyk. Gerard Butler, Aaron Eckhart, Morgan Freeman, Radha Mitchell, Angela Bassett, Alon Aboutboul, Melissa Leo
0.35 Co za tydzień - magazyn
1.20 Wewnętrzny wróg - serial
2.25 Uwaga! - program interwencyjny
2.45 NOC Magii
4.05 Kto was tak urządził
4.35 Kto was tak urządził
5.05 Kto was tak urządził

trwam

TVP SPORT

- 6.10 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour - ISTAF Berlin 8.20 Żużel - Drużynowe MŚ juniorów, Bydgoszcz 10.25 Kolarstwo szosowe - ME, Trentino - wyścig elity mężczyzn 12.25 Wyścigi konne - Irish Champions Weekend, Curragh - relacja 13.25 Piłka nożna - e - WinnerL 2.liga, 8.kolejka. Stal Rzeszów - Radunia Stężyca 15.25 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 7.kolejka. Śląsk Wrocław - Legia Warszawa 17.30 Żużel - Korona Bolesława Chrobrego, Gorzów 17.35 Żużel - Korona Bolesława Chrobrego, Gorzów 20.00 Żużel - Korona Bolesława Chrobrego, Gorzów 20.10 Kolarstwo szosowe - Mistrzostwa Europy, Trentino - wyścig elity kobiet 21.15 Gol 22.05 Gol 23.00 Sportowy wieczór 23.40 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 17, cz. 2 - Mragowo - walka wieczoru. M. Masternak - M. Ali Bayat Farid

4

TV 4

- 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Walka z cieniem: Ostatnia runda - film sensacyjny

Poniedziałek, 13.09

tvn

TVN 7

- 5.55 Szkoła - serial
7.00 Szpital - program obyczajowy
8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.00 Rozwód. Walka o wszystko
12.00 Szpital - program obyczajowy
13.00 Szkoła - serial
14.00 Sąd rodzinny - program sądowy
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
17.00 19 + - serial
17.35 Brzydula - serial
18.15 Idealna niania
19.00 19 + - serial
19.30 Papiery na szczęście
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Testosteron - komedia, Polska 2007, rez. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmach, Cezary Kosiniński, Tomasz Karolak, Tomasz Kot
0.05 Ostatni dom po lewej - horror, USA 2009, rez. Dennis Iliadis, wyk. Sara Paxton, Garret Dillahunt, Spencer Treat Clark, Riki Lindhome, Monica Potter
2.25 Trzy noce z duchami
3.30 NOC Magii

puls

PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Zbuntowany anioł - telenowela
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Ucieczka z piekła - thriller, USA, Tajlandia 2015, rez. John Erick Dowdle, wyk. Lake Bell, Owen Wilson, Pierce Brosnan, Sterling Jerins
22.00 Cudzoziemiec - film sensacyjny, Wielka Brytania, Chiny 2017, rez. Martin Campbell, wyk. Dermot Crowley, Jackie Chan, Orla Brady, Pierce Brosnan
0.10 Outlander - film przygodowy, USA 2008, rez. Howard McCain, wyk. Aidan Devine, Jack Huston, Jim Caviezel, John Hurt, Ron Perlman, Sophia Myles
2.35 Taki jest świat
3.15 Rodzinny interes - serial
4.15 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

trwam

TRWAM

- 11.15 100 cudownych miejsc na świecie 11.30 Przyroda w Obiektywie 11.45 Kolory Świętości 11.50 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.20 Niezwykłości przyrody 13.30 Msza Święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Oredzie na trudne czasy 15.40 Pocztówka z Indii 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 100 cudownych miejsc na świecie 16.20 Nie przelewaj 16.45 Papież Franciszek na Słowacji 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Fatima 23.15 Polacy w bitwie o Anglię 23.55 Kolory Świętości

trwam

TTV

- 5.00 Paloma - serial 6.05 Express - informacje 6.20 DeFacto 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.00 Królowe życia - serial 8.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.40 Gogglebox. Przed telewizorem 11.35 Kartoteka 12.40 Damsy i wieśniaczki. Ukraina 13.55 Królowe życia - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express - informacje 16.05 Królowe życia - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacje 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express - informacje 20.05 Walk the Line. Prosto do celu 20.55 Najgorsze polskie tatusze 21.45 Express - informacje 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Bracia Collins biorą się do roboty 1.00 Najgorsze polskie tatusze 1.45 10 zadań specjalnych Michela Morana 2.15 DeFacto

W miniony weekend odbył się wojewódzki finał konkursu organizowanego przez Urząd Marszałkowski w Lublinie

Kobiety gospodarne i wyjątkowe obsypane nagrodami



W kategorii „Ziołowe skarby kulinarne” pierwsze miejsce zajęła KGW Wilków Orliki (pow. hrubieszowski) za kaczkę faszerowaną z kaszą w warzywach.



Sernikiem z sosem malinowym gospodynie z KGW w Siemierzu (pow. tomaszowski) podbiły podniebienia jury i wywalczyły drugie miejsce.



W konkursie na „Ciasto jak dawniej” bezkonkurencyjne było ciasto z bitą śmietaną „9 taffi” pań z KGW w Dereźni Solskiej (pow. biłgorajski).

REGION

Za przepiękne serwety inspirowane tradycją, kulinarne arcydzieła z dodatkiem ziół uprawianych w naszym regionie i ciasta jak dawniej uczestniczki trzeciej edycji konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa” zostały docenione i hojnie obdarowane przez Urząd Marszałkowski w Lublinie. Dobrej zabawie sprzyjała też pogoda, bo wreszcie zaświeciło słońce.

W sobotę, 4 września w amfiteatrze w Kumowie Dolinie k. Chełma spotkały się finalistki trzeciej edycji konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”, którego organizatorem jest Urząd Marszałkowski w Lublinie. Tak jak w poprzednich latach honorowy patronat nad tym barwnym wydarzeniem sprawowała małżonka Prezydenta RP Agata Kornhauser-Duda. W uroczystości wzięli udział m.in. wicepremier Jacek Sasin, minister Aktywów Państwowych, poseł Parlamentu Europejskiego Beata Mazurek, poseł Anna Dąbrowska-Banaszek, marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski, członek zarządu województwa Zdzisław Szwed i Ewa Szałachwiej, dyrektor Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.



Wśród potraw z wykorzystaniem ziół drugie miejsce zajęła hatajda z ziołowymi fajerczakami w wykonaniu Stowarzyszenia Ludzi Aktywnych Activum w Starym Zamościu.

Do tegorocznego konkursu uczestniczki przygotowywały tradycyjne wypieki cukiernicze. „Ciasto jak dawniej” miało być upieczone według receptury z co najmniej 25-letnią historią. Nie zabrakło ulubionego przez wszystkich przed laty metrowca. Był korowaj, sernik czy makowiec



Tradycyjny korowaj



Makowiec Koła Gospodyń Wiejskich w Aleksandrowie II (pow. biłgorajski) zasłużył na wyróżnienie.

według babciniego przepisu. Sensację wywołał w jednym z półfinałów regionalnych śmietanowic wykonany na podstawie przepisu z książki kucharskiej z 1925 roku. Smakowałyki oceniane przez jury w kategorii „Ziołowe skarby kulinarne” musiały zawierać zioła. – Po lubelskich jabłkach, które były motywem przewodnim poprzedniej edycji konkursu, przyszedł czas na zioła, którymi Lubelszczyzna stoi – stwierdził Zdzisław Szwed, członek zarządu województwa. – Jesteśmy w czołówce województw w produkcji ziół. Zagłębiem ziołowym jest powiat krasnostawski, a w nim gmina Fajslawice. Mamy też drugie miejsce w Polsce, po podkarpackim, jeśli chodzi o liczbę zarejestrowanych produktów tradycyjnych. Dzięki działaniom takim jak ten konkurs i kultywowaniu tradycji

kuchni lubelskiej chcielibyśmy wyjść na prowadzenie.

Konkurs na najpiękniejszy wyrób rękodzielniczy polegał teraz na wykonaniu serwety inspirowanej tradycją. Panie zaprezentowały więc serwety robione szydełkiem,



Efektowna „Leśna polana”.

na drutach, klockowe, igłowe czy frywoliki, a także ozdabiane haftem płaskim, richelieu, krzyżkowym. Autorki przyznają, że inspirowały się pracami swoich utalentowanych babć, a nawet prababć.

– W trzeciej edycji konkursu wzięło udział aż 308 KGW i stowarzyszeń, ponad 1000 osób. Panie przygotowały 1078 potraw, ciast i serwet, które były oceniane przez komisję konkursową podczas półfinałów w Chełmie, Zamościu, Białej Podlaskiej i Lublinie, a także finału wojewódzkiego – przypomniał marszałek Jarosław Stawiarski. I nawiązując do KGW, podkreślił, że on identyfikuje się z tą Polską, która wie, jak przyrządzać potrawy, które od wieków goszczą na polskich stołach, jak się bawić, co śpiewać i jak kultywować wielowiekową kulturę.

Kobieta Gospodarna Wyjątkowa to konkurs dla kół gospodyń wiejskich oraz stowarzyszeń działających na terenach wiejskich województwa lubelskiego. Jego celem jest ocalić od zapomnienia kulturowe dziedzictwo ziemi lubelskiej, promować regionalne produkty i dania oraz upowszechniać tradycje rękodzielnicze. Zwycięzcy etapu wojewódzkiego otrzymali nagrody pieniężne.

Komitet honorowy trzeciej Gali Konkursu Kobieta Gospodarna Wyjątkowa tworzą: **Mateusz Morawiecki** – prezes Rady Ministrów, **Jacek Sasin** – wiceprezes Rady Ministrów i minister Aktywów Państwowych, **Grzegorz Puda** – minister rolnictwa i rozwoju wsi oraz **Beata Mazurek** – poseł do Parlamentu Europejskiego.

Zwycięzcy finału wojewódzkiego konkursu Kobieta Gospodarna Wyjątkowa

Ziołowe skarby kulinarne

Nagrody specjalne: ryba z ziołami – KGW Na Dolince w Kumowie Majorackim (pow. chełmski), zupa szczawiowo-ziołowa z kłuseczkami z ziołowych naleśników – KGW Wereszczynianki (pow. włodawski)

I miejsce – kaczką faszerowaną z kaszą w warzywach – KGW Wilków Orliki (pow. hrubieszowski), II miejsce – hatajda z ziołowymi fajerczakami – Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych Activum w Starym Zamościu (pow. zamojski), III miejsce – pazibroda – KGW Osmoliwczanki (pow. lubelski)

wyróżnienia: sakiewki wegańskie – KGW Łobaczew Mały (pow. włodawski), rosół z perliczką z lubczykiem – KGW Swańki z Wyrk (pow. włodawski), kaczką nadziewaną po staropolsku z ziołami – KGW Zakręcie (pow. krasnostawski), pieczone polędwiczki w ziołach z boczkim wędzonym – KGW Przewłoka (pow. parczewski), dziki dzik – KGW Toczyska (pow. łukowski).

Ciasto jak dawniej

Nagrody specjalne: metrowiec – KGW Horodysko (pow. chełmski), ciasto tort z chleba razowego – KGW w Żabiej Woli (pow. lubelski), **I miejsce – ciasto z bitą śmietaną „9 taffi” – KGW w Dereźni Solskiej (pow. biłgorajski), II miejsce – sernik z sosem malinowym – KGW w Siemierzu (pow. tomaszowski), III miejsce – tort makowy wysmienity – Luszawianki w Luszawie (pow. lubartowski)** wyróżnienia: gościniec hrabiny Pisarkowej – KGW Jaszczów (pow. łęczyński), staropolskie śliwki – KGW Marysieńki z Pilaszkowic (pow. świdnicki), **makowiec – KGW Aleksandrów II (pow. biłgorajski)**, placek ze serem – KGW w Sobieszynie (pow. rycki), pieróg jaglany – KGW w Węglinku (pow. kraśnicki)

Rękodzieło – serweta inspirowana tradycją

Nagrody specjalne: serweta z motywem róży – KGW Gospodarne Dominiczanki (pow. włodawski), bieźnik serwetowy – Stowarzyszenie Twórców Ludowych (pow. krasnostawski)

I miejsce – serwetka frywalitkowa – KGW Kazanów (pow. lubartowski), II miejsce – KGW Moniaki (pow. kraśnicki), III miejsce – serweta z lilią – KGW w Turowie (pow. radzyński). wyróżnienia: serweta babuni – KGW Wysokie Obcasy w Modliborzycach (pow. janowski), serweta na okrągły stół – Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych Tłusćciec (pow. bialski), serweta Basi – Stowarzyszenie Kobiety w Wandalinie (pow. opolski), serweta Łąka – Stowarzyszenia Zagrody Razem (pow. puławski), serweta ananasek – KGW Kamienna Góra (pow. chełmski).



Członkinie Kół Gospodyń Wiejskich to kobiety „do tańca i do różańca”.

WITAJCIE!

urodzeni w naszym regionie



Alicja Maciocha, córka Dominiki i Marka (ur. 10.08), waga 2,66 kg, Biłgoraj



Antoni Kozłowski, syn Marioli i Jarosława (ur. 04.08), waga 3,70 kg, Pieniany



Filip Piwko, syn Barbary i Piotra (ur. 30.07), waga 1,30 kg, Radostów



Lena Zuzanna Lewenda, córka Natalii i Michała (ur. 13.07), waga 2,45 kg, Szczebrzeszyn



Mikołaj Kolano, syn Wioletty i Radosława (ur. 06.08), waga 3,55 kg, Dutrów



Milena Antonina Ciurysek, córka Agnieszki i Adama (ur. 05.05), waga 2,80 kg, Zamość

Maluch Tygodnia

Adam Grela

– syn Moniki i Dariusza ze Zwódnego.

Urodził się 3 czerwca, ważył 4,65 kg.

Lepszego prezentu pan Dariusz Grela nie mógł sobie wymarzyć. Jego syn urodził się w jego urodziny. Kolejne urodziny będą więc świętować podwójnie, a pani Monika będzie musiała upiec dwa torty. Jaki będzie Adaś? Na nasze oko wyrośnie z niego pogodny, pełen optymizmu, wszystkim życzliwy, mądry i rozważny chłopak. W każdej sytuacji i z każdym problemem sobie poradzi i każdemu spróbuje dobrze doradzić.



Śladami jazzmana



GM. KRYNICE

Młodzież z Antoniówki i okolic namalowała na ścianie miejscowej świetlicy mural, który przypomina o niewidomym jazzmanie, człowieku stąd.

Na jednej ścianie budynku, dołem namalowano białe-czarne klawisze fortepianu. Na nich powyżej „rozsiadł się” Mieczysław Kosz, który trzyma w rękach akordeon. Obok jest tańcząca para. Ta scenka nawiązuje do czasów, które pamiętają jeszcze starsi mieszkańcy. Kiedy to jako rówieśnicy Mietka Kosza chodzili na zabawy, a on przyjeżdżał akurat w rodzinne strony i wstępował na wiejskie zabawy. Brał wtedy akordeon i grał, a wszyscy tańczyli. O niewidomym jazzmanie nigdy tutaj nie zapomniano, wręcz przeciwnie, coraz więcej się o nim mówi, a mieszkańcy są dumni, że urodził się właśnie w gminie Krynica.

W tym roku Gminny Ośrodek Kultury napisał projekt pt.

„Śladami jazzmana z Antoniówki. Krynicky impresje muzyczno-plastyczne”. Na jego wykonanie pomysłodawcy pozyskali środki z Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach Programu „Edukacja kulturalna”. Realizację projektu rozpoczęli na początku wakacji. Organizowane były już warsztaty muzyczne, a tuż przed nimi warsztaty plastyczne „Namalujmy Kosza” i wtedy właśnie powstał mural.

Oglądając malowidło, warto zwrócić też uwagę na tancerzy. Z czarnymi postaciami kontrastują pasek u mężczyzny i zapaska u kobiety, na których odwzorowano wzory i hafty tomaszowsko-hrubieszowskie.

Mural namalowała młodzież z Antoniówki i okolic pod kierunkiem Edyty Gałan.

W ramach projektu „Śladami jazzmana” będą jeszcze zorganizowane „Zaduszki jazzowe” (koncert) i wydany zostanie folder podsumowujący działania projektowe.

wd

Pij mleko, dożyjesz setki

GM. BIŁGORAJ

Setne urodziny obchodziła pani Karolina Torba ze Smólska Małego. Receptą na długie życie jest według niej świeże mleko od krowy, pogoda ducha i życzliwość.

Z okazji setnych urodzin z życzeniami dla jubilatki udał się wójt gminy Biłgoraj oraz inni goście. Wraz z wójtem Wiesławem Różyńskim wizytę świeżo upieczonej stulatce złożyli: radny Lucjan Sołtys i sołtys Smólska Małego Stanisław Wardach, a także przedstawicielka KRUS



Z okazji setnych urodzin z życzeniami dla pani Karoliny udał się wójt gminy Biłgoraj.

ba mieszka z córką Józefą, ale jej urodzin uczestniczyły też dwie w uroczystym spotkaniu z okazji jej najbliższe sąsiadki, z którymi

jubilatka żyje w wielkiej przyjaźni.

Oprócz najszczęśliwszych życzeń pani Karolina otrzymała kwiaty, upominki, a na stole pojawił się urodzinowy tort. Były też listy gratulacyjne od premiera Mateusza Morawieckiego, posła Beaty Strzałki, wójta gminy Biłgoraj i prezesa KRUS.

Pani Karolina jest osobą sprawną ruchowo i komunikatywną, która pomimo trudnych przeżyć wojennych nie straciła hartu ducha. Przepisem na długowieczność jest – według stulatki – przygotowane świeże mleko prosto od krowy, pogodne usposobienie oraz życzliwość wobec innych.

lew

Już pół wieku razem



Uroczystość złotych godów dla 14 małżeństw z gminy Łabunie zorganizowano 20 sierpnia. Była uroczysta msza w intencji małżonków, a po nabożeństwie okolicznościowe spotkanie, podczas którego jubileci odebrali z rąk wójta przyznane przez Prezydenta RP Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. To odznaczenie otrzymali: Janina i Józef Bednarczukowie, Ewa i Eugeniusz Blicharzowie, Maria i Piotr Bodziuchowie, Helena i Jan Budziński, Anna i Stanisław Hłobiłowie, Lucyna i Antoni Karchutowie, Anna i Henryk Kowalscy, Helena i Stanisław Kozłowski, Teresa i Henryk Kuśmirzowie, Teresa i Marian Małyszowie, Marta i Krzysztof Niedzielakowie, Jadwiga i Roman Słupscy, Krystyna i Stefan Sowowie, a także Teresa i Grzegorz Typiakowie.

ak, fot. UG Łabunie

W rocznicę Bitew

TOMASZÓW LUB.

Od 16 do 19 września będą trwały obchody 82 rocznicy Bitew pod Tomaszowem Lubelskim. Organizatorzy szykują jak zwykle pokaz rekonstrukcji bitew, ale i sporo nowości, m.in. manewry poligonowe dla rekonstruktorów, gry i quizy dla całych rodzin oraz koncert Norberta Smolińskiego.

Obchody rozpocznie 16 września cykl konferencji popularnonaukowych oraz spotkań z „żywą historią” – „Szlakiem 6 Dywizji Piechoty”. Tego dnia będzie też rajd pojazdów historycznych na trasie: Susiec – Paary – Mazili – Tomaszów Lubelski. O godz. 18 w Tomaszowskim Domu Kultury rozpocznie się koncert Norberta Smolińskiego „Smoly”, kompozytora i wokalisty, znanego przede wszystkim ze współpracy z zespołem Delhy Seed, założyciela zespołu Contra Mundum.

Na piątek i sobotę, 17-18 września, przy współpracy z IPN-em na placu przy Muzeum Regionalnym (Tomaszów, ul. Wyspiańskiego 8) będzie zorganizowany „Przystanek historia”. Będą na nim gry planszowe, gry miejskie, quizy, zajęcia plastyczne oraz możliwość spotkania i porozmawiania z uczestnikami



rajdów pojazdów historycznych. Wieczorem, o 18, w TDK-u rozpocznie się maraton filmów historycznych. W sobotę o 11 rozpocznie się już X Tomaszowski Półmaraton Pamięci Żołnierzy Września 1939 r., ze stadionu OSiR „Tomasovia” wystartują uczestnicy XII Biegów Ulicznych. O godz. 15 w kościele pw. Najświętszego Serca Jezusa rozpocznie się msza św. w intencji poległych Obrońców Ojczyzny. Po mszy jej uczestnicy przejdą pod pomnik Żołnierzy Września 1939 i na Cmentarz Wojenny 1939 r. Tam będzie Apel Pamięci w asyście Kompanii Honorowej 3 Batalionu Zmechanizowanego z Zamościa i złożenie wieńców na grobie Generała Tadeusza Piskora. Na 18 znowu można się wybrać na maraton filmowy do TDK-u.

Niedziela 19 września to zapewne dzień, na który czekać będzie najwięcej osób. Ten jest zaplanowany na łąkach stadniny koni „Pod Lasem” w Dąbrowie Tomaszowskiej. O godz. 11 ma być msza św. połowa, tuż po niej o 12 rozpocznie się rekonstrukcja walk w 1939 – 6 Dywizji Piechoty z Niemcami. W tym roku szczególnie nacisk ma być położony na taktykę.

– Rekonstrukcja ma być oparta na taktyce działania wojsk z lat 30. ub. wieku. Będzie można zobaczyć, jak wtedy taktycznie wyglądało rozgrywanie bitew – podkreśla Jarosław Antoszewski, koordynator rekonstrukcji.

Dodatkowymi atrakcjami kilkudniowych wydarzeń mają być: obozowisko rekonstruktorów Wojska Polskiego na placu przy Dworcu Dąbrowa w Dąbrowie

Tomaszowskiej (w piątek i sobotę) oraz manewry grup rekonstrukcji historycznej – szkolenie z zakresu taktyki plutonu strzeleckiego.

– Manewry grup rekonstrukcyjnych będą całkowitą nowością. To to, co robimy w tej chwili żołnierze. Jeśli się spodoba, to będziemy je organizować cyklicznie co roku – zapowiada Jarosław Antoszewski.

Organizatorzy spodziewają się kilku tysięcy uczestników wydarzeń. Wejściówki na nie można już odbierać w sekretariacie TDK-u. Ale po nie powinni zgłaszać się tylko niezaszczepieni na COVID-19. Dla zaszczerpionych biletem wejścia będzie paszport covidowy.

– Przyjmimy 3 tys. osób niezaszczepionych i dowolną liczbę osób zaszczerpionych – mówi koordynator.

Z Ameryki na Roztocze

HRUBIESZÓW

10 września w HDK-u odbędzie się spotkanie autorskie ze znanym w regionie muzykiem i autorem tekstów Adamem Szabatem. Tym razem wystąpi on w roli debiutującego autora dość szczególnej powieści kryminalnej.

Adam Szabat ma 46 lat. Jest rodowitym hrubieszowianinem. To wokalista, kompozytor, autor tekstów piosenek, popularyzator właściwej emisji głosu i trener wokalny. Jest pomysłodawcą i współzałożycielem hrubieszowskiego Teatru Piosenki „Młyn”. Jest również autorem scenariuszy do spektakli teatralnych. Był laureatem i finalistą międzynarodowych i ogólnopolskich konkursów piosenki autorskiej. Razem z żoną Joanną i dwójką dzieci – Aleksandrą i Julianem – mieszka w Hrubieszowie.

Powieść Adama Szabata „Tajemnica Jareda Straya” wydało wydawnictwo Lira Publishing Sp. z o.o. W ręce dyplomowanego dziennikarza i niespełnionego pisarza Leona Kornasa wpada książka, która pochłania go bez reszty. Ten postanawia dowiedzieć się czegoś więcej o jej autorze – Jaredzie Strayu. To Amerykanin, którego całe życie spowija tajemnica. Leon uzyskuje zaledwie szczątkowe informacje o Strayu,



Adam Szabat. Fot. Andrzej Romański

które wskazują na niewielką miejscowość Wilowice na Roztoczu. Tutaj, w Dworze Horoweckich, Leon Kornas i właścicielka dworu – atrakcyjna pani doktor Barbara Horowicka, zagłębiają się w historię jej przodków i odkrywają fakty, które nieczym zadra tkwiły w świadomości okolicznych mieszkańców. Rodzinne tajemnice budzą demony przeszłości...

Czytelnik powieści przeniesie się w lata 20. XX wieku. Doświadczy traumy wojny, prześladowań, a także ludzkiej zawiści. Świat realny przemienia się ze światem magii, a konsekwencje tego starcia zdominują wybory i decyzje bohaterów. Proza hrubieszowianina łączy w sobie elementy wyrafinowanego kryminału, thrillera, a także powieści psychologicznej, od której trudno się oderwać.

Spotkanie z Adamem Szabatem w HDK-u rozpocznie się o godz. 17.

Nie dali się UPA

BRZEZINY/NASZ PATRONAT

77 lat temu oddział AK pod dowództwem por. Stefana Kobosa wraz z mieszkańcami odparł napad nacjonalistów ukraińskich na Brzeziny (gm. Bełżec). W sobotę (11 września) zaplanowano tam uroczystości rocznicowe.

Do heroicznej obrony Brzezin przed UPA doszło 22 maja 1944 r., ale – jak nas poinformował wójt gminy Bełżec Andrzej Adamek – z uwagi na pandemię uroczystości związane z 77. rocznicą obrony Brzezin „W hołdzie Bohaterom – cicha historia” zostały przeniesione z maja na 11 września. Rozpoczyna się one o godz. 13 od polowej mszy świętej na placu szkolnym w Brzezinach. Po zakończonym nabożeństwie rozpoczyna się uroczystości patriotyczne, w tym m.in. wręczenie odznaczeń, przemówienia okolicznościowe zaproszonych gości, odczytanie apelu pamięci i salwa honorowa. O godz. 15.30 w koncercie „W hołdzie Boha-



W trakcie uroczystości zaprezentowane zostaną prace powstałe podczas pleneru rzeźbiarskiego „Wdzięczni bohaterom”.

terom – cicha historia” wystąpi Norbert „Smola” Smoliński, lider zespołu Contra Mundum. Zaplanowano też odsłonięcie tablic informacyjnych „Ku pamięci por. Stefana Kobosa”. Por. Stefan Kobos po wojnie działał w WiN i brał udział m.in. w rozbiciu siedzib Urzędu Bezpieczeństwa w Lubaczowie i Tomaszowie Lubelskim. Przez długie lata ukrywał się przed UB w różnych miejscach w Brzezinach. Aresztowano go dopiero w 1956 r. Por. Kobos został skazany na dożywocie, później zmieniono mu wyrok na 15 lat więzienia.

Warto dodać, że w trakcie uroczystości zaprezentowane zostaną prace powstałe podczas pleneru rzeźbiarskiego „Wdzięczni bohaterom” (chodzi o unikatowe rzeźby upamiętnia-

jące Stefana Kobosa ps. Wrzos oraz dwóch innych partyzantów związanych z gminą Bełżec – Karola Kosteckiego ps. Kostecki i Eugeniusza Szczepańskiego ps. Turski).

Organizatorami uroczystości są: Stowarzyszenie „Ocalić od zapomnienia” w Brzezinach, Gmina Bełżec, Światowy Związek Armii Krajowej Okręg Zamość, Gminny Ośrodek Kultury w Bełżcu, Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzna oraz 2 Hrubieszowski Pułk Rozpoznawczy im. Majora Henryka Dobrzańskiego „Hubal”.

Projekt został dofinansowany przez Urząd ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych. Patronat medialny nad wydarzeniem sprawować będzie „Kronika Tygodnia”.

lew

Ułani w Dąbrowicy



Dzieci z Dąbrowicy były pod ogromnym wrażeniem ułanów.

DĄBROWICA

W ramach IV Rajdu Konnego Szlakiem Bojowym 3 Pułku Ułanów Śląskich z Baranowa Sandomierskiego do Komarowa, ułani zatrzymali się w Dąbrowicy pod Biłgorajem. Dla mieszkańców była to prawdziwa gratka.

Przy remizie OSP w Dąbrowicy (gm. Biłgoraj), gdzie ułani zatrzymali się na odpocznik, a konie na popas, miały być zaprezentowane pokazy kawalerskie i obozowisko woj-

skowe. – Niestety, ze względu na niesprzyjające warunki pogodowe udało się zorganizować wyłącznie pokaz jazdy konnej dla dzieci – informuje Celina Skromak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju.

Pod Komarowem, gdzie ułani dotarli, aby wziąć udział w obchodach 101. rocznicy zwycięskiej bitwy z bolszewikami, inscenizacji nie było. Tam również plany pokrzyżowała pogoda. Organizatorzy widowiska uznali, że z powodu deszczu, ziemia jest za miękka i zarówno koniom jak i jeźdźcom mogłoby się coś stać.

Ułani z Ochotniczego Szwadronu 3 Pułku Ułanów Śląskich przemierzają każdego roku historyczny szlak ułanów, którzy

pod koniec sierpnia 1939 r. wyruszyli z koszar w Tarnowskich Górach na wojnę. Dotarli wówczas w okolice Biłgoraja, a stąd udali się w stronę Tarnogrodu, gdzie walczyli o miasto. Ich szlak bojowy zakończył się pod Tomaszowem Lubelskim, gdzie szwadron poniósł ciężkie straty i 20 września 1939 r. skapitulował.

W rajdzie uczestniczyło 21 ułanów, którzy zatrzymali się w Dąbrowicy na zaproszenie wójta gm. Biłgoraj Wiesława Różyńskiego. W poprzednich latach takie spotkania z ułanami połączone z pokazami miały miejsce przy remizach OSP w Brodziakach i w Korytkowie Dużym.

lew

HOROSKOP

Spotkanie z osobą, której dawno nie widziałeś, wniesie w twoje życie wiele radości. Twoje samopoczucie będzie się poprawiało. W sprawach zdrowotnych nastąpi spora ulga. Uruchomią się twoje liczne kontakty towarzyskie i kilka wieczorów spędzisz w liczniejszym gronie na spontanicznych imprezach. Jedynie czwartek może sprawić ci kłopoty – okaże się, że jesteś niedoinformowany.

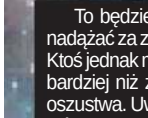


WODNIK



RYBY

Przed tobą gorący okres. Newralgiczne dni to poniedziałek i czwartek. Uważaj, ponieważ słabości, które kiedyś pokonałeś, mogą znowu spróbować ściągnąć cię na złą drogę. Musisz spojrzeć na swoje zachowania na trzeźwo i przytomnym okiem, aby nie wpaść w szpony iluzji. Poczujesz teraz głód wiedzy i zrobisz wszystko, aby go zaspokoić.



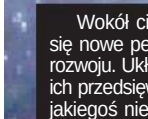
BARAN

To będzie dość szalony tydzień. Ledwo będziesz nadążać za zmianami. Generalnie będą one korzystne. Ktoś jednak może teraz usnąć twoją czujność. Będziesz bardziej niż zwykle narażony na manipulacje i próby oszustwa. Uważaj również na dwulicowych doradców, którzy mają na względzie tylko swój interes. Pod koniec tygodnia aura wokół ciebie znacznie się poprawi i możesz liczyć na dobre, nawet beztrudne chwile.



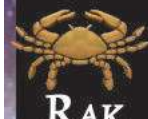
BYK

W ciągu najbliższych dni nabierzesz ochoty na flirty i poczujesz pokusę zawierania nowych znajomości. Za wszelką cenę zapragniesz przeżyć coś nowego i to - niestety - może być przyczyną twoich kłopotów. W pracy czeka cię dużo dodatkowych obowiązków. Byki uczące się będą miały szansę na zapisanie się na wybrane zajęcia bądź zmianę kierunku studiów.



BLIŹNIĘTA

Wokół ciebie sporo się teraz dzieje. Pojawiają się nowe perspektywy zawodowego i osobistego rozwoju. Układ planet zacznie cię wspierać w twoich przedsięwzięciach. W czwartek może dojść do jakiegoś nieporozumienia, a już z pewnością do osłabienia twojej kondycji psychofizycznej. Musisz uważać, aby nie złapać infekcji. Weekend zgodny z twoimi planami i oczekiwaniami.



RAK

To będzie kolejny ważny tydzień, jeśli chodzi o robienie życiowych porządków. Układ planet zachęci cię do wybrania nowej ścieżki kariery zawodowej. W czwartek, kiedy inni będą mieć poczucie znużenia i beznadziei, ty świetnie się odnajdziesz i zgarniesz jakieś profity. Pod koniec tygodnia przyjdzie czas zupełnie nowych aktywności.



LEW

Twoje otoczenie będzie ci teraz robić na złość... Dodatkowo poczujesz się trochę nieswojo w relacji partnerskiej. Szczególnie trudny dzień to czwartek, kiedy twoje sprawy zawodowe przybiorą niepożądany obrót. Dlatego, jeśli możesz, przerzuć to co ważne na początek tygodnia. Z każdym kolejnym dniem sytuacja będzie się komplikować. Na szczęście w weekend zapomnisz o pracy.



PANNA

Już od poniedziałku wyleją się różne żale i pretensje. Możesz poczuć, że nastąpił jakiś zmasowany atak na twoją osobę. Warto więc uzbroić się w cierpliwość, przetrwać ciężkie momenty, nie narażać się nikomu i schodzić z drogi przełożonym. Pamiętaj, aby nie wchodzić w konflikty szczególnie w czwartek. Nie martw się, w końcu karta się odwróci.



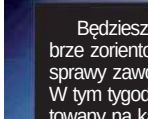
WAGA

W tym tygodniu twoje rozmowy i kontakty z innym się zintensyfikują. Wiadomości, na które czekasz, nagle zaczną spływać lawinowo. Dokumenty, które poskładałeś wcześniej, właśnie teraz doczekają się pozytywnych odpowiedzi. Jedynie w czwartek i piątek możesz czuć się chwilowo zdezorientowany i zagubiony. Nie martw się, ten stan szybko minie.



SKORPION

W ciągu najbliższych dni możesz czerpać profity ze swoich wcześniejszych, ciężkich doświadczeń. Przed tobą czas systematyzowania, układania i harmonizowania swojego życia. Będziesz doskonale wiedzieć, czego potrzebujesz i nikomu nie pozwolisz wejść sobie na głowę. Słuchaj teraz uważnie, co twoja intuicja chce ci podpowiedzieć. Dzięki temu podejmiesz trafną decyzję.



STRZELEC

Będziesz się musiał teraz borykać ze sporą i do brze zorientowaną konkurencją. Chodzi nie tylko o sprawy zawodowe, ale również o grunt partnerski. W tym tygodniu powinieneś być doskonale przygotowany na każdą ewentualność. Nie dawaj nikomu pretekstu do tego, aby cię krytykować. Nie spóźniaj się, pilnuj terminów i dokumentów.



KOZIOROŻEC

Przed tobą tydzień, w którym znajdziesz czas na dawne, ale do tej pory gorące kontakty z przeszłości. Skupisz się bardziej niż do tej pory na swoim partnerstwie. Pod uwagę musisz wziąć każdy możliwy scenariusz, ponieważ będzie to tydzień niespodzianek. W sprawach finansowych pojawi się okazja do zdobycia dodatkowej gotówki. Bliżej weekendu odzyskasz jakiś wartościowy przedmiot.

W końcu jestem wolna!

To, że mnie zdradził, było wyjątkowo bolesne. Ale jakim jest tak naprawdę człowiekiem, uświadomiłam sobie dopiero wtedy, gdy przeszłam z nim batalię podczas rozvodu. Mam nadzieję, że nigdy w życiu już tego nie doświadczę. Obiecałam sobie, że nie zwiążę się już z żadnym mężczyzną na stałe. Tylko przelotne romanse i chwile rozkoszy – postanowiłam sobie raz na zawsze. I tego się trzymam...



Wydawało mi się, że dobrze znam tego człowieka, że mogę mu bezgranicznie ufać. Zналиśmy się prawie od zawsze. Razem chodziliśmy do szkoły podstawowej, później to samo liceum. Wspólne wyjazdy, imprezy, troski i radości. Mówili o nas: stare dobre małżeństwo, nawet wtedy, gdy małżeństwem jeszcze nie byliśmy...

Pierwszy pocałunek

Powiedział, że mnie kocha od zawsze, na moich osiemnastych urodzinach. Pamiętam, że kupił mi wtedy piękną srebrną bransoletkę. Gdy mi ją zakładał, miałam wręcz wrażenie, że mi się oświadcza. Byłam szczęśliwa, spełniona i chyba też zakochana na zabój. Przestałam go traktować jak kumpła czy brata. Zaczęliśmy się poznawać w inny sposób. Bardziej emocjonujący i rozkoszny. Sylwek stał się mężczyzną moich marzeń – wysportowany, opalony, wysoki. Problem w tym, że był od zawsze moim jedynym mężczyzną, więc na dobrą sprawę, nie miałam żadnego porównania czy punktu

odniesienia. A poza tym byłam wtedy kompletnie zaślepiona...

Nie mogło być lepiej...

Miałam wrażenie, że jesteśmy parą idealną. Zgodni, zapatrzeni w siebie, wszyscy nam zazdrościli. Ponieważ byliśmy siebie bezgranicznie pewni, nawet zazdrość nami nie miotła, gdy wychodziliśmy z innymi na imprezy. I może to był błąd? Może dlatego namiętność szybko przerodziła się w obojętność...

Było nam dobrze, ale mam wrażenie, że czegoś brakowało. Tak jakby zgasła jakaś iskra. Dalej byliśmy przyjaciółmi, ale po dwóch latach wspólnego życia – zamieszkaliśmy razem, gdy wyjechaliśmy na studia – miałam wrażenie, że zaczęliśmy się nieco od siebie oddalać. Wtedy myślałam, że małżeństwo scementuje nasz związek i będzie to kolejny ciekawy etap wspólnego życia. Uroczystość była skromna, bo oboje nie przepadalśmy za weselami, ale miła. Obiecywaliśmy sobie dożgonną miłość i wierność. Chyba się jednak za bardzo pośpieszyliśmy...

Ty już mnie nie kochasz!

Gdy nakryłam Sylwkę w naszej sypialni z sąsiadką, przeżyłam szok. Nie wyobrażałam sobie, że mógłby być do tego zdolny. Nie on! Przecież zawsze deklarował, że byłam i będę jedyną. Musiałam wtedy wrócić nagle z pracy do domu, bo rozboleł mnie brzuch i miałam poważne niestrawności. Potem dopiero powiedział mi, że to już trwa od dwóch miesięcy, że zdradza mnie notorycznie, że nie umie z tym walczyć.

Tłumaczył się tym, że tak ułożyłam nasze życie, że nie zdążył posmakować innych kobiet.

- To ty chciałaś, żebyśmy wspólnie zamieszkali i wzięli ślub. Ja nie umiałem ci odmówić – usłyszałam któregoś dnia i się załamalam. Runął mój cały świat, tak pieczołowicie budowany przez ostatnie lata. Myślałam, że się z tego nie otrząsnę, ale przecież miałam dopiero 23 lata i jeszcze całe życie przed sobą...

Bez niego też może być dobrze

Złożyłam do sądu papiery

rozwodowe i chyba trochę na złość Sylwkowi zaczęłam się rozglądać za mężczyznami. Nie miałam wprawy, ale koleżanki pocieszytelki wiedziały, czego mi trzeba. Wtedy poznałam tajniki seksu, o jakich nawet nie marzyłam. Wtedy też uświadomiłam sobie, że moje życie z Sylwkiem wcale nie było takie rozkoszne...

Nagle jednak on zmienił zdanie. Ubzdurał sobie, że powinniśmy do siebie wrócić, że nie da mi rozvodu, że przecież mieliśmy być razem na dobre i na złe.

Przyjaciółka podpowiadała mi, żebym mu nie ufała, że on nagle uświadomił sobie, że beze mnie nie ma nic – mieszkanie kupili mi rodzice, samochód też od nich dostałam. A on? Rozstawał się ze mną goły jak święty turecki...

Tej batalii, jaką z nim wtedy przeszłam, nawet już nie chcę wspominać. Poznałam twarz mściwego potwora. Napsuł mi sporo krwi i zepsuł reputację, ale już jest po wszystkim. W końcu jestem wolna i mogę żyć po swojemu!

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

649 Tadeusz

55-latek, technik mechanik, stanu wolnego (rozwódzonym nie z własnej winy), wierzący, bez zobowiązań, o wszechstronnych zainteresowaniach poszukuje wolnej partnerki. Poznam miłą panią do 60 lat, na stałe, z własnym M, w celu matrymonialnym.

663 Marek

42 lata, 175 cm wzrostu, kawaler bez zobowiązań, domator, pracujący, katolik. Jestem samotnym, uczciwym człowiekiem o dobrym sercu, nie piję, nie palę, posiadam swój dom. Mieszkam w woj. mazowieckim. Lubię sport, motoryzację i muzykę. Chcę poznać panią w wieku 30-40 lat, pannę bez zobowiązań w celu założenia

rodziny. Numer telefonu mile widziany.

653 Tomasz

Jestem wolnym prawnie, wysokim mężczyzną na emeryturze. Jestem zmotoryzowany, bez nałogów. Szukam kobiety bez nałogów, wesołej, z poczuciem humoru, od 60 do 65 lat, wolnej, która z czasem mogłaby zmienić miejsce zamieszkania. Interesuje mnie stały związek w miłości i poszanowaniu. Mile widziany numer telefonu.

664 Stanisław

Inżynier, 68 lat, samotny, niezależny finansowo pozna panią w zbliżonym wieku z Chełma lub okolic celem zawarcia znajomości lub trwałego związku na zasadach wzajemnego szacunku i miłości.

656 Mariusz

Rencista szuka rencistki. Mam 40 lat, jestem kawalerem, nie poruszam się na wózku inwalidzkim. Mieszkam w Białej Podlaskiej w bloku z mamą i bratem. Nie piję i nie palę. Lubię czytać książki. Jestem osobą wierzącą. Od niedawna pracuję. Poszukuję dziewczyny w wieku 35 do 45 lat z Białej Podlaskiej. Jestem zainteresowany dziewczyną niepalącą.

616 Feliks

Jestem bezdzietnym wdowcem na emeryturze. Mam 80 lat i 170 cm wzrostu, nie mam nałogów. Lubię taniec, zwierzęta, spacerować, prace domowe i czystość. Jestem człowiekiem miłym, szczerym, kulturalnym, zdecydowanym. Chciałbym poznać emerytkę lub rencistkę bez nałogów, mistrzynię kuchni. Chętnie z Chełma i z mieszkaniem. Pani może też pracować. Wiek i stan cywilny nie ma znaczenia. Jeżeli pani mieszka w Chełmie, to ja mogę zamieszkać u pani. Pani może mieć jedną córkę dorosłą. Świadkom Jehowy dziękuję.

665 Dariusz

Mam 34 lata. Jestem kawalerem, który ma własne mieszkanie oraz samochód. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Posiadam wyższe wykształcenie. Pracuję na stałe. Poszukuję miłej pani w wieku od 28 do 34 lat, w celu zawarcia stałego związku małżeńskiego opartego na miłości oraz szacunku. Proszę o przesłanie poważnych listów

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 36
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.



Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Przychodzi do sklepu facet i prosi o dobry alkohol na 25 rocznicę ślubu. Sprzedawca patrzy na półki, potem na klienta i pyta:
– A pan chce świętować czy raczej zapomnieć?

Pijany mąż wraca do domu.
– Ty pijaku! Nie mam już na ciebie słów!
– krzyczy żona.
– Książek nie czytasz, to i słownictwo ubogie...

SMS męża do żony: „Kochanie, zostaną z chłopakami na jeszcze jedno piwo. Jeśli za pół godziny nie wrócę, przeczytaj SMS ponownie”.

Rozmowa znajomych:
– Słyszałam, że chcesz wrócić do swojego byłego męża. Dlaczego?
– Bo szlag mnie trafia, gdy widzę, jak spokojnie sobie żyje.

Szef do pracownika:
– W tym tygodniu to już pana czwarte spóźnienie. Co to znaczy?!

Żona do męża podczas kłótni:
– Odchodzę!

– Super!
– Nie trafisz na drugą taką jak ja.
– I ta nadzieja pozwala mi żyć...

Rozmowa sąsiadek:
– Moja córka ma tylko piątki i szóstki.
– Biedactwo! Próchnica jest okropna.

Facet do drugiego:
– Rozmowa z kobietą jest jak czytanie regulaminów bankowych.
– To znaczy?
– Na koniec, chociaż nic z tego nie rozumiesz, zgadzasz się na wszystko.

Wyszerpane w sieci



Takie tam rozmowy w szkole

Pani od Biologii pyta Jasia:
– Wymień mi pięć zwierząt mieszkających w Afryce!
Na to Kazio:
– Dwie małpy i trzy słonie.

Nauczyciel napisał na tablicy wzór chemiczny i otworzył dziennik:
– Małgosiu, co to za wzór?
– To jest... No, mam to na końcu języka...
– Dziecko, wypłuj to szybko! – mówi nauczyciel. – To kwas siarkowy...

Mąż odwozi do szpitala rodzącą żonę – nauczycielkę polskiego. Ta nazajutrz dzwoni do męża:
– Kochany, jestem taka szczęśliwa! Wyobraź sobie: rodzaj męski, liczba mnoga!

– Co to jest nieskończoność – pyta nauczycielka?
– Na przykład rok szkolny – odpowiada Jasio.

– Proszę pani, czy można być karany za to, czego się nie zrobiło?
– Nie Aniu, w żadnym wypadku.
– To dobrze, proszę pani, bo ja nie zrobiłam pracy domowej.

– Czym różni się kura od ucznia?
– Kura znosi jajko przez minutę, a uczeń musi znosić szkołę przez siedem godzin dziennie!

Małgosia pokazuje nauczycielowi języka polskiego swój zeszyt i pyta:
– Nie mogę odczytać, co pan napisał pod moim wypracowaniem.
– Napisałam: „Pisz wyraźnie”.

Na czele kahału	4	Koralowa bariera	Jedn. siły (CGS)	Tworzy wydmy	19	Pochylony nad pługiem	Bierze na robaka
			Ryzy, granice				
			Dawne Niemcy				14
Pojemniczek z herbata		Imię ż.	Hołota				
		Bryzol		2		Bohaterka "Zemsty" Fredry; synowica Cześnika	
		5					12
Jan ..., pseudonim Marii Konopnickiej		Nahaj				Barwny pieprz	Strunowy instr. muz.
Pod dachem							
Czarny konik	20				10	Tic...	
			Chory na bielactwo	Komisja		Kwiat	
Niezbędna w punkcie skupu				Rabane na kłocu			11
		22	Brzęczą w mieszkaniu				15
		9					Do cięcia szkła
Figlarka i żartownisia		Kamień z kosmosu	Rutkiewicz lub Panfil		16		
Kwitnie w kasynie							
Dla pływaka		Sorvino				Śpiew ptaków	Intruz w jabłku
		Łowny ssak					17
				Nieprzewidziane zdarzenie, przypadek			
Jest nim embolia				AS ..., klub			
Grecki bóg wojny				Iglak			
		18	Kubek, wiadro z klepek		7		
			Liczy go księgowy				
13							1
Czeskie miasto							
Trawa z ziemi			8	Odłam religijny	23		21

Litery z pół ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

PRYMUS-AGD
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych

- słoiki
- nakrętki
- wieczka
- łubianki
- sokowniki
- powidlaki

Wypasimy twój dom szkło • gary

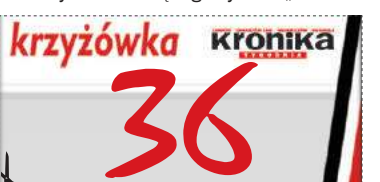
sztućce • porcelana

emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 34/2021 brzmi: „Deszczowe popołudnie” otrzymuje: **Wacław Król** z Majdanu Tuczepskiego. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



Wykreślanka



A N B B D Ł L V E I C O B O R Z E B U P A F
W Ś L U S A R S T W O C W Z C D F M H K Z A
A Z A C I E K H P M C T I B H Z P Y Ż O S C
M K L A S R B Ż E I S A P A Ł I C X S C U Y
Z Q Z I J I W T Z Ń B I K R O E B Y V H D G
I A F S L C O A A Q R J E B P W P N A A Y I
L T D Ó U D O K I O Ó K Ś I S O S T W N Z Ł
A Y Y K Y T U M M B O M H T T J P H A E C Q
D A L S O Z S A O P F B K U W A Ż H B K E Q
U E T A S P N A U K L Ć Ż R O I Ć L O M M U
E A M O W I E Ł Z E O P L A K I E T K A M C
F Y V P A H A R Z C Y L A N W Q D A H Ć R N

Słowa do odnalezienia:

barbituran, bezrobocie, bójka, chłopstwo, czastuszka, dziewczyna, feudalizm, kochanek, koper, kopuła, lokomocja, metodysta, męczyszka, obawa, oszukaństwo, piromania, plakietka, zacieł, ziąb, ślusarstwo

SUDOKU

3			1	2		8	6	
	2			6	9		4	
		9	3		7	1		5
	3			5				8
7	5						3	
6		8						2
2				1		9		6
	1				6	2	7	
9	8		2		3		1	4

KRONIKĘ TYGODNIA KUPICIE W BIEDRONCE

To dobra wiadomość dla naszych czytelników.

Co tydzień, w każdy wtorek „Kronika Tygodnia” jest dostępna niemal na wyciągnięcie ręki, bardzo blisko Państwa domów.

OGŁOSZENIE**Wójt Gminy Hrubieszów informuje,**

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Hrubieszów zostały wywieszone na okres 21 dni wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej www.hrubieszow-gmina.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz siedzibie Urzędu Gminy w Hrubieszowie, pokój nr 8 lub pod numerem telefonu 84 696 26 81 wew. 22 w godzinach pracy urzędu.

OGŁOSZENIE**Wójt Gminy Tarnawatka informuje,**

że został sporządzony i podany do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, tj. działek położonych w obr. Tarnawatka – Tartak, tj. dz. 52/70, 52/69, 27/4, działki położonej w obr. Sumin tj. dz. 29, działek położonych w obr. Tarnawatka, tj. dz. 600/4, 604/2, 211/3, 457/17, działki położonej w obr. Huta Tarnawacka, tj. dz. 117, działek położonych w obr. Dąbrowa Tarnawacka, tj. dz. 301, 302, 303, 304.

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Tarnawatka oraz zamieszczony na stronach internetowych urzędu.



ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA

Specjaliści ds. Reklamy „Kroniki Tygodnia”

Aneta Szpinda tel. 665 751 702
Dorota Wiatr tel. 669 494 080

• Zamość, ul. Żeromskiego 3 • tel. 84 638 43 93

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ**podaje do publicznej wiadomości,**

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 710/17, o pow. 238 m², w ark. mapy ew. 103, położonej w Zamościu przy ul. Sikorskiego, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ**podaje do publicznej wiadomości,**

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 105/1, o pow. 61 m², w ark. mapy ew. 92, położonej w Zamościu przy ul. Witosa, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ**podaje do publicznej wiadomości,**

że dnia 3 września 2021 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość, został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości – 10 lokali mieszkalnych: nr 5 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Polnej 28, nr 7 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Polnej 30, nr 47 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Hrubieszowskiej 26, nr 23 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Hrubieszowskiej 18, nr 28 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Hrubieszowskiej 38A, nr 14 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Mikołaja Reja 24, nr 1 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Jasnej 8, nr 2 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Jasnej 8, nr 3 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Jasnej 8 oraz nr 4 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Jasnej 8, stanowiących własność Miasta Zamość, przeznaczonych do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, na rzecz najemców tych lokali wraz ze sprzedażą ułankowej części gruntu oznaczonego odpowiednio numerami: 72, 59/4, 82/13, 2/33, 82/12, 2/28, 39/2 oraz 83.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem przedmiotowych nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowych nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

zamieszcza wyciąg z ogłoszeń o ustnych przetargach nieograniczonych w dniu 12 października 2021 r. na sprzedaż nieruchomości gruntowej oraz spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu, stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów.

Lp.	Oznaczenie nieruchomości gruntowej lub lokalowej	Powierzchnia nieruchomości	Cena wywoławcza	Wysokość wadium	Termin wpłaty wadium	Termin przetargu	Godzina przetargu	Kolejność przetargu
1.	działka nr 1201/1 , ul. Ludna, obręb: Śródmieście ZA1H/00056283/5	0,0819 ha	110.000,00 zł	20.000,00 zł	8.10.2021 r.	12.10.2021 r.	10.00	Pierwszy przetarg
2.	Spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego nr 15 przy ul. Józefa Piłsudskiego 80 z przynależną piwnicą, obręb Śródmieście	30,40 m ² + 4,30 m ²	85.000,00 zł	15.000,00 zł	8.10.2021 r.	12.10.2021 r.	11.00	Trzeci przetarg

Ogłoszenia o przetargach są wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszów, na tablicach ogłoszeń na terenie miasta Hrubieszowa oraz opublikowane na stronie internetowej www.miasto.hrubieszow.pl i biuletynie informacji publicznej – umhrubieszow.bip.lubelskie.pl. Bliższych informacji udziela Wydział Nieruchomości i Planowania Przestrzennego, pokój nr 20, tel. 84 696 23 80 wew. 46, e-mail: nieruchomosci@miasto.hrubieszow.pl.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o podjęciu przez Radę Miasta Zamość Uchwały Nr XII/179/2019 z dnia 26 sierpnia 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (teren w jednostce strukturalnej nr 31 – Wschodnia Dzielnica Przemysłowa – część południowa, położony pomiędzy linią kolejową PKP, ul. Aleje Jana Pawła II i ul. Hrubieszowską)

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 741 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Zamość Uchwały Nr XII/179/2019 z dnia 26 sierpnia 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (teren w jednostce strukturalnej nr 31 – Wschodnia Dzielnica Przemysłowa – część południowa, położony pomiędzy linią kolejową PKP, ul. Aleje Jana Pawła II i ul. Hrubieszowską) oraz informuję o przystąpieniu do opracowania prognozy oddziaływania na środowisko w celu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko ustaleń zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość w postaci papierowej na adres: **Urząd Miasta Zamość, Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość** bądź za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka, w terminie **21 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia**.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię lub nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: www.zamosc.um.gov.pl w zakładce: Ochrona danych osobowych.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ**o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko**

Na podstawie art. 11 pkt 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2021 r. poz. 741 ze zm.) [dalej UPZP], art. 39 ust. 1, art. 40, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2021 r. poz. 247 ze zm.) [dalej UOOS], w związku z Uchwałą Nr XXIV/381/2020 Rady Miasta Zamość z dnia 28 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość,

zawiadamiam

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od **15 września 2021 roku do 7 października 2021 roku** w siedzibie Urzędu Miasta Zamość, ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość, I piętro, od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 15.00, jak również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/>.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany Studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu **1 października 2021 roku** o godz. **12.00** w sali konferencyjnej Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość przy ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 UPZP oraz art. 39 ust. 1 UOOS, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu zmiany Studium oraz prognozy oddziaływania na środowisko.

Uwagi należy składać do Prezydenta Miasta Zamość w formie papierowej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej oraz adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **29 października 2021 roku**.

Zgodnie z art. 40 UOOS uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej,
- 2) ustnie do protokołu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres email: urbanistyka@zamosc.pl lub na **ESP: /5jaey9f371/skrytka**.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Prezydent Miasta Zamość. Uwagi złożone po terminie pozostawia się bez rozpatrzenia.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/> w zakładce: Ochrona danych osobowych.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

Veolia Wschód Sp. z o.o.
ul. Hrubieszowska 173, 22-400 Zamość
ogłasza przetarg na sprzedaż nieruchomości (prawa wieczystego użytkowania gruntu) zabudowanej budynkiem technicznym.

Działka nr 183/51 powierzchni 0,0746 ha przy ul. Bohaterów Monte Cassino.

Informację o sprzedaży można uzyskać w sekretariacie Spółki tel. 84 638 64 41. Oferty proszę składać do dnia 15.09.2021.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneń
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

KONSTAŁ PRODUCENT

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

☎ 721 210 210
84 686 33 10 superpaliwa.pl

Motoryzacja

SAMOCHODY - KUPNO

- Kasacja aut wydawanie zaświadczeń, dobre ceny. Cena 900 zł. Tel. 511 214 398.
- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCHODY - SPRZEDAŻ

- Mercedes E 200 CDI, 732 808 900
- VW Transporter T4, silnik, 1,9 D, rok produkcji 1993, 270 000 KM, cena: 2 300 zł. Tel. 604 058 318.
- VW Golf IV, 1999 rok, 1,9 TDI, cena: ok. 2000 zł. Tel. 733 991 625.
- Sprzedam. VW lupo 1,4, 16V, MPI, niebieski, klima, opłacony i sprawny, do poprawek, c. 2 300 zł. Tel. 577 967 757.
- Sprzedam. Fiat cinquecento 1997 r., przebieg 110 tys., c. do uzg. Tel. 825 630 176.
- Volvo s60, 2,4 diesel, 2002 r., niebieski, opony, klima, tempomat, manual. Tel. 573 255 400.
- Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2,4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych. Tel. 720 797 169.
- VW polo 1.9 tdi, kombi, 2001 r., klima, nowy rozrząd, stan dobry, c. 2 900 zł. Tel. 783 694 605.
- Renault trafic, 1.9 diesel, 12h1, 2008 r., manual, uszkodzone drzwi, słupki, prowadzany, c. 13 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Dacia duster, 1.5 diesel, 2011 r., suv, manual, klima, alu, i właściciel, c. 16 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Opel corsa, 1.4 benzyna, 2018 r., manual, tempomat, wielof. kierownica, alufelgi, klima, c. 42 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Dacia duster, 1.6 b.g., 2017 r., klima, tempomat, wielofunkcyjna kierownica, c. 46 900 zł. Tel. 786 879 777.

- Opel mokka, 1.4 benzyna, 2016 r., cosmo, manual, klima, tempomat, suv, czujniki, c. 51 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Opel corsa, 1.2 benzyna, 2010 r., 2 komplety kluczy, i właściciel, serwis, po gradobiciu, c. 10 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Ford focus, 1.6 benzyna, 2002 r., c. 1 700 zł. Tel. 691 042 464.
- Mercedes benz kompressor c-180, 2006 r., 184 000 km, stan bdb., c. 17 900 zł. Tel. 661 011 317.
- Opel monterey 3.1 td, rama piaskowa, lakier oryginalny, stan idealny, c. 12 800 zł. Tel. 609 338 133.
- Sprzedam. Passat b5, garażowany, kombi, 2000 r., 229 000 km. Tel. 506 802 362.
- Opel astra III, 2001 r., czerwony, stan bdb., klimatyzacja, 1.2 benzyna, c. 3 400 zł. Tel. 511 499 968.
- Opel vectra 1.8 b., zabitek, 1991 r., zarejstr., ubezp., bordo, garażowany. Tel. 502 858 956.
- VW polo classic, 1.6 benzyna, gaz, 1997 r., ford fiesta 1.3 benzyna, 1998 r. Tel. 504 021 786.
- Mercedes E200 cdi. Tel. 732 808 900.
- Skoda fabia kombi, 1.4 benzyna, 2003 r., hak, el. szyby, klima, c. 3 500 zł. Tel. 608 173 098.
- VW golf kombi, 2.0 benzyna, gaz, 2000 r., klima, grzane siedzenia, zadbane, c. 8 300 zł. Tel. 603 448 267.

INNE MOTORYZACYJNE

Garaże, blaszaki i bramy garażowe. Tel. 607 526 377.

- Sprzedam przyczepkę. Tel. 519 740 588
- Garaże blaszaki i bramy garażowe. Tel. 607 526 377.
- Sprzedam. Opony na lato, 175/65 R14, komplet, bieżnik 6 mm, c. 100 zł. Tel. 881 666 099.

- Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5, pompa paliwa do VW, sprężyny do audi b-4, felgi stalowe, opony letnie, 185/55/15, 4 szt. Tel. 518 935 177.

Nieruchomości

DOMY

- Sprzedam gospodarstwo rolne 4,49 ha z budynkami, Kol. Hostynne. Tel. 502 646 319.
- Dom Sitaniec zamienię na dom w Zamościu. Tel. 690 210 069.
- Sprzedam. Dom do remontu, 167 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 67 mkw., działka 738 mkw., Sawin, c. 220 000 zł do negocjacji. Tel. 505 280 226.
- Sprzedam. Dom nowy, 150 mkw., działka 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44 C, c. 495 000 zł. Tel. 883 278 471.
- Sprzedam. Dom piętrowy, ul. Mościckiego, 130 mkw., 4,61 a, garaż, pilnie. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Dom 150 mkw., 2 garaże, działka 6 a, os. Dyrekcja, c. 475 000 zł. Tel. 507 965 691.
- Sprzedam. Dom drewniany do przeniesienia, nowy, do wykończenia, adaptowany. Tel. 500 101 015.

MIESZKANIA

- M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielnia mieszkaniowa, księga wieczysta. Tel. 609 413 260.
- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.
- Wynajmę. Mieszkanie dla rodziny na rok od 1.09.2021 r., os. Słoneczne, 3 piętro, 63 mkw. 1200. Tel. 883 064 466.
- Sprzedam. Kawalerka bezczynsowa, 30 mkw., centrum, 1 piętro, c. 160 000 zł. Tel. 697 497 817.
- Sprzedam M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, 4 piętro, ul. Wolności, Chełm, c. 210 000 zł. Tel. 608 815 415.
- Kupię mieszkanie w Chełmie, może być do remontu, również zadłużone. Tel. 691 317 117.
- Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.
- Sprzedam. M-3, 52 mkw., parter, wspólnota, Chełm, os. Dyrekcja Górna. Tel. 600 235 247.
- Sprzedam. Mieszkanie SKR w Białopolu, I p., 54 mkw., 2 pokoje, oraz działka 3,8 a. Tel. 504 567 251.
- Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, umeblowane, dla emerytek lub pracujących, c. 300 zł plus opłaty. Tel. 510 142 473.
- Wynajmę. Mieszkanie dla 3 osób uczących się lub pracujących, w bloku w Chełmie. Tel. 511 794 131.
- Wynajmę. Kawalerka, 19 mkw., umeblowana, wspólnota, niski czynsz, III p., ul. Przemysłowa, Chełm. Tel. 604 597 333.
- Wynajmę. Mieszkanie, 32 mkw., umeblowane, gaz, po remoncie, osobny pokój dla pań, c. 700 zł. Tel. 509 735 569.

- Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 45 mkw., I p., umeblowane, ok. Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.
- Wynajmę. Mieszkanie w Chełmie, ul. Kolejowa, 46 mkw., parter. Tel. 602 712 276.
- Wynajmę. Kawalerka, umeblowana, garaż, dla uczniów lub studentów, c. 650 zł plus opłaty. Tel. 607 169 832.
- Sprzedam. Mieszkanie, parter, 45 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska 3, CHSM. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. 45 mkw., 2 pokoje, balkon, przy al. Żołnierzy I AWP, wspólnota, czynsz 310 zł. Tel. 506 807 474.
- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie, CHSM. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Mieszkanie, przy ul. Wolności, 51 mkw., II p., 2 pokoje, balkon, nowe okna. Tel. 511 020 508.
- Sprzedam. Kawalerka, ul. Grota Roweckiego, 32 mkw., balkon, gaz. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Kawalerka ul. Słowackiego, CHSM, 28 mkw., II p., czynsz 230 zł. Tel. 506 807 474.
- Sprzedam. Kawalerka przy ul. Wieniawskiego, CHSM, 33 mkw., czynsz 250 zł. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. Mieszkanie ul. Połaniecka, 2 pokoje, 50 mkw., czynsz 250 zł. Tel. 502 225 587.
- Kupię mieszkanie do 300 000 zł, ulica dowolna, Chełm. Tel. 511 020 508.
- Kupię mieszkanie do 300 000 zł, ulica dowolna, pilnie. Tel. 507 982 778.
- Wynajmę. Mieszkanie, nieumeblowane, III p., os. Słoneczne, c. 1 000 zł. Tel. 609 413 329.
- Sprzedam. M-4, os. Słoneczne, III p., z piwnicą, c. 290 000 zł. Tel. 609 413 329.
- Wynajmę. Kawalerka, umeblowana, po remoncie, c. 800 zł plus kaucja i czynsz. Tel. 607 383 112.
- Wynajmę. M-3, 50 mkw., umeblowane, c. 900 zł plus kaucja, czynsz. Tel. 609 743 864.
- Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, kaucja plus opłaty, c. 850 zł. Tel. 502 104 450.
- Wynajmę. Mieszkanie: 2 pokoje, kuchnia, łazienka, w centrum Chełma, umeblowane. Tel. 724 544 289.
- Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 64 mkw., parter, Chełm, ul. Kolejowa 67 A, c. 260 000 zł. Tel. 501 370 591.
- Wynajmę. Pokój dla osoby uczącej lub pracującej, spoza Chełma, dostęp do kuchni, łodówki, łazienki. Tel. 735 376 024.
- Zamienię. M-2 - 34 mkw., I p., na M-3, parter lub I p. Tel. 515 721 814.
- Sprzedam. Mieszkanie M-5, 70 mkw., 2 piętro, dobra lokalizacja. Tel. 502 103 908.

- Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, AGD, umeblowane, osobie pracującej. Tel. 667 808 688.
- Wynajmę. Kawalerka - 29 mkw., ul. Sienkiewicza, c. 850 zł. Tel. 669 877 440.
- Wynajmę. Kawalerka, 39 mkw., Dyrekcja Dolna, parter, wyposażona. Tel. 695 632 427.
- Wynajmę. pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

LOKALE

- Wynajmę. Lokal - 30 mkw., po zakładzie fryzjerskim, ul. Lwowska 45, wszystkie media, bardzo dobre warunki. Tel. 504 020 630.
- Wynajmę. Lokal handlowo-magazynowy, 100-200 mkw., piwnica, Chełm, ul. Lwowska 13, Chrobry, c. 1 500 zł. Tel. 508 209 568.
- Wynajmę. Oficyna, ogrzewanie gazowe, pokój, kuchnia, łazienka, c. 750 zł. Tel. 694 904 859.

DZIAŁKI

- Sprzedam działkę budowlaną Michałów, ul. Nadrzeczna 40, gm. Sułów. Tel. 697 623 245
- Sprzedam działkę 2,64 ha rolno-budowlaną, uzbrojoną, las, przy szosie, Rozłopy 110, gm. Sułów, blisko Szczepieszyna, w pobliżu zbiornik wodny Nielisz, cena do uzgodnienia. Tel. 606 417 255.**
- Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.
- Działka budowlana, uzbrojona, 15 arów, blisko centrum, 75 zł/mkw. Tel. 603 668 999
- Kupię. Działka budowlana w Chełmie. Tel. 691 317 117.
- Sprzedam. Działka rolna 1 ha, II kl., gm. Kraśniczyn, obręb Czajki. Tel. 502 383 323.

- Sprzedam. Działka budowlano-rekreacyjna, 4200 mkw., ogrodzona, uzbrojona, centrum, Wyrki, c. 30 zł/mkw. Tel. 501 505 044.
- Sprzedam. Las - 5,77 ha, łąka - 1,05 ha, Ksawerów, Puszcza. Tel. 665 010 672.
- Sprzedam. Działka budowlana 13 a, media, kol. Żółtańce, dogodna lokalizacja, c. 85 000 zł. Tel. 507 965 691.
- Sprzedam. Działka pod zabudowę, Józefin gm. Kamień, 54 a, c. 40 zł/mkw. Tel. 512 473 121.
- Działka ogrodowa, 3 a, z domkiem z piwnicą, ogrodzona, drzewka, woda, ubikacja, c. do uzg. Tel. 515 281 045.
- Sprzedam. Działka budowlana, 13 a, Kol. Żółtańce 78/9, c. 129 000 zł. Tel. 605 788 526.

NIERUCHOMOŚCI INNE

- Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.
- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.
- Przyjmę w dzierżawę grunty rolne. Gmina Leśniowice, Wojsławice oraz Żmudź. Tel. 507 723 504.
- Sprzedam. Stawy rybne 48 ha - zasilane wodą ze źródeł plus 4 ha z zabudowaniami, Świecica. Tel. 692 273 532.
- Sprzedam. Magazyn, hala, ul. Okszwowska 41, 1 024 mkw., rampa, biuro, WC. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, c. 36 500 zł. Tel. 508 209 568.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski
www.workcentre.com.pl

eurodom Sp. z o.o.
w Tarnawatce Tartak
ZATRUDNI:
STOLARZY, ELEKTRYKÓW I MONTAŻYSTÓW DOMKÓW DREWNIANYCH

Oferujemy stabilną pracę, atrakcyjne wynagrodzenie. Zatrudnienie na umowę o pracę na czas nieokreślony dla stolarzy na miejscu w zakładzie oraz dla montażyistów i elektryków na montażach za granicą (wyjazdy na okres ok. 3 miesięcy kraje UE, po powrocie możliwość pracy na miejscu w fabryce), zapewniamy bezpłatny transport na montaż i zakwaterowanie, nie wymagamy znajomości języków obcych. **Przyuczmy do zawodu.**

Kontakt: nr tel. 696 012 067
e-mail: logistyka@eurodom.biz.pl

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

P. O. REDAKTORA NACZELNEGO
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca red. naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel
Bogdan Kucet, Adam Gąsianowski
Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl
Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl
Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl
OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

MŁÓCENIE FASOLI

DOUBLE MASTER II
DOUBLE MASTER IV

Frukpol
Ślepko Grzegorz

tel. 695 404 038

SKUP FASOLI

FRUKPOL
Ślepko Grzegorz

☎ 695 421 080

• Wielącza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości
Budownictwo ul. Grecka 6.
Zamość, Hotel Renesans,
www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepleszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.
- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

ZBIÓR KONTRAKTACJA DYNI

• PRZEBIERANIE • SKUP • ZBIÓR • SUSZENIE

„AMAGRO” AMADEUSZ MIELNICZUK

KRYSZYN 10, ☎ 725 008 000

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Dom wolnostojący na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość-Tomaszów Lubelski, c. 499 tys. zł.
- Dom murowany, wolnostojący do zamieszkania, działka 1,28 ha położony w podmiejskiej miejscowości Łabuńki Pierwsze, c. 430 tys. zł.
- Wypełniamy wnioski Czyste Powietrze oraz wykonujemy audyty energetyczne.
- Dom z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 1,30 ha, Zawalów Kolonia, gm. Miączyn, c. 415 tys. zł.
- Dom w zabudowie bliźniaczej położony w miejscowości Płoskie, gm. Zamość, c. 399 tys. zł.
- Świetna, unikatowa lokalizacja miasta- działka o pow. 696 mkw., zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym, c. 950 tys. zł, ul. Piłsudskiego, Zamość.
- Dom do wykończenia/remontu na działce o pow. 1,24 ha, Mokre, gm. Zamość, c. 218 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na
www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepleszynie.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabunkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka budowlana 19,7 a Udrzyce Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna 1097 mkw., c. 120 tys. zł.

- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna 1800 mkw., c. 110 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.
- Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udrzyckach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.
- Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześnikach, c. 300 tys. zł.
- Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.
- Działka leśna 1,1 ha z 30-letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.
- Domek 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm. Miączyn, c. 42 tys. zł.
- Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tyłu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działka budowlano-rolna, Kolonia Dębowiec, o pow. 0,85 ha, c. 110 tys. zł.
- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 135 tys. zł.,
- Mieszkanie, ul. Peowiaków 28 mkw., c. 185 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Działka w Suchowoli 1,90 ha, działka składająca się z budowlanej, pola, lasu, c. 150 tys. zł.
- Działka leśna w okolicach zalewu, Jarcia, 0,60 ha, c. 110 tys. zł.

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO).
Tel. 600 545 313
www.presskom.com

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

- Układanie kostki brukowej, odwodnienia, wjazdy, chodniki, parkingi, schody, tarasy. Tel. 602 479 654.
- Wycinka drzew, rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przecinka żywopłotów, drzewek, iglaków, rekultywacja działek. Tel. 608 074 175
- Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki. Tel. 608 074 175
- Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

LIKWIDACJA

Odzież Wizytowa
do rozmiaru 58

REVIA PARK
stoisko 46

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.



• **NAGROBKİ GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.**



TRANSPORT NISKOPODWOZIO- WY MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH, KOMBAJNY, CIĄGNIKI, KOPARKI, DOMKI HOLENDERSKIE, ITP. Tel. 665 003 799.



DOCIEPLENIA, TANIO, GWARANCJA, PROJEKT GRATIS. Tel. 790 373 628.

- Glazura, terakota, 692 768 235
- WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.
- Usługi brukarskie. Tel. 690 400 599.
- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.
- TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999
- MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Multi Serwis - profesjonalne wykonanie instalacji elektrycznych, pomiary elektryczne, inteligentne domy. Monitoring w domach jednorodzinnych i firmach. Tel. 530-209-893

- Naprawa, serwis motocykli, każdy typ, spawanie plastików. Tel. 788 213 681.
- Serwis motocykli, diagnostyka komputerowa, naprawy główne i bieżące. Tel. 697 709 575.
- Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.
- Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.
- Kopalnia piasku Okopy, oferuje piasek z transportem, tynkarski, budowlany, podsypkowy, do mixokreta, ziemia ogrodowa. Tel. 662 273 552.
- Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.
- Tynkowanie, szpachlowanie, malowanie. Tel. 695 512 333.
- Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PROWADZĄ SPRZEDAŻ

• KUREK NIOSEK • KOGUTKÓW • GĘSI
• KURCZĄT BROJLERÓW • KACZEK

w sprzedaży posiadamy
17-tygodniowe i 22-tygodniowe kurki nioski

PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU
ŁABUŃKI PIERWSZE 182
tel. 502 679 718, 504 050 709
503 732 198, 506 862 679
515 457 586

Dowieziemy nasz drób do Państwa domów

Rolnictwo



• Zakupie ciągniki, każdy stan, każda marka, gotówka do ręki. Tel. 660 795 977 Tel. 660795977.

- Kopaczka elewatorowa, glebogryzarka, kosłarka, przetrząsacz pasowy. Tel. 511 567 355.
- Ciągnik, przyczepy, sprzęt rolniczy. Tel. 601 826 604.
- Wóz na 16-tkach, platforma, wóz na 20-tkach. Tel. 692 170 035.
- Sprzedam Ursus C-360 1982r. Oryginał. Cena 18 000 zł. Tel. 516 526 822.
- Ursus C-360 stan b. dobry. Cena 21 000zł. Tel. 84 663 15 13.
- Przyczepa D47B, ładowność 4T, wywrotka. Cena 11 500 zł. Tel. 84 663 15 13.
- Sprzedam. Przyczepa 3,5 t, rozrzutnik ruski, brony 5, pługi 3, opryskiwacz 300 l, c. 6 100 zł. Tel. 691 742 826.
- Sprzedam. Sterownik do słomy i siana, stan bdb., c. 1 200 zł. Tel. 663 185 591.
- Przyczepa 3,5 t ZAR, przyczepa z rozrzutnika 1 oś, pług, brony, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.
- Kupię ciągniki małe 4x4, prasę kosztującą, rolującą, siewnik, agregat ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze. Tel. 574 651 542.
- Kupię prasy kosztujące, rolujące, przyczepy trolle agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4. Tel. 503 643 162.
- Sprzedam. Części do prasy Z224, podajnik kostek, wałek przekaźnika mocy, w belach, 120x130, c. 50 zł/szt. Tel. 609 093 356.
- Sprzedam. Ursus C4011, C360 3p, przyczepa, wywrotka sztywne, sprzęt rolniczy. Tel. 601 826 604.
- Sprzedam. Słoneczko zawieszane 4, stan dobry, c. 450 zł. Tel. 601 173 887.

- Sprzedam. Śrutownik na kamieniu, 50 cm średnicy, stan dobry, c. 380 zł. Tel. 601 173 887.
- Sprzedam. Ciągnik c355/360, przyczepa D-45, wywrotka, pług „Unia” 3-skibowy, kultywator. Tel. 798 436 885.
- Sprzedam. Śrutownik, rozrzutnik obornika, kierat. Tel. 787 498 304.
- Sprzedam. Prasa Z224, owijarka samozaładowcza, agregat aktywny 2,7 m, talerzówka ciągniona 3,6 m. Tel. 798 019 910.
- Sprzedam. Pług 2, brony 4-polowe, kultywator orkan - 14 łap, głębosz ścierniskowy 8 łap, lejek. Tel. 798 019 910.
- Rozrzutnik obornika, jednoosiowy, sprawny. Tel. 504 287 165.
- Sprzedam. Wał posiewny - 3 m, fabryczny, ciągnany, cambella, idealny. Tel. 504 287 165.

ZWIERZĘTA

Kurczęta odhodowane, kurki, kogutki, brojlery, Sitaniec. Możliwość dowozu. Tel. 504 411 349.

- Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniki, murzyny. Tel. 511 726 923.
- Sprzedam. Krowa cielną, jałóWKi 6-miesięczne. Tel. 725 261 916.
- Sprzedam. Klacz żrebna ze żróbką, 4 lata, w typie sokólskim, c. 17 000 zł. Tel. 605 788 526.

INNE

- Zakupię ciągniki małe 4x4, prasę kosztującą, rolującą, siewnik, agregat ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze. Tel. 574 651 542.
- Zakupię prasy kosztujące, rolujące, przyczepy trolle agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4. Tel. 503 643 162.
- Sprzedam pole 2 ha i łąkę 0.6ha Wąkijów gmina Tyszowce.
- Koparka kołowa Benmac, kołowa stan b, dobry, komplet tyłek. Cena. 31 500 zł. Tel. 84 663 15 13
- Skup łubinu, gryki, grochu. Tel. 607 781 627.
- Sprzedam. Siano w belach, bez deszczu, w stodole, c. 50 zł/szt. Tel. 662 208 232.
- Sprzedam. Siano w belach, cena 15 zł za 1 szt. Tel. 500 846 417.

SUSZENIE I PRZEBIERANIE FASOLI

Łabuńki I 90

tel. 505 477 475

eprasa.pl 95f00d7223

Transfery last minute

PIŁKA NOŻNA

Z końcem sierpnia zamknięte zostało letnie okienko transferowe. W ostatnich dniach kluby z okręgu zamojskiego przeprowadziły sporo interesujących zmian kadrowych. O najciekawszy postarała się Tomasovia, która sprowadziła Karola Turka. Długo w Unii Hrubieszów nie zagrał Mateusz Wróbel.

Tuż przed zamknięciem letniego okienka transferowego nowym piłkarzem trzecioligowej Tomasovii został Karol Turek. Ten 21-letni obrońca jest wychowankiem Górnika Łęczna. W rundzie wiosennej poprzedniego sezonu rozegrał w tym zespole dwa mecze w I lidze, natomiast wiosną zaliczył dziesięć występów w drugoligowym Sokole Ostróda.

Czwartoligowcy w transferach last minut też postawili na młodzież. Hetman Zamość



Nowy nabytek Hetmana Zamość Oliwier Drobik.

poinformował o pozyskaniu ofensywnego pomocnika **Oliwiera Drobika** (19 lat), grającego wcześniej w BKS Lublin, Górniku Łęczna, Lubliniance, Koronie Kielce i Motorze Lublin. Mimo młodego wieku barwy klubowe zmienił już po raz dziewiąty. Do Huczwy Tyszowce wrócił prawy obrońca

Paweł Szatała (20 lat) – wychowanek AMSPN Hetman Zamość, występujący także w Roztoczu Szczepieszyńskim i zamojskim Hetmanie. Piłkarzem Krysztalu Werbkowice został 17-letni **Dawid Sasiadek**, który do tej pory grał tylko w zespołach juniorskich (Niedźwiadek Chełm, BKS Lublin,

Chełmianka). Natomiast Grom Różaniec sprowadził **Mikołaja Kulę** (19 lat). Piłkarz ten gra na pozycji prawego obrońcy lub defensywnego pomocnika. Piłkarską karierę zaczynał w Brzegu Białobrzegi (łańcucka klasa B), a występował też w Stali Rzeszów (zespoły młodzieżowe), SMS Kraków i Izolatorze Boguchwała.

Na rynku transferowym w ostatnich dniach aktywne były także niektóre kluby z niższych lig. Hitem transferowym last minute w klasie okręgowej było przejście **Dominika Karaszewskiego** z Victorii Łukowa do Błękitnych Obsza. – Wpływ na moje odejście z Victorii mieli zawodnicy Błękitnych, m.in. **Tomasz Stelmach**, a także trener tego zespołu **Piotr Paluch**. To oni naciskali na mnie, bym do nich dołączył. Ważne było też to, że Victoria nie rozwija się, tylko zwija. Nie wiem, dlaczego zawodnicy z Łukowej i okolicy nie chcą grać w tym klubie. Zaczął się kolejny sezon, a znów w Victorii jest tylko dwunastu zawodników do gry. Mało tego, nikt nie przejmując się kolejnymi porażkami. Po

przebranych meczach słyszałem tylko śmiechy-chichy. Przykro mi o tym mówić, zwłaszcza że tak ambitnej osoby jak ja od paru lat nie było w tym klubie, a od kibiców słyszałem docinki, że gram tylko dla pieniędzy. A tak nie było. Dojeżdżałem z Warszawy, gdzie miałem większe możliwości zarobkowania – tłumaczy Karaszewski.

Tak jak się można było tego spodziewać, długo w Unii Hrubieszów nie zagrał **Mateusz Wróbel**. Latem przybył do tego klubu z Błękitnych. Zagrał w klasie A w dwóch meczach. I uciekł do BKS Bodaczów – ku zaskoczeniu wszystkich, a zwłaszcza trenera Unii **Waldemara Koguta**, który długo nie nacieszył się tym, że ma w szeregach swojego zespołu jednego z najsukuteczniejszych w ostatnich latach napastników w „okręgówce”. – Jestem bardzo rozczarowany postawą Wróbla. Nie spodziewałem się, że tak postąpi. Tyle mi naobiecował. A nie z tego nie wyszło. W tej sytuacji będę stawiał na 16-letniego **Pawła Różniatowskiego** – mówi trener Kogut.

W trzecim sezonie z rzędu Wróbel zmienił barwy klubowe po kilku sierpniowych kolejkach. Dwukrotnie opuścił Olimpię Miączyn, by grać w Błękitnych. Solennie zapracował na miano największego Jasia Wędrowniczka w historii piłkarstwa na Zamojszczyźnie. Ma dopiero 24 lata, a z klubu do klubu przechodził już siedemnaście razy.

Warto także odnotować, że pod koniec okresu transferowego do Tanwi Majdan Stary doszedł utalentowany pomocnik z Oriona Derecznia, **Michał Róg** (19 lat). Dołączył też nie mniej zdolny **Przemysław Dudek**, grający w poprzednim sezonie w zespole juniorów Relaksu Książpol. Nowym piłkarzem Victorii został **Dmytro Kubrakow**, a Andoria Mirce sprowadziła z hrubieszowskiej Unii **Gabriela Barszczewskiego**. Tur Turobin zgłosił do rozgrywek **Filipa Różyłę**, byłego piłkarza Janowianki Janów Lubelski (miał czteroletnią przerwę w ligowych występach), oraz **Mariusza Śledzia**, grającego w poprzednim sezonie w LKS Stróża (lubelska klasa okręgowa).

MaSzt

Medale w Spale Zagrają we wtorek

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

Sztangiści z naszego regionu zdobyli kilka medali podczas ogólnopolskich igrzysk LZS, jednak ze względu na liczne ograniczenia i wymogi frekwencja w tych zawodach nie była zbyt wysoka. Niemniej warto docenić trud reprezentantów klubów z Zamojszczyzny.

Sztangiści w wieku do lat 20 i 23 rywalizowali 28 i 29 sierpnia (sobota, niedziela) na pomoście w Spale. Walczyli o medale ogólnopolskich igrzysk LZS. W zawodach startowali reprezentanci Agrosu Zamość, Unii Hrubieszów i Znicza Biłgoraj.

W gronie zawodniczek starszych najbardziej wartościowy wynik zawodów wg klasyfikacji Sinclaira uzyskała **Emilia Rechul**. Reprezentantka Agrosu startowała

w kategorii 71 kg. W dwuboju uzyskała 192 kg (w rwaniu 84 kg i podrzucie 108 kg). Piąty wynik uzyskała jej klubowa koleżanka **Klaudia Luterek**, która startując w kategorii 59 kg osiągnęła 143 kg w dwuboju (wyrwała 67 kg i podrzuciła 75 kg).

W kategorii Under-20, w klasyfikacji Sinclaira wśród juniorek piąte miejsce zajęła **Agnieszka Zimroz** (Znicz). Biłgorajska sztangistka startowała w kategorii 81 kg, zajmując pierwsze miejsce. Jej wynik w dwuboju to 191 kg (86 kg w rwaniu i 105 kg w dwuboju). W gronie juniorów na dziesiątym miejscu sklasyfikowany został **Jakub Trytek** (Agros). Sztangista w kategorii 73 kg uzyskał w dwuboju 220 kg (wyrwał 100 kg, a podrzucił 120 kg), zdobywając brązowy medal.

Medale w rywalizacji juniorów do lat 20 wywalczyli jeszcze: **Julia Janiak** (Unia, w kat. +87 kg) i **Klaudia Kość** (Agros, w kat. 76 kg). Julia zajęła drugie miejsce, a Klaudia – trzecie. MaSzt

Pięć, nie siedem

PIŁKA NOŻNA

W poprzednich rozgrywkach zamojskiej klasy okręgowej, A i B zespoły mogły dokonywać w każdym meczu siedem zmian w składzie.

Wprowadzenie przez zamojski OZPN takiego punktu w regulaminie rozgrywek zostało przychylnie przyjęte przez środowisko piłkarskie

Zamojszczyzny, ponieważ grać mogli wszyscy spośród osiemnastu zawodników, wpisanych do protokołu meczowego. Lubelski ZPN, który obecnie nadzoruje rozgrywki ligowe w całym województwie, wycofał jednak ten zapis. Od sezonu 2021/2022 we wszystkich czterech grupach „okręgówki” (białopodlaska, chełmska, lubelska i zamojska) w woj. lubelskim limit zmian w składzie zespołu w trakcie meczu wynosi pięć. MaSzt

PUCHAR POLSKI

Ze względu na zły stan murawy w Starym Zamościu, po obfitych opadach deszczu, zaplanowany na 1 września (środa) ćwierćfinał okręgowego Pucharu Polski Omega Stary Zamość – Hetman Zamość został odwołany.

O awans do półfinału zespoły te zmierzą się w nowym terminie – we wtorek, 7 września

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

8 września (środa) Wólczańska Wólka Pełkińska – Sokół Sieniawa (godz. 12), Avia Świdnik – Cracovia II (16), Czarni Połaniec – Wisłoka Dębica (16), Korona Rzeszów – Orleńscy Podlaski (16.30, w Krasnem), KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Tomasovia Tomaszów Lubelski (17), Podlasie Biała Podlaska – Podhale Nowy Targ (17, na stadionie PSW), Stal Stalowa Wola – ŁKS Łagów (17),

Unia Tarnów – Siarka Tarnobrzeg (17), Wisła Sandomierz – Chełmianka (17).

11 września (sobota) Wisłoka – Podhale (15), Czarni – KSZO (16), Siarka – Korona (16).

12 września (niedziela) Cracovia II – Stal (13, w Rącznej), Chełmianka – Podlasie (16), ŁKS Łagów – Wisła (16), Orleńscy – Avia (16), Sokół – Unia (16), Tomasovia – Wólczańska (16).

MaSzt

KLASYFIKACJA STRZELCÓW

8 goli – Marcin Stefanik (Siarka).
7 – **Damian Szuta (Tomasovia)**.
6 – Adam Imiela (ŁKS Łagów).
5 – Artur Biały (Unia), Adrian Gębalski (Czarni), Błażej Radwanek (Wisłoka).

4 – Paweł Piątek (Korona), Artur Piróg (ŁKS Łagów).
3 – Mateusz Jędryas (Korona), Tomasz Palonek (Wisłoka), Szymon Rak (Wisła), Dawid Sojda (Unia).

MaSzt

Czwarta porażka Tomasovii

III LIGA

W niedzielę, 5 września, w spotkaniu szóstej kolejki rozgrywek w trzecioligowej grupie IV Tomasovia Tomaszów Lubelski przegrała na własnym stadionie z Czarnymi Połaniec 1:2 (1:2). Bramki dla tegorocznego triumfatora czwartoligowych rozgrywek w woj. świętokrzyskim zdobyli **Adrian**

Gębalski (w 4 minucie z rzutu karnego) i **Adam Kramarz** (w 25 minucie). Natomiast gola dla mistrza lubelskiej IV ligi strzelił **Damian Szuta** (w 28 minucie). Po strzale Gębalskiego (w 42 minucie) piłka trafiła w poprzeczkę bramki Tomasovii. W drugiej połowie gospodarze mieli więcej okazji do zmiany wyniku, ale goście umiejętnie się bronili.

MaSzt

III LIGA, GRUPA IV

Wisłoka – Podlasie 1:1, Podhale – Wisła 5:2, Chełmianka – Stal 2:0, ŁKS Łagów – Avia 2:0, Cracovia II – Korona 3:1, Orleńscy – Unia 0:2, Siarka – Wólczańska 3:0, Sokół – KSZO 0:3.

1. Siarka Tarnobrzeg	6	18	6-0-0	18-4
2. ŁKS Łagów	6	15	5-0-1	16-6
3. Cracovia II	6	14	4-2-0	13-6
4. Orleńscy Radzyń Podlaski	6	11	3-2-1	9-3
5. Podhale Nowy Targ	6	11	3-2-1	12-9
6. Korona Rzeszów	6	10	3-1-2	12-8
7. Stal Stalowa Wola	6	10	3-1-2	8-9
8. Wisłoka Dębica	6	9	2-3-1	16-12
9. Unia Tarnów	6	9	2-3-1	13-10
10. Chełmianka	6	8	2-2-2	8-8
11. Czarni Połaniec	6	8	2-2-2	8-10
12. Avia Świdnik	6	7	2-1-3	5-5
13. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	6	5	1-2-3	5-5
14. Tomasovia Tomaszów Lub.	6	4	1-1-4	11-13
15. Podlasie Biała Podlaska	6	4	0-4-2	4-8
16. Wisła Sandomierz	6	3	1-0-5	7-20
17. Wólczańska Wólka Pełk.	6	1	0-1-5	3-16
18. Sokół Sieniawa	6	1	0-1-5	5-21

MaSzt

Co chce „ugrać” Kryształ?

IV LIGA

Kryształ Werbkowice po wyjazdowym zwycięstwie nad Gryfem Gmina Zamość awansował na drugie miejsce w tabeli czwartoligowej grupy II. W zespole tym wielu widzi kandydata do awansu.

W tym sezonie bliźniacy Adrian Wołoch i Krystian Wołoch są piłkarzami rywalizujących ze sobą zespołów. Nie doszło jednak do pierwszej potyczki między pochodzącymi z Bodaczowa wychowankami AMSPN Hetman Zamość. Adrian wyjechał do Włoch na zaplanowany urlop, dlatego zabrakło go w niedzielę, w składzie Kryształ Werbkowice, w meczu z Gryfem Gmina Zamość. Trener Jacek Ziarkowski nie mógł także wystawić do gry zmagającego się z kontuzją najlepszego strzelca w swoim zespole, Stanisława Rybki. Z kolei Jakub Jarosz musiał karnie pauzować, gdyż w poprzedniej kolejce już po raz czwarty w tych rozgrywkach ukarany został żółtą kartką. Także nadmiar kartek był powodem absencji obrońcy Gryfa Dawida Dobromilskiego,



go, występującego wcześniej przez cztery sezony w Kryształ (2014-2018).

Gryf słynie z licznej i wyrównanej kadry, Kryształ – z wartościowych zmienników. Konfrontacja obu ekip na stadionie w Zawadzie wypadła z korzyścią dla gości. Kryształ wygrał 2:0 (1:0), a obie bramki zdobył Sebastian Denkwicz.

– Zabrakło nam boiskowego cwaniactwa, jaki mógł wykazać się Kryształ. Za mało mieliśmy też centymetrów i kilogramów, więc ustępowaliśmy rywalowi pod względem fizycznym. Piłkarze z Werbkowice zbierali wszystkie górne piłki. Nie byliśmy w stanie

wygrywać pojedynków w powietrzu. Słusznie obawialiśmy się stałych fragmentów gry w wykonaniu Kryształ. Pierwszą bramkę straciliśmy po zagranii Siergieja Borysa z wolnego. Drugi gol był konsekwencją tego, że odkryliśmy się, by doprowadzić do wyrównania, więc nadzialiśmy się na kontratak – mówi Sebastian Luterek, szkoleniowiec Gryfa.

Coraz częściej pada pytanie o możliwość włączenia się Kryształ do walki o awans do III ligi. – Skład mamy niezły, ale trzeba na to patrzeć realnie. Nawet jeśli udałoby się nam to osiągnąć, to co wtedy dalej? III liga stawia zdecydowanie wyż-

Gryf Gmina Zamość – Kryształ Werbkowice 0:2 (0:1)

Gole: 0:1 Denkwicz 26, 0:2 Denkwicz 90.

Gryf: P. Dobromilski – A. Cymerman (85 Magryta), Żukowski (80 Tomasiak), Fidler, K. Wołoch – Salamacha (55 Panas), P. Dębicki (65 Mysza), Kierepka (61 Dołba), Markowski, Woźniak – D. Baran; trener Luterek.

Kryształ: Suchodolski – Wanarski, Śmiałko, Borys, Wójtowicz (71 Mula) – M. Oleszczuk (47 Grzęda), Pupeć, Denkwicz, Sas, Sasiadek – Otręba (78 Omański); trener Ziarkowski.

Żółte kartki: D. Baran – dwie, Żukowski, P. Dębicki, Mysza, Tomasiak, K. Wołoch (Gryf), M. Oleszczuk, Śmiałko, Sasiadek, Grzęda, Wójtowicz (Kryształ).

Czerwona kartka: Baran 79 (Gryf). **Sędziował:** Harko (Chełm).

sze wymagania pod względem piłkarskim i przede wszystkim finansowym, dlatego nie rozmawiamy w klubie o takich planach. Chcemy wygrywać, zdobywać punkty, by zająć jak najwyższe miejsce w tabeli, a następnie ogrywać swoich kolejnych młodych wychowanków – wyjaśnia Robert Semeń, kierownik Kryształ.

MaSzt

Ciężki żywot beniaminka

IV LIGA

Grom Różaniec wypunktował braki Igrosu Krasnobród w defensywie.

Zespół trenera Marka Grelaka pokonał na własnym boisku beniaminka 4:1 (1:0). Czwartą bramkę zdobył pod koniec meczu, gdy miał w składzie jednego zawodnika mniej niż drużyna przyjezdna, bowiem w 74 minucie czerwoną kartką za faul ukarany został Piotr Misiąg. – Wypadliśmy bardzo dobrze. Nie daliśmy najmniejszych szans beniaminkowi. Wygraliśmy tak wysoko w pełni zasłużenie. W pierwszej

Grom Różaniec – Igros Krasnobród 4:1 (1:0)

Gole: 1:0 Pigan 10, 2:0 Pigan 49, 3:0 Paćkowski 63, 4:0 G. Dziado 84, 4:1 Jędruszczak 90. **Grom:** Markowicz – Misiąg, Kula, Przybysławski, Kuczyński – Kwiatkowski (54 Puchacz), Kaproń, Podolak, Pigan (71 G. Dziado) – Paćkowski (64 P. Wróbel), Stefan; trener Grelak. **Igros:** Gontarz – Wawrusiszyn (65 Kulczycki), J. Baran, Surinowicz – Dziura (55 Przytuła), Sz. Mielniczek, Malec (70 Mękal), Masłow (75 Albingier), Kołodziej (75 Ząbek) – Karóla, Jędruszczak; trener Paszkiewicz. **Żółte kartki:** Podolak, Misiąg, Kaproń (Grom), Wawrusiszyn, Gontarz, Karóla, J. Baran (Igros). **Czerwona kartka:** Misiąg 74 (Grom). **Sędziował:** Kasztelan (Hrubieszów).

połowie zdobyliśmy tylko jedną bramkę, bo byliśmy nieskuteczni. Po przerwie, jak przeciwnik się otworzył, by odrobić stratę, mieliśmy więcej miejsca na boisku. Mogliśmy dołożyć trzy gole, bo grało nam się w ataku z większą

swobodą – mówi Grelak.

Goście odpowiedzieli tylko jednym trafieniem, po którym sędzia Przemysław Kasztelan z Hrubieszowa zakończył zawody. – Ciężki jest żywot beniaminka. Błąd wypadliśmy zwłaszcza w de-

fensywie. To, jak traciliśmy bramki, wyglądało na kabaret. Grom był zespołem w naszym zasięgu, ale ograł nas, bo wykazał większą chęć odniesienia zwycięstwa – twierdzi Jacek Paszkiewicz, szkoleniowiec Igrosu.

W składzie zespołu z Krasnobrodu zabrakło Piotra Darmochwała. – Zarząd podziękował mu za grę, uznając, że zbyt mało, jak na swoją klasę, daje drużynie. Szkoda, bo na boisku w Różaniu z pewnością by się przydał – zdycha Paszkiewicz.

MaSzt

Pierwsze zwycięstwo

IV LIGA

Cztery lata temu, gdy Hetman Zamość zabiegał o awans do III ligi, w piątym i szóstym meczu, tak jak teraz, spotkał się ze Stalą Kraśnik i Kłosem Gmina Chełm.

Wtedy nie zdobył ani jednego punktu, a teraz, gdy przystępował do rywalizacji z tymi zespołami z pozycji autsajdera, zdobył aż cztery. W sobotę, na stadionie zamojskiego OSiR-u gospodarze wygrali

Hetman Zamość – Kłos Gmina Chełm 4:0 (1:0)

Gole: 1:0 Gałka 6, 2:0 Gałka 49, 3:0 Wójcik 61, 4:0 Kaznocha 69. **Hetman:** Ochal – Herda, Bator, Gierowski, Łapiński – Sienkiewicz (75 M. Nowak), Kaznocha, Dajos (82 Koziół), Wójcik (64 Maziarka), Miedźwiedź (75 Drobik) – Gałka (82 Janicki); trener Kaznocha. **Żółte kartki:** Herda, Bator (Hetman), E. Poznański (Kłos). **Sędziował:** Wieleba (Lublin).c

aż 4:0 (1:0), sprawiając swoim sympatykom kolejną miłą nie-

spodziankę, po wcześniejszym remisie z prowadzącą obecnie w tabeli grupy II Stalą. Dwa gole strzelił Przemysław Gałka, który za miesiąc skończy 42 lata, a po jednej bramce dołożyli Mateusz Wójcik i grający trener Michajło Kaznocha.

Hetman dobrze spisywał się nie tylko w ataku, ale też warto podkreślić sumienną grę w defensywie, która ani razu nie dała się zaskoczyć. Kilka udanych interwencji zaliczył 16-letni bramkarz Filip Ochal (m.in. wygrał w sytuacji sam na sam z Piotrem Adamskim).

MaSzt

LUBELSKA IV LIGA

GRUPA I

Sparta – Huragan 0:3, Górnik II – Lewart 3:2, Orleń – Lublinianka 0:2, POM Iskra – Powiślak 0:6, Lutnia – Motor II 1:3, Opolanin – Włodawianka 0:1.

1. Motor II Lublin	6	18	6-0-0	20-5
2. Lublinianka	6	15	5-0-1	15-2
3. Huragan Międzyrzec Podl.	6	13	4-1-1	13-7
4. Powiślak Końskowola	6	9	3-0-3	15-14
5. Opolanin Opole Lub.	6	8	2-2-2	6-10
6. Górnik II Łęczna	5	7	2-1-2	10-9
7. Sparta Rejowiec Fabr.	6	7	2-1-3	5-8
8. Orleń Łuków	5	6	2-0-3	10-10
9. Lewart Lubartów	6	6	2-0-4	7-8
10. POM Iskra Piotrowice	6	6	2-0-4	7-16
11. Włodawianka	6	6	2-0-4	3-12
12. Lutnia Piszczac	6	1	0-1-5	3-13

GRUPA II

Stal – Świdniczanica 6:1, Start – Granit 3:1.

1. Stal Kraśnik	6	16	5-1-0	17-5
2. Kryształ Werbkowice	6	15	5-0-1	18-5
3. Granit Bychawa	6	13	4-1-1	19-9
4. Grom Różaniec	6	10	3-1-2	13-8
5. Huczwa Tyszowce	6	10	3-1-2	12-8
6. Start 1944 Krasnystaw	6	8	2-2-2	13-7
7. Świdniczanica	6	8	2-2-2	10-13
8. Gryf Gmina Zamość	6	7	2-1-3	11-12
9. Igros Krasnobród	6	6	2-0-4	9-17
10. Kłos Gmina Chełm	6	5	1-2-3	4-14
11. Hetman Zamość	6	4	1-1-4	7-14
12. Brat Siennica Nadolna	6	0	0-0-6	8-29

KLASYFIKACJA STRZELCÓW W GR. II

8 goli – Łukasz Strug (Granit).

5 – Damian Baran (Gryf), Stanisław Rybka (Kryształ), Dominik Skiba (Start).

4 – Sebastian Denkwicz (Kryształ), Karol Karóla (Igros), Rafał Turczyn (Huczwa), Jakub Zieliński (Stal).

3 – Jakub Cielebąk (Huczwa),

Adrian Cybula (Stal), Dariusz Cygan (Stal), Aliba Antonio Lando (Start), Mateusz Misztal (Granit), Mateusz Oleszczuk (Kryształ), Jakub Paćkowski (Grom), Bartłomiej Panas (Gryf), Dawid Pigan (Grom), Sebastian Sudół (Brat), Michał Zuber (Świdniczanica).

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

GRUPA I

8 września (środa) Orleń Łuków – Górnik II Łęczna (godz. 17).

11 września (sobota) Opolanin Opole Lubelskie – Orleń Łuków (16), Huragan Międzyrzec Podlaski – Motor II Lublin (16), Powiślak Końskowola – Sparta Rejowiec Fabryczny (16), Lewart Lubartów – Włodawianka (16.30), Lublinianka – POM Iskra Piotrowice (17).

12 września (niedziela) Lutnia Piszczac – Górnik II Łęczna (16).

GRUPA II

11 września (sobota) Brat Cukrownik Siennica Nadolna – Grom Różaniec (11), Igros Krasnobród – Gryf Gmina Zamość (11), Kłos Gmina Chełm – Stal Kraśnik (w Rożdżałowie, 15), Świdniczanica – Huczwa Tyszowce (na stadionie Avii, 15), Kryształ Werbkowice – Start 1944 Krasnystaw (16).

12 września (niedziela) Granit Bychawa – Hetman Zamość (17).

MaSzt

Brat nie murował

IV LIGA

Brat Siennica Nadolna przyjechał na mecz do wyżej notowanej Huczwy Tyszowce z nastawieniem ofensywnym, a nie po to, by „zamurować” dostęp do własnej bramki i liczyć na szczęście w kontratakach.

Taka taktyka zaskoczyła gospodarzy, a zwłaszcza trenera Krzysztofa Rysaka, który przygotował swoich podopiecznych na morderczy atak pozycyjny. Ci zaś mogli rozwinąć skrzydła, bo mieli na połowie boiska, zajmowanej przez rywala, sporo swobody. W 51 minucie miejscowi mieli na swoim koncie aż pięć trafień, ale na tym

Huczwa Tyszowce – Brat Cukrownik Siennica Nadolna 5:2 (4:0)

Gole: 1:0 Cielebąk 15, 2:0 Turczyn 26, 3:0 Turczyn 34, 4:0 Cielebąk 39, 5:0 Turczyn 51 (z karnego), 5:1 Kister 67 (z karnego), 5:2 Szczepaniuk 71. **Huczwa:** Waśkiewicz (46 Perduń) – Skowronek (60 Gała), Ścibior, Materna, Duduś (55 Dworak) – Szatała, Krosman, Szmat (60 K. Lis), Cielebąk – Niderla (55 Gęborys), Turczyn; trener Rysak. **Żółte kartki:** Szatała (Huczwa), Kniżuk, Pachuta, Szczepaniuk (Brat). **Sędziował:** Łaba (Tomaszów Lubelski).

poprzestali. Goście zdołali zmniejszyć rozmiar porażki, zdobywając dwie bramki.

– Niemilośnie marnowali sytuacje podbramkowe. Nasza nieskuteczność była porażająca. W drugiej połowie do poczyni obu zespołów wkraść się chaos, a dokonane przeze mnie cztery zmiany w składzie miały negatywny wpływ na jakość naszej gry. Z 5:0 zrobiło się 5:2, ale nasze zwycięstwo nie było nawet na chwilę zagrożone. Pozostał po tym meczu niedosyt, że daliśmy sobie wbić te dwa gole – mówi trener Rysak.

Warto dodać, że oba zespoły wykonywały w tym meczu po jednym rzucie karnym, które wykorzystali Rafał Turczyn i Arnold Kister. Najpierw Krystian Szczepaniuk sfaułował Mateusza Maternę, a później Paweł Szatała powalił na murawę Jakuba Dubaja.

MaSzt

Łada warta oglądania

KLASA OKRĘGOWA

Trener Jarosław Czarniecki w końcu mógł pochwalić swoją drużynę. Łada 1945 Biłgoraj grała w Łabuniach agresywnie, z determinacją. I szybko starała się przechodzić do ofensywy. Wygrała ze Spartą 4:0 (3:0).

Na kolejną stratę punktów Łada nie mogła już sobie pozwolić na tym etapie ligowej rywalizacji. Wykorzystała więc niedoświadczenie Sparty. Wygrała w Łabuniach 4:0 (3:0). – Wreszcie wypadliśmy bardzo

dobrze. To była taka Łada, którą chciałbym zawsze oglądać. Zagraлиśmy tak, jak tego oczekując od swoich podopiecznych. Byliśmy bardzo agresywni, zdeterminowani. Szybko staraliśmy się przechodzić do ofensywy. Jestem

zadowolony z postawy swojego zespołu, zwłaszcza że mieliśmy kilka istotnych ubytków w składzie. Will Carvalho zrezygnował z dalszych występów i wyjechał do Anglii. Dawid Konopka jest kontuzjowany, a jego brat Paweł Konopka przebywa za granicą. Do tego pod koniec pierwszej połowy, z powodu drobnego urazu, boisko musiał opuścić Josue da Silva – mówi Jarosław Czarniecki, szkoleniowiec zespołu z Biłgoraja.

Dwie bramki zdobył wspo-

mniany przez trenera Brazylijczyk, a po голу strzelili Dominik Skubisz i Adam Pawluk. Trafienie tego ostatniego zachwyciło trenera Czarnieckiego. – Dostał prostopadłe podanie z głębi pola od Bartłomieja Myszaka. Wyszedł na pozycję sam na sam z bramkarzem Sparty. I zdołał go przelobować zagranieniem z odległości ponad 20 m od bramki, choć naciskany był przez rywala – opisuje sytuację bramkową Czarniecki.

Trener Sparty Krzysztof Krupa uważa, że wynik spotkania

Sparta Łabunie – Łada 1945 Biłgoraj 0:4 (0:3)

Gole: 0:1 Josue da Silva 19, 0:2 Skubisz 31, 0:3 Josue da Silva 34, 0:4 Pawluk 50. **Sparta:** Wołoszyn – Krukowski, A. Wójcicki, M. Majkut (65 Kukułowicz), Bosiak – J. Skiba (55 P. Wróbel), Bukowski (60 Sokółowski), Palikot, T. Nowak (65 Gulak) – Pilipczuk, Przyczyna (65 Dziuba); trener Krupa. **Łada:** Szawara – Kapuśniak, Czerw, B. Myszak, Piech (72 Kubik) – Nawrocki, Josue da Silva (41 Muzyka), Gonczarewicz, Pawluk (80 Żerebiec), Szarlip – Skubisz (76 Bednarz); trener Czarniecki. **Żółta kartka:** Szarlip (Łada). Sędziował: Kostrubiec (Zamość).

odzwierciedla to, co działo się na boisku. – Łada rozegrała bardzo dobry mecz. My trochę mieliśmy spętane nogi. Nicco sparaliżowała nas obecność licznej gromady kibiców i klasa rywala. Staraliśmy się postawić drużynę z Biłgoraja na ile starczyło nam umiejętności. Niektórzy moi piłkarze jeszcze nie „dojechali” z klasy A do

„okręgówki”. Wciąż płacimy frycowe jako beniaminek. Jestem zadowolony z gry swojej drużyny, ale nie z uzyskanego wyniku. Powalczyliśmy, jednak straciliśmy bramki w sposób frajerski. Rezultat jest sprawiedliwy, ale mogliśmy się pokusić o to jedno trafienie – twierdzi Krupa.

MaSz

Jedenastu, ale jakich!

KLASA OKRĘGOWA

Dwa razy Pogoń 96 Łaszczówka obejmowała prowadzenie w meczu z Olimpią Miączyn, ale ostatecznie nie zdobyła ani jednego punktu.

W 77 minucie był remis 2:2. Wtedy drugą żółtą kartką, a w konsekwencji – czerwoną ukarany został Tomasz Kłos. Siła ofensywna gospodarzy drastycznie spadła.

– Po wykluczeniu Kłosa straciliśmy szansę na zdobycie zwycięskiej bramki. Już tylko broniliśmy remisu, ale nie osiągnęliśmy celu. Olimpia miała w składzie Podgórskiego, który rzucił i dzielił na boisku. I to

on strzelił w końcówce spotkania gola, przesądzającego o naszej porażce. Przegraliśmy na własne życzenie. Gdy było 2:2, przed czerwoną kartką dla Kłosa, mieliśmy kilka wybornych sytuacji podbramkowych, by rozstrzygnąć tę rywalizację na swoją korzyść – komentuje Artur Jaremko, trener Pogoni.

Olimpia grała „gołą” jedenastką. – Nie mieliśmy nikogo na rezerwie, ale nawet

Pogoń 96 Łaszczówka – Olimpia Miączyn 2:3 (1:1)

Gole: 1:0 Kuks 11, 1:1 Łyp 45 (z karnego), 2:1 Kuks 51, 2:2 K. Muzyczka 60, 2:3 Podgórski 85. **Pogoń:** Beńko – Łaba (90 Bujnowski), Raczkiewicz, Pisarczyk – Podbórny (81 Brytan), D. Nowosad, Stożek, Zawisław (46 M. Nowosad), Jędrzejewski (88 Małka) – Kłos, Kuks; trener Jaremko. **Olimpia:** Filipczuk – Markiewicz, B. Zieliński, M. Zieliński – Kisiel, Podgórski, D. Muzyczka, K. Muzyczka, S. Nowak – Wiatrzyk, Łyp; trener Welcz. **Żółte kartki:** Kłos – dwie, Jędrzejewski (Pogoń). **Czerwona kartka:** Kłos 77 (Pogoń). **Sędziował:** Szewczuk (Hrubieszów).

grając cały mecz w jedenastu potrafiliśmy odnieść jak najbardziej zasłużone zwycięstwo. W pierwszej połowie zaprzepaściliśmy cztery „setki”, po przerwie też zmarnowaliśmy kilka okazji strzeleckich – mówi Piotr Welcz, szkoleniowiec zespołu z Miączyna.

Oprócz Mariusza Podgórskiego mocnymi punktami zespołu byli bramkarz Filip Filipczuk i grający w defensywie bracia Bartłomiej Zieliński i Mateusz Zieliński. – Mateusz ma 15 lat. To będzie jeszcze lepszy piłkarz niż jego starszy o trzy lata brat – przewiduje Welcz. **MaSz**

Nie wtrąca się

KLASA OKRĘGOWA

Po zakończeniu poprzedniego sezonu z Roztocza Szczepieszyń odeszło kilkunastu zawodników, a wśród nich niemal wszyscy „najemnicy” z Zamościa. Odszedł także trener Jacek Szczyrba, którego zastąpił 29-letni piłkarz Karol Misiarz, debiutujący w roli szkoleniowca zespołu seniorów (do tej pory pracował tylko z grupami juniorskimi).

Klub ze Szczepieszyńa postawił na swoich młodych wychowanków. Ze „starej gwardii” pozostali jedynie Paweł Daszek (wychowanek AMSPN Hetman Zamość), Przemysław Dycha (wych. Włókniarza Frampol) i Paweł Ligaj (wych. Relaksu

Radecznica). Większość obecnych zawodników Roztocza dopiero stawia pierwsze kroki w „dorosłej” piłce nożnej. Początek sezonu nie był udany dla młodzieży Misiarza. Ale później drużyna potrafiła urwać po punkcie faworytom rozgrywek, czyli Omedze Stary

Roztocze Szczepieszyń – Victoria Łukowa 2:1 (1:0)

Gole: 1:0 K. Brodaczewski 37, 1:1 Marczak 49, 2:1 K. Brodaczewski 69. **Roztocze:** Kwapisz – D. Kurzawa, P. Dycha, Fiedor – Alterman (80 J. Wróbel), Misiarz, Bajek, S. Kurzawa, P. Dziwka (46 Daszek) – K. Brodaczewski, Bożek (66 Olech); trener Misiarz. **Victoria:** Papiak – Horajski, Derabin, Słotwiński, Ćwik – Leśniak, Tucki, Larwa, Marczak, Watanabe (80 Kubrakow) – Holko; trener Mura. **Sędziował:** Winiarski (Zamość).

Zamość i Ładzie 1945 Biłgoraj, a w sobotę pokonała 2:1 (1:0) Victorię Łukową.

– Jak się popatrzy na uzyskane przez nas wyniki, to tragedii nie ma. W miarę fajnie to wygląda. Zgodnie z wcześniejszymi uzgodnieniami, postawiliśmy na młodzież wychowaną w naszym klubie. Byłem za ewolucją, a nie rewolucją. A my dokonaliśmy rewolucji. Trzech bardziej doświadczonych piłkarzy chciało zostać w zespole, ale trener Misiarz nie widział ich w kadrze. Moim zdaniem mogliby zostać, jednak ja nigdy nie wtrącam się naszym trenerom do spraw kadrowych. Warto było dokonać takich zmian kadrowych – mówi Adam Pomarański, prezes Roztocza. **MaSz**

WYŚCIG PO KORONĘ

7 goli – Tomasz Kłos (Pogoń).
6 – Bartosz Nizioł (Omega).
5 – Josue da Silva (Łada).
4 – Mateusz Decyk (Metalowiec), Szymon Dyrkacz (Omega), Łukasz Kusiak (Tanew), Tomasz Łyp (Olimpia), Damian Pilipczuk (Sparta), Marek Pyda (Włókniarz), Michał Skubisz (Tanew), Dominik Skubisz (Łada).
3 – Adrian Czapla (Granica), Robert Klecha (Olimpiakos), Sylwester Kuks (Pogoń).

MaSz

BĘDĄ GRAĆ

8 września (środa) Andoria Mircze – Tur Turobin (godz. 16.30).
11 września (sobota) Błękitni Obsza – Roztocze Szczepieszyń (16).
12 września (niedziela) Włókniarz Frampol – Andoria Mircze (12), Sparta Łabunie – Pogoń 96

Łaszczówka (15), Korona Łaszczów – Tanew Majdan Stary (16), Łada 1945 Biłgoraj – Victoria Łukowa (16), Metalowiec Goraj – Omega Stary Zamość (16), Olimpia Miączyn – Olimpiakos Tarnogród (16), Tur Turobin – Granica Lubycza Królewska (16).

MaSz

POZOSTAŁE MECZE KOLEJKI

Omega Stary Zamość – Tur Turobin 3:1 (0:1)
Gole: 0:1 Piotr Kosidło 26 (z karnego), 1:1 Nizioł 63, 2:1 Nizioł 77, 3:1 Mikulski 90. **Żółte kartki:** Hadło, Sz. Dyrkacz (Omega), M. Brodaczewski, K. Dziwka, Piotr Kosidło, Dropek, Skup (Tur). **Sędziował:** Ostrowski (Zamość).

Tanew Majdan Stary – Metalowiec Goraj 1:1 (0:0)
Gole: 0:1 D. Włózo 78, 1:1 Skubisz 80. **Żółte kartki:** K. Blicharz, Wilkos (Tanew), Żółw, Mateusz Dzwolak (Metalowiec). **Sędziował:** Kuraj (Zamość).

Olimpiakos Tarnogród – Włókniarz Frampol 3:2 (2:0)
Gole: 1:0 Szczerba 11, 2:0 Stecki 37, 3:0 Grabowski 56 (z karnego), 3:1 Pyda 61 (z karnego), 3:2 P. Myszak 85. **Żółte kartki:** Grabowski, Cios, Bartosik (Olimpiakos), Kawęcki (Włókniarz). **Sędziował:** Burak (Zamość).

Granica Lubycza Królewska – Błękitni Obsza 2:2 (2:0)
Gole: 1:0 Bojarczuk 39 (z karnego), 2:0 Piwowarczyk 45 (samobójczy), 2:1 Farion 77, 2:2 Sz. Kielbasa 90. **Żółte kartki:** Surmacz (Granica), K. Karczmarczyk, Wojtowicz, Późniak, Karaszewski (Błękitni). **Sędziował:** Łukiewicz (Hrubieszów).

Andoria Mircze – Korona Łaszczów 2:1 (2:1)
Gole: 1:0 Barszczewski 11, 1:1 Wasyl 15, 2:1 Szumlański 29. **Żółte kartki:** Sioma, Pacaj, Sitarz (Andoria), Wasyl – dwie, Dudziński – dwie, Piatnoczka, Śrótna (Korona). **Czerwone kartki:** Wasyl 82, Dudziński 90 (Korona). **Sędziował:** Górski (Zamość).

Mecz Zaległy
Tur Turobin – Olimpiakos Tarnogród 2:2 (1:2)
Gole: 0:1 Klecha 24, 0:2 Szczerba 38, 1:2 K. Dziwka 43, 2:2 K. Dziwka 78. **Żółte kartki:** Majkut (Tur), Szczerba, Rutyna (Olimpiakos). **Sędziował:** Słoboda (Tarnawatka).

JEDENASTKA KOLEJKI



Ostał się tylko jeden

KLASA A

W gminie Zamość działa już tylko jeden klub piłkarski, występujący w rozgrywkach seniorskich. Metanoja Lipsko nie przystąpiła do rywalizacji w klasie B, ale piłka nożna pozostała w tej miejscowości.

W XXI w. w ligowej rywalizacji, prowadzonej przez zamojski OZPN grało osiem zespołów z gminy Zamość. Zanim w 2013 r. stowarzyszenie Gryf Gmina Zamość przejęło drużynę Echa Zawada, z rozgrywek wycofały się Bastion Bortatycze (w 2001 r.), Promień Wierzbie (2002), Ordynat Żdanów (2005) i Płoszczanin Płoskie (2008). Później działalność zakończyły Nord 98 Wysokie, Duet Wychoły Hubale, a w tym roku – Metanoja Lipsko. Mecze piłki nożnej w Lipsku nadal można oglądać, bo Metanoja, która w czerwcu została zdegradowana z klasy A do B, przekazała większość swoich zawodników do wiodącego klubu w gminie i gra u siebie jako Gryf II.

– Stowarzyszenie Metanoja



nadal jest zarejestrowane, ale nie prowadzi już działalności sportowej. Być może będziemy występowali w jakichś turniejach pod szyldem Metanoi. Weszliśmy w fuzję z Gryfem. I jak na razie postrzegamy to jako bardzo dobry ruch. Gdybyśmy nie połączyli swoich sił, to Gryf II nie miałby zawodników do gry w klasie A, a my – do występów w klasie B. Nie mielibyśmy także wystarczających środków finansowych. Dostaliśmy z gminy na działalność w tym roku zaledwie 10 tys. zł. Taka kwota wystarcza jedynie na opłacenie sędziów. Za jedną rundę płaci

się arbitrom prawie 5 tys. zł. Ponadto, dzięki fuzji możemy trenować dwa razy w tygodniu pod okiem zatrudnionego szkoleniowca. Jeszcze nie osiągamy dobrych wyników w lidze, ale gramy jak Albania w meczu z Polską. Zwycięstwa w końcu przyjdą – mówi **Tomasz Szykuła**, członek zarządu i piłkarz Metanoi, a obecnie zawodnik Gryfa II.

Trenerem Gryfa II jest **Rafał Burak**. W kadrze tego zespołu na rundę jesienną znalazło się trzynastu zawodników, którzy w poprzedniej rundzie reprezentowali Metanoję: **Artur**

Brzyski, Piotr Chadaaj, Dariusz Daszkiewicz, Grzegorz Kruk, Mariusz Kycko, Adrian Leśniak, Maciej Lewandowski, Patryk Macheta, Paweł Moidoch, Karol Rogalski, Krzysztof Sosnowski, Tomasz Szykuła i Kacper Zajac. Tego lata do Ostoi Skierbieszów z Metanoi odeszli: **Damian Hawryluk**, **Patryk Kremer** i **Jakub Rogalski**, a **Grzegorz Miedziocha** został zawodnikiem Oriona Jancnia. Pozostali zrezygnowali z występów ligowych.

– Celem prowadzenia drugiego zespołu w Gryfie jest zapewnienie mieszkańcom gminy Zamość aktywnego wypoczynku sportowego i rekreacji. Nie stawiamy przed tą drużyną celu w postaci zajęcia konkretnego miejsca w tabeli. Piłkarze mają mieć satysfakcję z gry, spędzać ze sobą czas, a jeśli nie zdołają utrzymać się w klasie A, to będą występować w klasie B. Gryf II nie jest miejscem dla tych, którzy nie łapią się do składu w IV lidze, dlatego nie przewidujemy „spadów” z pierwszego zespołu. Nie chcemy, by zawodnicy drugiej drużyny nie mogli grać, bo ustępują miejsca czwartoligowcom – tłumaczy **Tomasz Bondyra**, prezes Gryfa.

MaSzt

ZAMOJSKA KLASA A

1. Orkan Bełzec	3	9	3-0-0	13-2
2. Unia Hrubieszów	3	9	3-0-0	11-0
3. Tarpan Korchów	3	7	2-1-0	11-5
4. Orion Dereźnia	3	7	2-1-0	8-3
5. Potok Sitno	3	6	2-0-1	13-5
6. Ostoja Skierbieszów	3	6	2-0-1	6-5
7. Graf Chodywańce	3	3	1-0-2	9-9
8. Szumy Susiec	3	3	1-0-2	8-8
9. Gryf II Gmina Zamość	3	3	1-0-2	5-6
10. Olender Sól	3	3	1-0-2	8-10
11. Sokół Zwierzyniec	3	3	1-0-2	6-8
12. Orzeł Terespol	3	3	1-0-2	3-10
13. Start Frampol	3	0	0-0-3	3-16
14. Orion Jancnia	3	0	0-0-3	2-19

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.

BĘDĄ GRAĆ

11 września (sobota) Ostoja Skierbieszów – Orkan Bełzec (16).
12 września (niedziela) Gryf II Gmina Zamość – Unia Hrubieszów (14.30, w Lipsku), Olender Sól – Graf Chodywańce (16), Orion Dereźnia – Start Frampol (16), Orzeł Terespol – Orion Jancnia (16), Potok Sitno – Tarpan Korchów (16), Szumy Susiec – Sokół Zwierzyniec (16).

MaSzt

Sens ryzyka

KLASA A

W trzech pierwszych kolejkach rundy jesiennej w zamojskiej klasie A tylko Unia Hrubieszów nie straciła ani jednego gola.

W sobotę na stadionie HO-SiR pokonała Ostoję Skierbieszów 4:0 (2:0). Dwie bramki strzałem głową zdobył **Kamil Olęder**, który grał tylko w pierwszej połowie, gdyż po niej wyjechał na mszę świętą w rocznicę śmierci ojca. Dwa kolejne gole dołożył w drugiej części spotkania rezerwowi **Michał Jabłoński**. Przy jego obu trafieniach asystował inny zawodnik, który zaczął mecz na ławce rezerwowych – **Mateusz Adamiec**.

– Posłanie do gry Jabłońskiego i Adamca okazało się strzałem w dziesiątkę. Obaj byli po kontuzji. Trochę zaryzykowaliśmy z ich występowaniem, ale się opłaciło – mówi **Waldemar Kogut**, trener Unii.

Szkoleniowiec hrubieszowskiego zespołu twierdzi, że wynik spotkania jest sprawiedliwy, a nawet mógł być wyższy. Grający

MaSzt

Unia Hrubieszów – Ostoja Skierbieszów 4:0 (2:0)

Gole: 1:0 Olęder 8, 2:0 Olęder 16, 3:0 Jabłoński 74, 4:0 Jabłoński 87.

Unia: Wikto – Szwiec, Hamidi (75 Kozak), Rossa, S. Kogut – Wojtał (70 Adamiec), Różniatowski (65 Maszewski), M. Kuczyński, Sebastian Oleszczuk (75 Piotr Musiał) – M. Musiał (60 Jabłoński), Olęder (46 Stepaniuk); trener W. Kogut.

Ostoj: Kremer – Koziej, Kusik (46 Suski), Buryś, Kot (70 Kaluźniak) – Sałamacha, Kierepka (64 Rogalski), Gil (37 Terlecki), Waga, Bednarz (46 Muszkiewicz) – Wach; trener Kierepka.

Żółta kartka: Maszewski (Unia).
Sędziował: Malec (Jarczów).

trener Ostoi ma nieco inne zdanie na ten temat. – Nie zaprezentowaliśmy się aż tak źle, jak na to wskazuje wynik. Unia strzeliła nam gole w sytuacjach, w których miała niewielkie na to szanse, a nie wykorzystała dogodniejszych okazji – twierdzi **Łukasz Kierepka**.

MaSzt

Niskie loty Sokoła

KLASA A

Trener Potoku Sitno **Mariusz Barda** zachwycał się Zwierzyniec i położeniem tamtejszego stadionu.

Chciałbym tu kiedyś mieszkać i pracować – wyduchał przed i po sobotnim meczu.

Nie był jednak tak skory do komplementowania swoich podopiecznych, którzy po całkiem niezłej grze wygrali z Sokołem 5:2 (3:0).

– Dopiero próbujemy „pokładać” drużynę. Pracujemy głównie nad tym, by w końcu ten zespół uwierzył w siebie i swoje umiejętności. Chciałbym, żeby podczas meczów był dłużej w posiadaniu piłki. Dziś

Sokół Zwierzyniec – Potok Sitno 2:5 (0:3)

Gole: 0:1 Drozdowski 16, 0:2 Drozdowski 18 (z karnego), 0:3 Cieśla 29, 0:4 Naklicki 56, 1:4 Świdziński 64, 2:4 Stadnicki 90 (z karnego), 2:5 D. Pyś 90.

Sokół: Dudek – Żołdak (52 Pęk), Duda, Brodalski, Kusi – Marzec, Stadnicki, Lalik (82 Sirko), Świdziński, Nagoliuk – Malec (63 R. Mielnik); trener Sirko.

Potok: Szopa – Lewicki (76 Romańczuk), Drozdowski, Kalman, Cieśla (87 Dąbkowski) – Grymuza (83 Łepak), D. Pyś, Mazurek, Witkowski (46 Sokołowski), Naklicki – Kołodziejczuk; trener Barda.

Żółte kartki: Świdziński (Sokół), Lewicki (Potok). **Sędziował:** Komisarczuk (Kaczórki).

mieliśmy przewagę, ale powinna być ona jeszcze większa. Nie podobało mi się to, że zbyt często po dwóch, trzech podaniach traciliśmy piłkę – mówi Barda.

Za sprawą Potoku nie dało się w Zwierzyniu odczuć, że rozgrywany był mecz klasy A. Zespół z Sitna pokazał kilka

ciekawych akcji. Sprawiał wrażenie, że bardziej niż miejscowym zależy mu na odniesieniu zwycięstwa. Wiodącymi postaciami w zespole byli doświadczeni **Grzegorz Drozdowski** i **Daniel Pyś**. Ten pierwszy, kapitan zespołu i prezes klubu z Sitna, zdobył dwa pierwsze

POZOSTAŁE MECZE KOLEJKI

Orkan Bełzec – Orzeł Terespol 5:0 (3:0)

Gole: 1:0 Łakus 6, 2:0 M. Czachor 10, 3:0 M. Gałka 38, 4:0 M. Gałka 38, 5:0 M. Gałka 71. **Żółte kartki:** Morawicki (Orkan), Kozera, Kwiatkowski (Orzeł). **Sędziował:** Winiarski (Zamość).

Tarpan Korchów – Orion Dereźnia 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Brzyski 28, 1:1 M. Borowski 64. **Żółte kartki:** M. Grasza, P. Blicharz (Tarpan), Młynarz, Bartosiński, Marcin Blicharz (Orion). **Sędziował:** Szczurek (Zamość).

Start Frampol – Graf Chodywańce 1:4 (1:0)

Gole: 1:0 Wnuk 21, 1:1 Murjas 59, 1:2 Korbecki 65, 1:3 Murjas 80, 1:4 Paszkiewicz 90. **Żółta kartka:** Hadam (Start). **Sędziował:** Gil (Zamość).

Orion Jancnia – Szumy Susiec 1:7 (0:2)

Gole: 0:1 Krawczyk 7, 0:2 Kowalczyk 29, 1:2 Rozynek 60, 1:3 Krawczyk 63, 1:4 P. Hałasa 77, 1:5 H. Drajek 78, 1:6 Pitura 87, 1:7 P. Hałasa 90. **Żółte kart-**

ki: Moskal – dwie, Monastyrski (Orion), Puźniak, Sz. Łasocha (Szumy). **Czerwona kartka:** Moskal 54 (Orion). **Sędziował:** Kędziora (Łabunie).

Gryf II Gmina Zamość – Olender Sól 4:1 (1:1)

Gole: 1:0 Krawiec 30, 1:1 Rój 45 (z karnego), 2:1 Greszta 47, 3:1 Krawiec 50, 4:1 Krawiec 54. **Żółta kartka:** Chadaaj (Gryf II). **Czerwona kartka:** Olszówka 38 (Olender). **Sędziował:** Popczyk (Hrubieszów).

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Inauguracja na wyjeździe

PIŁKA RĘCZNA

Raz na wozie, raz pod wozem, czyli Padwa Zamość po kolejnych grach kontrolnych. Dla kibiców szczytniaka w Zamościu mamy niestety przykrą wiadomość. Ze względu na przedłużający się remont hali OSiR inauguracyjny mecz Padwy z Warmią Energa Olsztyn (18, 19 września) oraz mecz z Nielbą Wągrowiec (2, 3 października) odbędą się na wyjeździe.

Po sparingach z ekipami PGNiG Superligi tym razem żółto-czerwoni zagraли dwa sparingi z ekipami, z którymi przyjdzie im rywalizować w Centralnej I Lidze.

W Białej Podlaskiej górą był miejscowy AZS AWF, który pokonał nasz zespół 31:25 (15:12). Zamościanie porażkę powetowali sobie kilka dni później, gdy



Kibicom Padwy nie będzie dane zobaczyć na żywo ligowej inauguracji.

w Nielśu zmierzli się z SRS Orlen Upstream Przemysł. Do przerwy jedną bramką (16:15) prowadził zespół z Podkarpacia, ale po zmianie stron Padwa pokazała sporo jakości w defensywie, wygrywając pewnie 30:23. Dość powiedzieć, że od 39 minuty (17:19) żółto-czerwoni nie stracili ani jednej bramki do 50 minuty, gdy wynik brzmiał już 25:19 na ich korzyść.

– Rzeczywiście, druga poło-

wa w naszym wykonaniu mogła się podobać. Szczególnie mocno popracowaliśmy w defensywie, co skutkowało błyskawicznymi kontrami. Cały czas mocno pracowaliśmy, więc zdaję sobie sprawę, że nieraz głowa by chciała, a nogi jeszcze nie niosą – powiedział nam trener Marcin Czerwinka.

Kolejne sparingi Padwy już w najbliższy weekend (11, 12 września). Zamościanie wezmą udział w turnieju organizowanym przez KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. W zawodach oprócz gospodarzy zagrają również zespoły ze Zwolenia i Białej Podlaskiej.

Pierwsza krew



TENIS STOŁOWY

W piątek, 3 września wystartowały rozgrywki Superligi mężczyzn i Ekstraklasy kobiet.

Dwa dni później odbyły się mecze drugiej kolejki. Rywalizację ligową w tym sezonie oba zespoły Uczelni Państwowej Zamość rozpoczęły od wyjazdowych porażek. Mężczyźni najpierw przegrali w Bydgoszczy 2:3 z zespołem Lotto Polski Cukier Gwiazda, a następnie w Toruniu ulegli 1:3 drużynie Energa Manekin. W obu spotkaniach zamojski zespół wystąpił w skła-

dzie: Andrew Baggaley, Filip Szymański i Daniel Górak. Natomiast kobiety przegrały 1:3 z AZS UE Wrocław i 0:3 z SKTS Sochaczew. Zamojski klub w pierwszym meczu reprezentowały Aleksandra Osuch, Karolina Lalak, Anna Brzyska i Wiktoria Puzio, a w drugim: Anna Brzyska, Dong Rui Fang i Karolina Lalak.

Dwie następne kolejki zaplanowane zostały na 10 i 12 września (piątek, niedziela). Zamojski zespół panów grać będzie w Bytomiu i Ostródzie, a drużyna pań w Częstochowie i Nadarzynie.

MaSzt

Agros Zamość na szóstkę!

LEKKOATLETYKA

Zespół Agrosu Zamość zajął szóste miejsce w rozegranych w Lublinie finałowych zawodach lekkoatletycznej Ekstraklasy. W konkursie skoku wzwyż triumfował Norbert Kobielski, natomiast najwięcej punktów dla drużyny wywalczyła Mariola Baranowska, która była druga w biegu na 1500 m i czwarta na dystansie 800 m.

Bardzo dobre wieści napłynęły w piątek do Zamościa ze stadionu lekkoatletycznego przy ul. Piłsudskiego w Lublinie. Rozegrano tam finał drużynowych mistrzostw Polski – lekkoatletycznej Ekstraklasy. W gronie ośmiu

startujących finalistów Agros Zamość sklasyfikowany został na szóstym miejscu z dorobkiem 85 punktów, za AZS UMCS Lublin (124 punkty), Podlasiem Białystok (104), AZS AWF Warszawa (104), RKS Łódź (103) i AZS Politechniki Opolskiej (92), a przed AZS AWF Kraków (77) i AZS Łódź (62). – Gdyby przed zawodami ktoś zaproponował mi miejsce lepsze niż ósme, choćby siódme, to wziąłbym je w ciemno. Po rywalizacji pozostał niedosyt, bo chociaż uplasowaliśmy się na szóstym miejscu, to jednak mieliśmy szansę nawet na piątę. Długo byliśmy na piątej pozycji, ale pod koniec zawodów dobre starty zaliczyli zawodnicy Politechniki Opolskiej. I zostaliśmy w klasyfikacji drużynowej zepchnięci na szóstą lokatę. Mieliśmy parę braków. Nie wystawiliśmy zawodnika do rywalizacji w biegu na 110 m przez płotki, bo my w klubie nie szkolimy płotkarzy. Słabo wypadła

natomiast sztafeta, która zajęła ostatnie, ósme miejsce. Mimo wszystko odnieśliśmy ogromny sukces, osiągając drugi wynik w historii. Lepiej wypadliśmy w lidze tylko raz, zajmując w 2008 r. w Zamościu piątę miejsce. Ale wtedy mieliśmy w składzie aż trzy olimpijki – Annę Jakubczak, Izabelę Kostrubę i Dorotę Grucę – komentuje Konrad Firek, prezes Agrosu.

Najlepiej wypadł skoczek wzwyż Norbert Kobielski, wypożyczony na te zawody z MKS Inowrocław. Wygrał swoją konkurencję, uzyskując 2,20 m. Za jego pierwsze miejsce Agros dostał osiem punktów. – Jeśli chodzi o uzyskanie przez zawodników wyników, to nie były one rewelacyjne, gdyż chodziło nie o rekordy, lecz o miejsce. Wynik 2,20 m zapewniał Kobielskiemu pierwsze miejsce, więc nie podwyższał sobie poprzeczki, bo dwa dni później miał start w Chorzowie, w Memoriale

Kamili Skolimowskiej – podkreśla prezes Firek.

Na Stadionie Śląskim, w niedzielnych konkursie skoku wzwyż Kobielski wypadł jednak nieco słabiej niż w Lublinie. Uzyskał wynik 2,15 m i zajął siódme miejsce. Wygrał Trevor Barry (Bahamy, 2,27 m).

Najwięcej punktów, dwanaście, wywalczyła w Lublinie dla zamojskiego Agrosu Mariola Baranowska, która zajęła drugie miejsce w biegu na 1500 m (siedem punktów) i czwarte na dystansie 800 m (pięć punktów). – Na 800 m pobięłam ostrożnie, tak żeby zostawić siły na drugi bieg – na 1500 m, który jest moim docelowym dystansem i na którym zależało mi bardziej. Widząc, że biegnę na czwartej pozycji i nikt mnie nie goni, stwierdziłam, że nie ma sensu przyspieszać. Miejsce było dobre, mogłam zachować więcej energii na kolejny start. Nie byłam bardzo zmęczona po tym

biegu. Ponadto miałam 30 minut na odpoczynek. W biegu na 1500 m trzymałam się z tyłu stawki, żeby zostawić siły na końcówkę. Finał zaczął na 250 m przed metą, wyprzedziłam wszystkie dziewczyny, oprócz tej jednej. Różnica w czasie nie była zbyt duża, więc myślę, że zaczynając finisz 50 m wcześniej, mogłabym być pierwsza. Jestem pewna, że pokonując jeden dystans, spokojnie osiągnęłabym satysfakcjonujący mnie wynik. Nie o to jednak chodziło w tych zawodach. Cel został zrealizowany. Rozłożyłam siły na tyle, żeby ukończyć oba dystanse na dobrej pozycji – mówi Baranowska.

Drugie miejsce w biegu na 100 m zajął Patryk Krupa. Wywalczył siedem punktów, osiągając czas 10.69. A na trzeciej pozycji, wartej sześć punktów, rywalizację w swoich konkurencjach ukończyli: Monika Romaszko (100 m, 12.15), Aleksandra Śmiech

(rzut młotem, 62.04), Aneta Rydz (skok wzwyż, 1.70) i Michał Mazur (rzut młotem, 64.54). – Naprawdę świetne starty zaliczyli Monika Romaszko i nasi młociarze. Mazur nieznacznie przegrał walkę o drugie miejsce, natomiast Ola Śmiech, która też była trzecia, miała bardzo silną konkurencję – podkreśla prezes Firek.

Po pięć punktów do dorobku klubowego za czwarte lokaty dołożyli: Natalia Woszytł (400 m ppł, 62.76) i Wiktoria Łuczak (pchnięcie kulą, kula 12.24). W Lublinie zabrakło m.in. rekordzisty Polski w rzucie młotem i tegorocznego brązowego medalisty olimpijskiego z Tokio, Pawła Fajdka, który przez trzynaście sezonów reprezentował klub z Zamościa. – Jego obecny klub, AZS AWF Katowice, nie startował w Lublinie, a dla jednego punktu więcej nie było sensu go wypożyczać – twierdzi szef Agrosu.

MaSzt

REKLAMA

BEANS
INTERNATIONAL
22-650 Łaszców (PODHAJCE)
ul. Wyszyńskiego 48

PRZETWÓRNIJA FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY
BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI
JAROSŁAW CIEŚLA

Najwyższe ceny – płatne w dniu dostawy

UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat.
Pakowanie w dowolne opakowania

SKUP ZBÓŻ
PSZENICA
JĘCZMIEN

tel. **606 781 494, 881 390 850**